

5243

059  
U-24

Ch 2

2010

059  
Մ-24

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Տ. ՍԱՆՍՈՒՆԻ  
Ա.Ս.Գ. ՍՈՐԿԱՒՈՎ

# ԱԶԱՏՈՒԹԵԱՆ

## Տ Ա Ր Ե Ց Ո Յ Ց Ը

1919



ԶՕՆՈՒԱՄ  
Պ. ՈՒՐԼՍԸՆԻ

Գրվի 50 Դր.

ՀԱՐԻՐԻ ՄՕՏ ՆԿԱՐՆԵՐՈՎ  
ՀԱՄԱԶԱՅՆԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅՈՑՈՒՑԻՋՆԵՐ.  
ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏ ԵՒ Ս. ԷԶՄԻԱՍԻՆ  
ԿՈՎԿԱՍՍԱԶՆՈՑ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ.  
ՄԵՐ ԱՆՄԱՀՆԵՐԸ.  
ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱՐԿԱՌՈՒՆ ԴԷՄՔԵՐ.  
ԼԵՒՈՆ Զ. ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ  
ՀԱՅ ԱՇԽԱՐՀ  
ԱՐՁԱՆԱԿԱՆ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ- ԿՈՌՈՂ ԵՒ ԵՒՐԻՄ.  
ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ԳԵՂԱՌՈՒԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԼՈՌՂՋԱՊՂԱԶԱԿԱՆ.  
ՏԱՂԵՐ.  
ՋՈՒԱՐՃԱԼԻՔ ԵՒ ԱՅԼՆ.

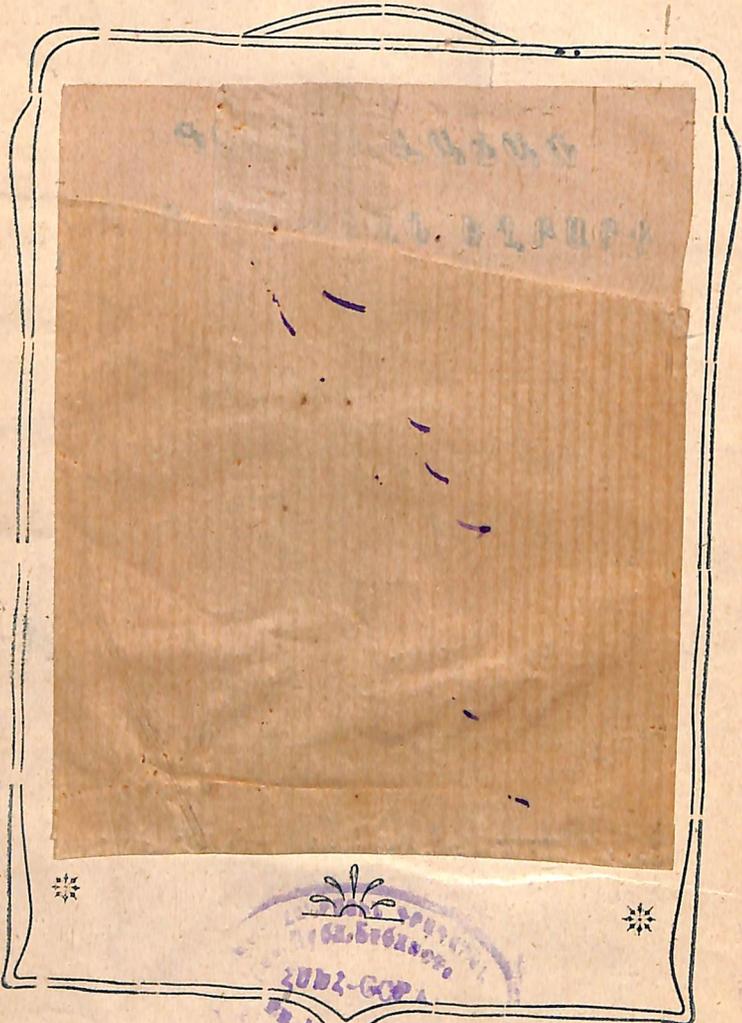
ՏՊԱՐԱՆ ՈՒՂՂՈՒԹԻՒՆ  
(Իսթիգրատիք)  
Կ. ՊՈԼԻՍ  
ՂԱԼԱԹԻՎ  
1918

059  
Մ-24

059  
Մ-24

ԹԷ ԻՆՉՊԷՍ ՏՊԵՅԻ ՏԱՐԵՅՈՅՅՍ

Տարեցոյց մ'հանեմ ըսի այս տարի	Վաղար կործուած ուրիշ տարան,
Փորձանքի ձեռնոյն ես ծախու առի-	«Տու՛ր ունիս՞ հարցուց, ծախէ բեր փարան
իւտի հեռի ի հեռի հայրերոյ մոլոր	-ի՛նչ կրես սպարոն, դու չե՛ս յիշեր որ
Տպառանները քոյնցայ բոլոր...	Խեղճ Սարկաւագր երբ եղաւ զհնուոր.
Քանի մը ամիս առտու իրիկուն	Տուն շատնց ծախած տւածէ փրկանի
Մինչեւ կռնակիս հինցաւ վերարկուն	Կաղաչեմ ըսի ինձրգիննու զանի...
Ըր գայ սակայն ես մէկ տարան.	Սարկաւագ ըսի բող՝ մարդիկն օտա՛ր
Որ համե՛ս զնով զոնէ՛ տպէ՛ր ա՛ն...	Գու՛ ձեռնովի տպէ՛ր առնելով նոր տա՛ն...
Մէկ՛ ըսաւ. «Եթէ լեցուն եւ զրպան	Ու գրի տուի անաւ այդ փարան
Տասը ոսկի կը կոխեմ ձեռնուս...	Որով ունց սյ նաեւ տարան.:



ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԿՐԹԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԿՐԹԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

2912  
39 +

0490

Ա.Յ.

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Տ. ՄԱՆԱԿԵԱՆ  
Աւագ Սարկաւագ

*Հայր Արքեպիսկոպոս*  
*Բագրատ Խոն 7/11*

059 ԱԶԱՏՈՒԹԵԱՆ *Արքեպիսկոպոս*  
*Բագրատ Խոն 7/11*

Մ-24 Տ Ա Ր Ե Յ Ա Յ Յ Ը

*Արքեպիսկոպոս*

1919

Զօնուած  
Պ. ՈՒՒԼՍԸՆԻ



Պօլիս Կալարա Տպգ. Ուղտիւն  
հարկաւոր  
1918

92832 - 02



## ՀԻՆ ՏԱՐԻՆ

Հիև օրև ու սարիև  
Բիւր կեակիւտ սարիև  
Ո՛հ, գերդ ևահասակ  
Անդունդիև յասակ

Գիւտեր ևնրուև  
Ուժ տուիև սևնր  
Այայես տուն օճախ  
Մարեցակ յաճախ...

Դաշ, յեռ, սար ու ձոր  
Ներկեցակ բուս  
Վազեց ակեև տեղ  
Արեակ մեծ յեղեղ...

Երկրագունև յևակ  
Դարձա գերեզմակ  
Տիրեց ո՛ղջ աշխարհ  
Ողբ կոծ ու աշխարհ:



Հասարակ

## ԱՄԱՆՈՐ

Երգէ՛ Մուսայդ Եհնային,  
Ազատութեան Ամանոր.  
Խաչուած ազգեր միտ անոր  
Մեծ ցնծութեամբ բող՛ նային

Իսկ բող սգան, աշխարհն  
Մեծ եղեռնին անաւոր  
Դահիճներն այն, անա՛ որ  
Դասապարտուած աշխարհէն..:



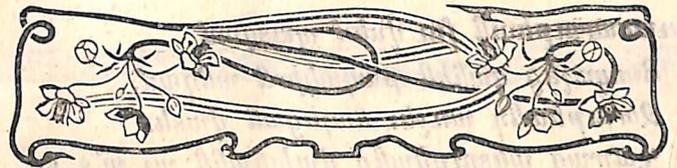
## ԵՐԵՒԱՆ

Լուսասպիտակ վեհ Մասիսին ստորոտ,  
Հայկայ խոթիտ նահապետին հին գաւառ.  
Դարերու մեջ որ հանեցիր մեծ որոտ,  
Յաղթական դուրս եկար մարտէն հրավառ:

Դու օրօրանն իսկ հայութեան մեր նախկին՝  
Որ սերունդներ ծնար մեզդ քաջերու  
Դու մեզ համար միտ խնկելի զանձ անգին՝  
Տես՛ տարաբազդ որդիներդ արդ հեռու.

Տակաւ հայուն խեղճներն երբ երեւան,  
Թո՛ղ խմբուին ծիրանագոյն դրօշիդ սակ  
Հող՛ բազմաւան Ոսանին մեջ՝ երեւան,  
Վերածրնի ՀԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ՆԱՀԱՏԱԿ:





## ՄԱՂԹԱՆՔ

Առ Նախագահն Ամերիկայի

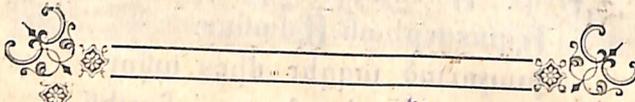
Հայր մեր Ռիչարն, (\*) պէտ Նոր աշխարհի՛,  
Եիեզերք մ'անբող առջեղ խոնարհի  
Զի դու սզգերու տուիր ձեռ, անուն,  
Աստիք քեզ պարտին երախտիք անհո՛ւն :

Դո՛ւ աշխարհալար փրկիչ դո՛ւ ևնրեն  
Ազգերու տուող պատուիրան, օրէ՛ն  
Որ չ'ապրին ստույգ դարձեալ կորորեն  
Ոչ իսկ մեկզմեկ անդունդ գորեն :

Ամեն սզգերու տուիր իրաւունք  
Ըսիր քազերու պէտք յէ ծիւղ խունկ  
Ամեն շք սպրի սզգս հաւնարձակ  
Խիղճ կրօնք սզգս քողուին քսցարձակ :

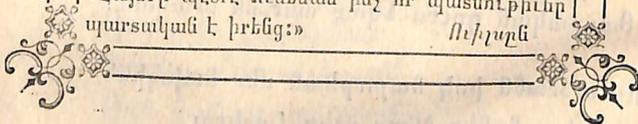
Հաւնաշխարհային մեծ տրաւն ախար  
Դո՛ւ իստիակեցիր դարձեալ իրաւ տր...  
Անրիւ անհաւնար քնդակօրկեր գոռ  
Մեկ գրչիդ առջեղ կարկեցան քոյր...

Զօրապաշտութի՛ն, բռնութիւն, բիւրս ուժ  
Պահարակեցիր իրաւաւք դու յոյժ,  
Գոռոզ եսն ու փառք ըրիր առաքո՛ւր  
Բայիր մարդկութեան երջանկութեան դո՛ւ...



*Il faut que les Arméniens reçoivent  
ce que leur doit l'histoire.* WILSON

« Հայեր պէտք ունենան ինչ որ պատմութիւնը  
պարտական է իրենց : » Ռիչարն



(\*) Ռիչարն Իրաւագէտ խորհրդական Ամերիկեան Հրապարակալի ծնած է Վիրժինեա նահանգին Սթանթըն քաղաքին մէջ 1856ին: Միացեալ նահանգներու նախագահ ընտրուած է 1912ին. կը պատկանի Մաքակրոններու դպրոցին. հօրը անունը Ժօզէֆ, համալսարանական՝ որ սպա բողոքական պատուէի եղած է՝ մեծ հայրը՝ ձէյմս Ռիչարն Անգլիացի մըն էր, որ 1807 Ֆիլադելփա գացած էր հոն լրագիր հրատարակել սկսած էր իր սպարանին մէջ միեւնոյն ասէն ուսուցիչ, ամուսնացած Սկոթլանդի պատուէիի մը աղջկան հետ:

Հաւասարութեան քո վսեմ պասգաւ  
 Տարաշէտ գահէն քազակիրն անգաւ,  
 Զօրութեանդ առջեւ հաշեցան վախեր  
 Վայրագ պետութեանց վախճանն ալ ա՛հ եր...

Երբոր ըտեցիր դու Նոր աշխարհէն  
 Աշխարհի սաւեր, ազգեր կ'աշխարհէն...  
 Անցուցիր զօրքդ ովկիսսէն սարէն  
 Քերսզանցեցիր Մոսխես մարգարէն

Տեսար սաւերակ եղած Հայ աշխարհ  
 Մէկ սիւնն հայե՛ր գոհուած շարայար  
 Կիկեր ու կոյսեր սարուած շեռ ու սար  
 Քերսզոյն ուժովդ օգնութեան հասար:

Այսպէս գրեցիր այր արդար անմահ...  
 Եունկին ու Պոքքան ևսեր Պրահանա,  
 Մեծ մարդասերի հանեցիր հաւքաւ  
 Աշխարհ քեզ պարտի երախտիք սաքաւ:

Դու խաղաղասեր դու աշխարհաշէն,  
 Ա՛յ մեծ փոքր ազգեր քեզմով ուրախ շէ՛ն  
 Մարդկային դասին այդ քո հանգանակ,  
 Յաւիտեանայէս շարաւ յաղքանակ:

Թող որ յորոնջեն ազգեր քեզ այր, ա՛հ  
 Աշխարհի փրկիչ, հայոց Եհովա  
 Նոյնպէս Աշխարհ անունն այդ արդար  
 Թող արձագանգէ յաւէ՛ս դարե՛ դա՛ր...

1918 Նոյեմբեր 13  
 Կ. Պոլիս

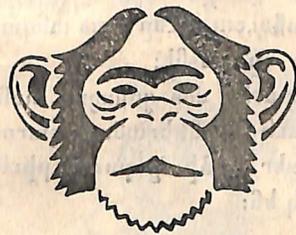
ՅՈՒՐԱԹԻՒՆ ՄԱՆԱՎԵԱՆ  
 Ա. Լազ սարկաւազ



## ՌԻՒՍՇՆԻ ՃԱՌԸ

### ԹՈՒՐԻՒՆՅ ՄԱՍԻՆ

«Բոլոր պատերազմիկ երկիրներէն Թուրքիա պատմութեան մէջ  
 երբէք տեսնուած ամենէն գուհիկ արքանեակն է: Զարիքի եւ նողկան-  
 քի հրաշալի տաղանդով մը Գերմաններէն ընդօրինակած իր վայ-  
 րագութիւններով, Եւրոպայի մէջ ապրելու իր կասկածելի իրաւունքը  
 կը քաշքէ. բացարձակապէս օտար է արեւմտեան քաղաքակրթու-  
 թեան: (Ընդհանուր հաւանութեան շարժումներ խորհրդարանին մէջ)  
 Յորմէհետէ Գերմանիոյ գարշելի վարիչները այդ թշուառական երկիրը  
 զինուորական զրաքննութեան շղթային տակ կը պրկեն, յորմէհետէ  
 Բրուսիական մարմնացեալ զօրապաշտութիւնը Կ. Պոլիս խուժեց. Թուր-  
 քիա ճշմարիտ աղբակոյտ մը եղած է անմաթ անձերու, մարդասպան-  
 ներու, լիբր գողերու եւ գազանարարոյ հարստահարիչներու: Արժանաւոր  
 զինակից մը դարձաւ Քայզէրին (ծափեր): Հայկական ջարդերը անհրա-  
 ժեշա ըրած են Եւրոպական ցամաքէն արտաքսել այդ տղէտ ու աղտե-  
 զի հրոսակը: Մարդասպանութեան միեւնոյն ղէպքերը հրեայ ժողովուր-  
 դին գլխուն ալ պիտի պայթէին, եթէ քաղաքական հաւասարակշռու-  
 թիւն պահելու վերջին ծայր ճարպիկութեամբ ժամանակին պարագանե-  
 րուն յարմարելու ընտիր սպացոյց տուած չլլար ան: Հայերը պէ՛տ է  
 ունենան ինչ որ պատմութիւնը պարտական է իրենց: Թուրքերէն շատ անգի  
 իրաւունք ունին անոնք ապրելու եւ գիտեն ինքզինքնին կառավարել շատ  
 անգի լաւ տաղանդով մը: Ուր կամ կանուխ Թուրքերուն ճիւղները դասա-  
 րան մը պիտի գտնեն, եւ անոնց գողօնները օրինաւոր տէրուն պիտի վերա-  
 դարձուին:





ՀՈՉԱԿԱՒՈՐ ՃԱՌԱԽՈՍ

ՐԼՅՄ ՕՆՏ ԲՈՒԱՆԳԱՐԷ

Նախագահի ֆրանսայի  
Հանրապետութեան փաս-  
տարան եւ քաղաքագէ-  
մարդ ֆրանսացի, ծնած է  
Պարիժի ք. 1860/ին. նա-  
խագահ ընտրուած ֆրան-  
սական հանրապետութեան  
17 Յունվար 1913 ին

Բուանգարէի  
Դիւանագիծը

*Ս. Բուանգարէի*

Նախագահին դեմքին վսայ Ֆիզիզականի  
եւ բարոյականի ներդաճակութեան օրէնք  
հրաւայիօրէն կարսայայտուի:

Պ. Բուանգարէի դիւանագիծերը կը ցոյա-  
ցընեն իր մեքին կեդրոնացումը, իր արագ  
գործունեութիւնը, իր խօսքերուն ներհունու-  
թիւնը. կարն խօսքով Պեքի մը ճիպարը:

Բաւական է տեսնել Պ. Բուանգարէի իր պօռնի ասեմ, գաղա-  
փար մը կազմելու համար անոր մտացիութեան տկուն նկարա-  
գրին դեմքի հազուագիւտ արսայայտութեան, ինչպէս Քաեւ չը-  
յայնութեանը վրայ:

Դիւանագիծերը ուսմնասիրելով՝ բացորոտ կերպով կը գտնենք  
առողջ նկարագրի եւ միեւնոյն ժամանակ գաղաբարի եւ  
կամքի նշանները:

Իր ժպիտը խորհուրդ մը կը պատուակէ իր մեզ. յոնքերուն  
նիւրեւ պարփակուած աչքերը արհամարտոս նայուածք մը ունին  
բայց իր հայեացքին անուշութիւնը շատ անգամ յուզման պատ-  
աստ գգայնութիւն մը կը մասնէ:

Պ. Բեյսօն Բուանգարէի մօտ ցոյացող հանճարի մը գեղեց-  
կութիւնը կ'ընէի, որուն կ'ընկերանան կարող աշխատողի մը  
եւ բարձր նկարագրի տէր անձի մը յատկութիւնները, որոնք հան-  
նարեղ մարդոց յատկ են:

ԹՐԱՅԵԱ

Բուանգարէի ստորագրութիւնը

Իր գրուածքին ամբողջութիւնը ցոյց կուտայ այնպիսի անճեռու մարմնա-  
ցումը որոնք պատաստ են իրենց գաղափարին համար ամեն ճիգ քափել նա-  
կարակ ամեն խոչընդոտներու:

R. D. Salberg

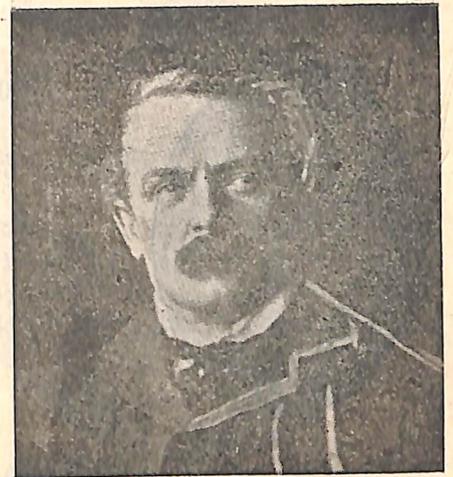


Գ Ե Ղ Օ Ն

Ա Ռ

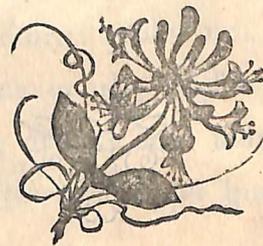
Ս շխարհաւեռ յակ  
Դիւանագէտն

Պ. ԼՈՅՏ ՃՕՐՃ



Մոռացկոտ չենք այն պարտականութիւն-  
ներուն հանդէպ զորս ունինք Հայաստանի  
նկատմամբ: Լոյս ձօրձ

Ռամկավարական դու մեծ Հոնտո  
Ազգերու բերող նոր կեանք ու անդորր  
Ձի բու պերնիմաստ նաւերու շարան  
Աստուածաւունջ եր բուն Աւետարան  
Արդ փոքր, մեծ ազգեր անգոր, արհամար.  
Բեզ փառաբանեն միտ ասոր համար  
Եւ միտ բող վառեն առջեւդ ալ կերոն  
Որ դու գլեցիր անցար կիկերոն  
Եւ ալ մոռցուցիր նոյն իսկ Տեմօսքեն  
Տառապեալ ազգերն ալ բող ոստոտեն,  
Որ բող միտ օրհնեն երգ բիւր բերաններ  
Որ տապալեցիր մեծ Բելիար՝ Նեռ:





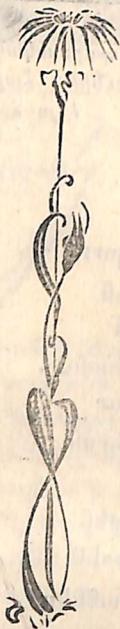
Ժ Օ Ր Ժ Գ Լ Է Մ Ա Ն Ս Օ

Հայասեր վարչապետ Յրանապի

Քլէմանսօ (Մանսօ) (Ժօրժ) Յրանապի քաղաքագէտ մարդ Արմատական կուսակցութեան շէֆերէն մէկը, ծնած է Մուօրօն-ան-Բարէի մէջ (Վանաէս) 1814 ին:

Ժօրժ Քլէմանսօն՝

Մարդասէր, մասճեմ,  
Եւ իսկ Հայասէր,  
Նոյն ինքն յոյզ ու սէր՝  
Արդար ու բարի...  
Հոգւով բարբառի...  
Խօսքերով ներհուն՝  
Մեծ, փոքր ազգերուն  
Փրկութեան համար,  
Բացաւ հանապարհ  
Խի՛սս երջանկաւէս...  
Յիշե՛նք զինքն յաւէս.  
Հայն սիրի՛ն մէջ քող  
Կանգնէ իր կոթող...



Հայասեր Օ Ր Լ Ա Տ Օ

ԻՏԱԼԻՈՅ ՎԱՐՁԱՊԵՏ  
ՀԱՄԲԱԻԱԻՈՐ ԴԻԻԱՆԱԳԷՏ

Իտալական կառավարութիւնը բոլորովին իւրացուցած է Հայաստանի դատը եւ քացարձակ ապահովութիւն տրուած է որ՝ խաղաղութեան համաժողովը վերջապէս պիտի ազատագրէ ամբողջ քաղաքակիրթ աշխարհի համակրելի հայ ժողովուրդը:

Օ Ր Լ Ա Տ Օ



(Ժողովուրդ)էն



Մ Ե Ծ Կ Բ Ե Տ Ա Ց Ի Ն

Վարչապետ Յուճասանի

Մեծ դիւանագէտն իսկ Վէնէզիոս,  
Դու ազատարար, իրական հերոս՝  
Հիմէն սարսերով կեդրոնի հոտս  
Աւխարհահռչակ համբաւդ հասաւ հոս՝  
Իրաւ դու մեծ մարդ կրսեմ դու նորէն,  
Որ պաշտուեցար ազգէդ՝ ֆոյներեն  
Եւ բերայի մէջ օր մալ հոն՝ անսեղ.  
Պատկերիդ առջեւ վառեցին կանդեղ:

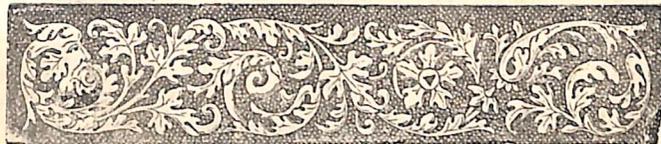


ԶՕՐԱՎԱՐ ՖՕՇ



Ֆ 0 7

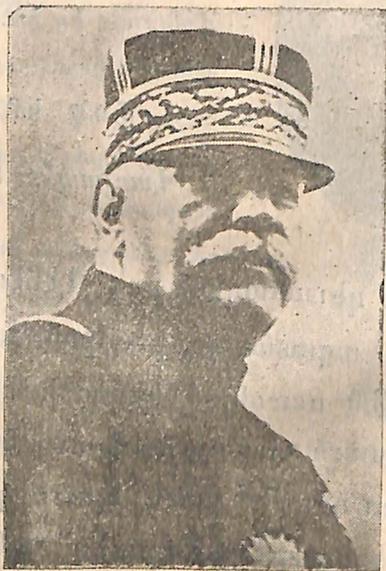
Արեւմտեան բանակին  
 Հրամանատար դո՛ւ ահագին,  
 Ասպետական ֆու ոգին՝  
 Երբ շեսաւ որ բորբոզին  
 Բիւր ազգեր ու նուաղին՝  
 Բիւր ուժին սակ նիւաղին՝  
 Որ կը կոչուէր իսկ ՔԱՅՁԵՐ  
 Ներեցեցիր դու յոյսեր՝  
 Ճակասներովդ բազում յոյժ:  
 Խորակեցիր դու բիւր ոյժ...  
 Ու վերջ տուիր աշխարհին  
 Քրիստոսեայ Աշխարհին  
 Յն՝ ուրեմն Տաղս այս բող  
 Կանգնի փառֆիղ զերդ կորով



Մեծ Ասուածարան  
 Որ էր ամեն բան.



Եր. անկալիւսասակ կաթողիկոս  
 Իգմիրեան Հայրիկ.



Մանկի ճակասանբարսի հերոսը

ԶՕՐ. ԺՕՖԹ



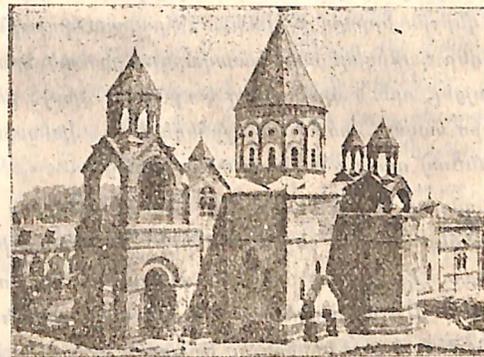
Հոչակաւոր մեծ երգիծարան  
 ՅԱԿՈՒ ՊԱՐՈՆԵԱՆ



Հայասանի հիմնադիրը  
 ԿԸԼԱՏԸՍԹՕՆ



Ահա նոր Մովսէս, իսկ երկնանուէր,  
 Նորին Օծուքիւն Սբազնասուրբ Տէր,  
 ԳԷՈՐԳ ԶԻՆԳԵՐ ՈՐԴ, ՎԵՂ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ  
 Տառապեալ Հայուն պատշապան, բարեխօս...:



Ա Ջ Ա Տ Բ Ա Ն Բ  
 Ա Ջ Ա Տ Ն Մ Ա Ս Ս Ի

Ե Ի

ԱՅՐԱՐԱՏԵԱՆ ՄԱՅՐ Ս. ԱԲՈՒՌՅ  
 Յ Ի Շ Ա Տ Ա Կ Ի Ն

ՈՒՆԿԱՅԻՆ ԱՐԴԱՐԲ ՂԱՐԲԱՅՈՒՅԻՆ ՎԱԵԼՅՈՒՔԵԱՆ  
 ԵՆ զԲԱԳԻ ՂԵՂԵՑԿՈՒՔԵԱՆ Ի ձԵՆԱՆԷ ՏԵԱՈՆ:  
 Իմաստ. Սող. Գ. Ե:

92912  
 39

Վերջին անկողնու պատերազմէն համերոպական, որմէ ծնելու վրայ է համաշխարհային խաղաղութիւնն եւ անաղատ փոքր հիմն ազգերու անկախութիւնը, բանի մը տարի առաջ սուրբ խղճերով սուրուցի իմայր Ս. Աթոռն Լուսաւորչի- Ս. Էջմիածին,- հաւատաւոր հայ ուխտաւորի մը անդուստի հոգիով հապճեպ անպատասխար, առանց իսկ յանձնարարականի, պարտ էր ինծի ամէն զինով ժամանել վենին օժման մեծ հանդէսին՝ շրգեհուր ճեղքելով ծովն ու ցամաքը կովկասեան, երեք օրուան մէջ: Զի սովորութիւնս է՝ ըստ առածին՝ յուշիկ խորհիլ արա՛գ գործել:

Առաջին իղծն էր՝ նկատել տմիտիել յիս նոյնիկէց պատկերն Արարատեան Մասիս լեռան, որ Ս. Սիրոնէն ետք սիրոյ Աստուածն ու ազատութիւն պարգեւող աշխարհահռչակ լիւն է աստոտածաշնչական, հեթանոս եւ քրիստոնեայ հայութեան առ հասարակ Ոլիմպոսը կեղրոնական ու կեղրոնացուցիչ:



Ս. Էջմիածնի վերջնակէտ կարաւանը չհասած՝ թողած մայր երկիրն՝ հայկեան աչքով կը տուգուէի կանրճէի հայր երկիրնրի խորերը յորպէ մը առաջ նշմարելու համար Հայոց յաւիտենական լեռն հսկա՛ առաջին ու վերջին երրորդ Ալէլուիան, Արարատ դաշտին «հորտէն» վե՛ր անհունն ի վեր կաթողիկէածեւ աստղաբերձ ցրուած կոնացած երկիրի սահնքն անայցել, որուն ծիւնասքող կուրծքին վրայ քանդակուած են իմանալի՛ չորս հազար տարուան ջրհեղեղեան վիմաստաութիւններն. հին Հայոց մեծաց գրուցածն ու պատմութեանց:

Հազիւ անցած Աղեքսանդրաբոլն՝ անա Հայկ-Ռրինոն համաստեղութեան սահմաններուն ճիշդ ներքեւն վերէն ամպերուն իսկ վրայ շուք տալով կը նկատուէր երկնից ճակատն համբուրող տրտում տեսիլ մը ամպէ շուքջառի մէջ պտուտուած, հողաթեւ անորակելի անգծելի լայնութեամբ մը թռչուն, որ երկիրն ու Արարատ աշխարհը կը կցորդէր, կը փակցունէր, յարաբերութեան, ազատ բարեկամութեան մէջ՝ կը դնէր երկիրնրի հետ:

Սքանչելի բառն ու գաղափարը՝ միայն հո՛ն կըրնային պատահած լլլալ իրենց պատշաճագոյն առումին ու կաղապարին, ինչպէս վսեմ բառն ու գաղափարը՝ միայն Մասիսի ստորոտէն ՚ի վեր կըրնար առնուլ իր առաջին ու վերջին օրինակն իրական եթէ անգամ մը Դոնգինոս ըսած լլլար թէ «առաջին օրինակը վսեմին -եղիցի լոյս եւ եղեւ լոյսնէ, բայց հոս ալ չէ՞ մի որ անտարակոյս ըսած է Արարիչն՝ «եղիցին լերինքն Արարատեան եւ եղեն միակքն յաշխարհի»- այնքան մեծ ու սիրահարելի էր այդ երեւոյթը տարտամ ու երկնագամ եւ այնքան բանաստեղծօրէն տրոփուն զայն հայելացունող ձծող համբուրող եմ սիրտը չարչարուած... ազգին ոգին ոգեվա՛ր:

Չորս հազար տարուան ազգ մը՝ երաշխաւորելով ազատագրելու սահմանուած այդ վերջին մեծ կէտն իմ ուղեւորութեանս, այդ կիկրոպեան ուրուականն հին դիւցազանց, այդ դիւթական տունն ու պալատը Նոյի, այդ ամպհովանի ամբարտակն Հայկի աղեղան ու այդ երկիրնքն յերկրի՝ Ս. Էջմիածինի օծութեամբն ալ արքայութիւնացած՝ սկսած էր ծայրալիր յագեցունել իմ յիմար անյագութիւններս՝ օղեղէն. լուսեղէն, հոգեղէն, անհունեղէն նեկտարով մը սրբազանահոռ. ու երբ արարատեան դաշտը մտած ատեն՝ հայ լերան իրանն ու մէջքը, եւ ծիւնափառ կատարն յաւերձ սպիտակ՝ տարտամ պատկերէն իրական դրո՛ւմ անամփոփելի երեւոյթ առաւ աջացս դէմ յանդիման տեսիլս՛ալ՝ դարձանք համակ խանդ կարեցանք անոր մագնիսացումովն՝ ամերիկահայ երիտասարդի մը հետ ու քառատրոփ կառքին փոշիներուն մէջէն առինք երգել մերկածայն երգն ինքնարուղիս, որ իրեն՝ Մասիսի հողաբընար կողերը կը ներշնչէին մեզի հեղական թափով մը խանդ ու մանդ: Այսպէս ընթացանք այլափոխուած պիւթեաններու նման մինչեւ Ս. Էջմիածինի բակը, որ լեցուած էր արդէն ամէն կարգի ուխտաւորներով, որոնք եկած էին հետեւելու հետեւեալ շաբաթ առաւօտեան կաթողիկո-

սական Օժումին ուխտաւոր եւ որոնց մէջ միայն է՛ս էի թուրքահայ աշխարհականն... ինչ առաջ ժամանած էր երոզկիացի վարդապետը միայն:

Հետեւեալ այգուն՝ ողջունելէ ետք աւելի վճիտ աչքով յաւիտենից ծերունի լեռն Հին Հայոց եւ իր գուգեակ փորրիկ Մասիսն անուշիկ՝ յանդիման լայնանիստն Արագածի՝ առաջինները վեց ժամու հեռաւորութեամբ մայր Ս. Էջմիածինի լեռնանման կաթողիկէէն ու վշինս՝ Արագածը՝ անոնց հանդէպ անհուն փղի մը նման փռուած սրփռուած երբ ժամու մը հեռաւորութեամբ՝ սկսաւ զարնել ժամհարն Էջմիածնական տաշն ու զեղ ցնծութեամբ, արեւածագէն ժամ մը առաջ, ինչպէս օրէն է Սուրբ Հայաստանեայց Նախարրիստոնէ եկեղեցւոյն, ըստ հաւատարիմ աւանդութեան Մաշտոցի: (\*)

Ս. Էջմիածինի եկեղեցին՝ որուն կառույցը մանաւանդ դուրսէն աննման դիրք մը ունի՝ չափակցական եւ մշտագեղ լուսաւորչական ճարտարապետութեամբ մը՝ լեցուած էր անտեղիտալի բազմութեամբ մը արանց կանանց կրօնաւորաց եւ աշխարհականաց Հայոց եւ անհայոց՝ պարոյիկ խաներու, վրացիներու, ռուսերու եւայլն: Ես հազիւ կըրցամ իջման խաղաղկատիպ խորանիկին առջեւ թիզ մը վայր անդուորուիլ՝ ոտն ՚ի մօտն, ու սկիզբէն մինչեւ վերջ դիտել վե՛հ արարողութիւնը վե՛հ. Տ. Տ. Գէորգ Ե. Սուրէնեանց հայրապետին ամ. Հայոց օժումին:

Նա ինք վեհափառը՝ բարձահասակ, գեղաղէմ, պարարտ, «գնուկա՛ կան հասակովեւ ծանր ու խտակրօն երեւոյթով 65 նոց մը կը թւէր: անոյշ խտութիւն մը կրօնական յոնքերէն աչքն ի վար կը թեւասրողէր իր խորապէս բրիստոնէական առաքինի հոգեբանութիւնը, որ կը սիրէ ու կը սիրուի ծանրութեամբ առանց դուրսէն յայտնի ընելու եւ՝ սիրեն եւ՝ սիրուիլը, մեծ ու իշխող անձնութեանց հոգւոյն ճակատազիրն ալ այս է. իշխել սիրելով ու ներելով՝ առանց յաճել ընելու, առանց երեսապու: Չախ կողմէն իր փոխանորդն Յուսիկ Արքեպիսկոպոս Մովսէսեան՝ չղուտ կարի՛, սրամի՛տ, խորագէտ ու փորը ինչ մեղամաղձիկ արքեպիսկոպոսը կը հսկէր հաւատարիմ կարգապահութեամբ իր մեծին փառացը. յետուստ Վարդագարութեան դիւանպետ վարդապետը՝ պարսկական խորագիտութեամբ սնած ճարպիկ կրօնաւոր մը բանիրանն ու յաշմէ նշանաւոր մեծղի Սուրիաս Պարզեանց հանգուցեալ (այժմ) արքեպիսկոպոսը գործունեայ, որոնց շարքը կը լեցունէին տասն եւ հինդի պիսկոպոսը գործունեայ, որոնց շարքը կը լեցունէին տասն եւ հինդի չափ եպիսկոպոս-վարդապետներէ գիտուն, յորս նաեւ նշանաւոր արքե-

(\*) «Իժբայսաբար՝ տեսակ մը գործնական անկրօնութեամբ՝ մանաւանդ Վասպուրի Պարսկական եկեղեցիները, ցարդ կանաստեւն այդ օրինաց (որ շեշտուած է իմաստութեամբ մեծ գրիցն մէջ ալ «Յառաջ քան զձագել արեւու՛ պարտ է կանխել գրգովս եոյ»)». եւ յաճախ մանաւանդ ամառն՝ արեւեյ մինչեւ իսկ երկու ժամ ետք կը զարնոնէին կոչնակները եւ հայերն երկու ժամ ետք կը կրկնէին գործի՝ զիւրերը քորախաղի, բասրեմներու սալոններու, պարի մէջ սոսանին սպասուորող համարաք Պալեսցիները... յետադիմաբիւն միանալ ալ այս:

պիսկոպոսն հանձարեղ եւ իսկատիպ Բարդուղիմէոս Չուղուրեան Վազարշապատցին. կային նաև կցորդ երկուոր քահանաներ ու վարժ զպիրներ, որ եկած էին վեհացունել եւ եւս օրուան լուսափառ հանդէսը: Ու ինք Միածինն որդին՝ անշուշտ ներկայ էր հոն եւս իր ամենավայր Ս. Հոգիովը նոյն իր իջման խորանիկին վրայ՝ ինք միջնորդն Ասուածոյ եւ անկեալ մարդուն. զոր վեր առաւ ու կառնէ 1900 տարիէ ի վեր ամէն օր ամէն առիթով, ինչպէս նաեւ Հայ ազգն անկեալ եւ ստրկացեալ: Փառք իրեն՝ որ ծրի խաղաղութեամբ կը փառաւորէ այժմ ալ դարձեալ զմեզ...

Ներսի սրբավարն ու դուրսի արձակավայրը՝ ներկայ էին հինգ հազար հոգի մը, զիւղացի Բաղաբաջի մինչեւ երեք չորս օրուան նախապահ հեռուէն եկած պլագան սարագներով եւ զաւառաբառաւորներով: Արարողութեանց կարգին՝ երբ ժամն հասաւ Ս. Օծուովին՝ վեհափառ սրբանիւրեալն աւագ խորանին առջեւ ծուկի եկած՝ հեզիկ մը խոնարհեցուց իր զուխն երկօսասան եպիսկոպոսաց բուք մասանց ներքեւ, որ նուիրելոյն գազարը կը գագէին սուրբ փոսիկ մը, ուր պիտի բափէր Միւռոնը Սուրբ, ուր պիտի իջներ անուրակելի հոգին սուրբ. վեհ, արճառուչ, պատկառելի ու ասուածային շնորհով հիւսուած, ծեփուած էր բովանդակ ծէսը, զոր ժամանակին Գարեգին նկարագրեց ալ կրօնաբերք սանարին մէջ: Այդ ասուածաւորն ծէսին միայն մ'կ խանդողատելի պարագան եւ պիտի յիշեմ հոս մասաւորապէս, որ իրքեւ լուռ եւ հոտուն մարգարէութիւն մը՝ երեք քարի առաջ մեծ աղէտը կը չարագործէր մեզի լուռ մուռ. Վեհափառն հոն իր օծուովն բովանդակ արարողութեան միջոցին՝ կէս ժամու չափ արճասուէ՛ց ու արճասուէ՛ց, զերթմանի կայլակներն յիշեցնելու ասիճան յարկ կարիւրներով եւ համակերպիկ սիրականութեամբ. *եղիցին կամք* բոյն իմաստն էր ալ, համակերպող արճասուաց: Հոն Հայոց Հայրը՝ բուէր կը նախագար իր օրեր պատանելիք մեծ աղէտին, ու կարճատեւ անբողոք՝ անողոք նակասագրին ի սեպի: «Եւ արճասուէաց Յիսուս», այս է այս է նեմարիս Բիսոսնէին պարսնի՝ երբ բաժակը լեցուն է ու չանցնիր...

Յերեկը երկու հարիւր յիսուն հոգիւնց շիրակեան սեղանը սարսեղաւ որոյ կը նախագահէր ինք օծեալն Հայոց մեծաց մեծ կաթողիկոսը՝ ցնձագին մարգարէներու փոխարկուած սուսօտեան սիրակեան կայլակները: Պարսիկ իսակերի, Պարգեան եւ ուրիշ կարեւոր անձնաւորութեան բաժակահաստերով կենցկիւն օրուան խաղաղ օճութիւնն եւ եղբայրակեան սերունդ անխրատիկ, որք ոգին ալ կը բուէր խաղաղութեան ֆաւներորդ դարուս աւանդ, անուէրի պրտեւարցով մը յառաջաբանով բորբոքած հրդեհած՝ գերագոյն եւ հաստատագոյն ընկերու հաւար գալիք խաղաղական ոսկի սարիներուն շարքն ու շորան: **ԿԵՅՅԷ ԱԳԱ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՍԲ** մեր վեհափառ հայրապետը բարեբաւսիկ **Տ. Տ. Գեորգ Ե.** որակ կըստուտ ազգին հաւատարմեաց մասը բարեբաւսագոյն օրեր խաղաղութեան, միութեան եւ ազգս զարգացումի ու բարեկաթողութեան Հայ Եկեղեցւոյ եւ ալղին: Արարատեան կորստահաստս կուռախորտիսն անկախ՝ շուսագոյն բան մը ըրած կըլլայ Աւ.

Հայոց Հայրապետն ընտրելով նաեւ՝ ինասուց խորհրդական կաճառի մը հետ՝ ինասուռն խորհրդապետ կառ վարդապետ հանուր Հայոց աշխարհի, որ ինքն կրօնաբար եւ ազգայնաբար պիտի բորբոքէ իր շուրջ. բորբոքու հաւար երջանիկ մեր խաղաղութեան միջոց Ասուածով, որուն սկարսացած հաւատքն ՚ի մեզ գորացունկուր է Սիրոյ գորութեանք եւ Բիսոսնեայ անձնաւորութեանք որ գորուորագոյն գորութիւն է ֆաւ նիւրապաշտ անհաւատից դաւանած փեղերախար գորութիւն անբան:

Չորս անխ դեղերեցոյ ֆաղք պանդխտութեանք Արարատի հեռածոյից, Երեւանի, Օշակաւի, Աշտարակի, Ղախաբուրի, Վաղարշապատի, Չորսարթնոցի աներակաց, շուրջի փակներուն եւ մակաւանդ Ս. Էջմիածինի քակարանիկն մեջ, քանի տեղ չընկելով մոծակներու եւ կիսակական դժուրակները, ըստ մեծի մասին բարեկիրք Միաբանութեան մատաւանդ վեհափառիկն ու իր նահապետստեր փոխանորդին՝ գեր. Յուսիկ Սրբազան Մովսէսեանի բարասկեանկանութիւն մոծակեւերն ու դժուրակ առապարկերը դիւրիկ կը յարդարեիկն, ինծի. որ երբիք մակալարս Վասիտի ա'խը ֆաշեղ չուիկն՝ բացի շուրեկն եւ ծալիկն: Հոն Մայր Մատենադարանիկն ձիս ձեռագիրներով ձիսացուցի բորբոքացոյ պատմութիւնս, որ արժանացաւ Տ. Գիւս Աղանեանի պնդեաւոր գրուածիկն եւ հոգեւոյս Օրմանեանի ձիս գնահատող գրակիկն... բայց եւ ձիս չիս վասկած գայն այդ սասնանեայ ֆրիսիկով եւ սասնակներով հարիւրեակով ոսկիով:

Չորրորդ անխուն կասարուեցաւ Մայր սաճարիկն մեջ Միւռոնի օրհնութիւնը աւելի շեղ ու մեծահանդիս, որուն ոխասաւոր եկած էին սասն հագարի չափ հայ ֆրիսոնեաներ. եւ շրացունեղէ ԵՏ պատմական ու աշխարհագրական հետազոտութիւնս՝ չարֆաշ ու չարսաշար աշխատութեանք՝ տալի վերջին մեաւարուոյս բարեկաւ ու կիրք միաբանից, Ս. Էջմիածինի, Սրբազան աշեւորիկն յալիսեանից՝ Մասիսի եւ Ս. Հայրապետին քազակիր, որ առաւ պայպիս գեղեցկութեան քազն ՚ի ձեռանէ Տեառն, եւ որուն հետ ֆանիցս տեսնուեղու փասնէն ունեցայ, եւ օրհնուեցայ երիցս:

Եւ արդ՝ կը վերջակեւերն հոս վեհ յիշատակաց այս խորձը գաղափարի կտակով մը առ վաղընոց ազգս, որուն գոյութեան իսկ հետ գուր կը կասակիկն ունակ անհաւատութեանք եւ անհաւատարմութեանք ալ.— ՚ի ափիւռս աշխարհի գրուել Հայոցս ալ պարս է միւռուր Ս. Էջմիածինի եւ Ս. Արարատի հաւս—տալակիկն հովանիով, բորպիւրով անցեալին բարդ փոշիները, կիրքն ու հերձիք, մեղքն ու վրեժք, փառասիրութիւնն եւ անոնց ֆաղափակներութիւնն արիւնի. նուիրուիլ իսկոյն կերկայ ու ապագայ հաւերուրպական խաղաղութեան գաղափարիկն, փարեղով մեծ կրօնիկն սիրոյ, անէն կրօնիկն պատկիկն, որուն հետը դրաւ

նոյն ինքն անունն իշխանը իստղորոթան՝ հայր հանդեր  
 ձեռք շարիտեսնին: Եւ՛ է՛ մեր փրկիչը: Անոյ կեանք ու  
 շարժքին ինչպէս մեռելոց նոյնպէս եւ հայոց որ անեն բանե  
 առաջ պէտ է երեսոճեայ ու խաղաղ ապրի, որպէսզի ապրի,  
 առաջինեաց զիւրքեանք, երկրագործութեանք ու վաճառախա-  
 նութեանք պարզ եւ անխառնախառն:

Այսուհետեւ ա՛յ խեղ լիցայ ո՛չ անիրիւսնոնութեան ո՛չ ալ  
 պատերազմե ու պարսպորդի փոխադրեալներէ: Երկարի կռիւի  
 դարը տեղի տուաւ ուսի ու անդորրակի դարուն:

27/5. Դեկտ. 1918

ԱՂՕԹՈՒՆԻ



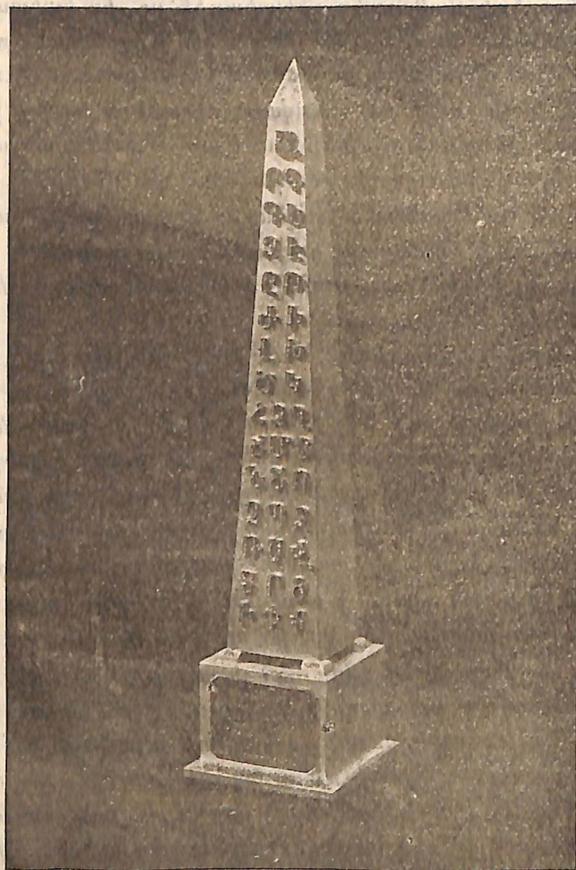
## Հ Ա Յ ՈՒ Ն Փ Ա Ռ Ք Ը

Համազգային մեծ փառքն էր ան՝ Սահակ Մետրոպեան հայ  
 նշանագրեբու զիւսի՝ սօսի օրը՝ գոր առանց սեռի ու կրօնի խս-  
 րութեան սարքեց ու տեսախմբեց բազմաչառչար հայ ազգը, մե-  
 ծադիւորդ խանդավառութեամբ տարածուած սփիւռս աշխարհի,  
 իբրեւ վարանդի իր հայրենի օծախեհ, պանծացնելով եւ ցոյց  
 տալով օտարին քե հայր դարեւ է ի վեր իր տեսած արհաւիրքներուն  
 ու աննախընթաց, հալածանքներուն, հուրին ու սուրին մեջ՝ ա՛ն  
 կարողացած է իր տոհմային լեզուն. իր գոյուրիւնը եւ դիրքը  
 պահել շնորհիւ միմիայն իր ինքնաստեղծ տառերուն:

Հայը՝ իբրեւ չորս հազար տարուան պատուական ու պատ-  
 մական հին ազգ մը՝ 1500 տարիներէ ի վեր անխախտ ու ան-  
 վրար պահած ու պահպանած է իր լեզուն իր գաղափարներն  
 ու զգացումները եւ ան կը պարտի զոյգ մը 1-րական անմահ  
 ու աննմանդիմներու՝ մեծն Սահակ Պարբեի եւ Մետրոպ  
 Մաեսոց վարդապետի:

Հայը բերեւս իր գոյութեանն ի վեր այնքան մեծ խանդա-  
 վառութեամբ չէր տեսած ու տեսախմբած ո՛ր եւ է ազգային տես  
 մը որքան տեսնեց ու պանծացուց հայ նշանագրեբու զիւսի 1500  
 ամեակի տարեդարձի առթիւ 1913ին Սահակ Մետրոպի սօսի օրը:

Հայը այս նշանակելի պատմական մեծ հանդեսով ցոյց  
 տուաւ բովանդակ աշխարհի քե ինքն ալ ազգ մըն է կարգ մը  
 ազգերէ աւելի հնազոյն, ալլ անտէր ու անպատեպան ցիր ու  
 ցան աշխարհի չորս կողմն եւ սակայն կարողացած է  
 իր գոյութեան հետ իր լեզուն եւս պահել եւ իրաւունք ունի  
 կազմակիրք աշխարհի առջեւ իբրեւ մարդ համեմատելն ապ-  
 րելու: Եւ ահա այսօր կը տրամայ իր մեծ փառքին:



Սոսի մատին Մետրոպի,  
 Հանագրեբուն ՍՍ. ՊԵՏԻՆԻ  
 Այս Յիշատակ հիշեցող,  
 Զոր նախնեաց կողմնաց հող:

ՅԻՇԱՏ ԱՆՎԵՐԱՆ ԿՈՐԹՈՂԻՆ  
 413 — 1513 — 1913

### Ս. Պատմանդակուռ Կորդոր

Սահակ Մետրոպեան հայ նշանագրեբու 1500 ամեակին առթիւ  
 Պոլսահայ Ոսկերչաց կողմէ նուիրուած Ս. Էջովածնի բանգարանին



Տեւա՛ք աշխոյ յայսկոյս, յակնոյս  
Հագարներոյ պղծուած կոյս.  
Ու կարաւանն հե՛ք հայերան,  
Քոչուած միև յեւ ներսերն՝ հեռո՛ւն:  
Տեւա՛ք արիւն հոսող գետեր  
Պասսն՝ մ, ինչ որ դէռ չե՛ք գիտեր.  
Շատեր կօթի ու սևառաղ,  
Ո՛հ, չարաչար մեռան, աւա՛ դ..  
Անթիւ, այր, կիւն, մսկոզկ, անկա՛ւր  
Մնացին ճամբան անթաղ, անխա՛ւր...  
Գագակներու իսկ եղան կե՛ր  
Միև չ փարոսանոյ հայուն վակի՛ւր  
Լուած են հո՛ն մարմնու՛ն ու երգ...  
Ո՛ր չափ խորակն հայուն այս վե՛րք.  
Գիւղ, փաղափներն արդ անկայի,  
Մարդ սոսկումով իր շորջ նայի,  
Թրփահայուն ահա վախճա՛նն,  
Շուններն ունիւն խի՛ւնդ, խրախճա՛նն.  
Ա՛յ փճացաւ հայ մեծասն՝ ըն  
Գրառուեցան անոր ինչք, տուն  
Ու յեցոցին մէջն ալ ալնխա՛նն  
Աղբակացի թորք գաղթական.  
Խեղճ հայերուս ինչքն ու պատիւ  
Դրին աճուրդի գիշեր եւ տիւ  
Անօրներով ալ սկիւղակ  
Գիւնի արքին մարդիկ գագակ.  
Ու Աստուծոյ նոյն իսկ սաճար,  
Ո՛հ, պղծեցին շիրքեր դա՛ շար...  
Պասմաթեան մէջ աննախընթաց  
Ասանկ գուրում չե՛՛ սեւեռուած.  
Ո՛չ Լեւկոյիսնուր, ո՛չ ձիւնկիզ իսան,  
Ո՛չ Նեոսեր, ո՛չ մեկ իշխան  
Եւ ո՛չ կրտսէ, նոյն իսկ, Համիս՝  
Չեղան ա՛ յնքան, գո՛ղ, նեկգալիս,  
Որքան՝ դարուս ա՛յս սեծ գագակ,  
Որուն նախճիրք՝ երկիւնք հաւան...

Զարիփներան իսկ այն յրան՝  
Մեծ բաժին մ'ալ ունի Գերեան,  
Կախելոյ աւ՛ կործե՛ն մեր Շան  
Խայէ բազում պատուանչան...  
Ո՛հ, կախուեցան անմեղ հայեր.  
Սրբարարիւն, խիղճ ո՛վ նայեր...  
Հայացն ջնան մեծ գաղափար  
Առաւ իսկոյն նոր կաղապար...  
Այս էր շիրքին մեծ ծրագիր...  
Առնել հայուն միշտ սարագիր,  
Ու շնուէ շեռ՝ անվերջ քախաւ...  
Քար կորեղ սան անգրքաբար...  
Թրփահայն է ցարդ քո՛ւն գերի.  
Ո՛հ, աստե սար կը դե՛փերի...  
Ուր խոջընդոս կաւ առապար՝  
Հարդէ, շինէ միշտ ճանապարհ.  
Անոնց՝ ի վարձ ա՛յ սե՛ս, իսա՛ յոր,  
Պասսոն մը հաց տրախ սեւ, յո՛ր...  
Նա՛ ո՛ւր դիմէ, բառնայ բողոք...  
Ճակասագիրն իր՝ անողոք...  
Թրփահայն է այսօր անժեր  
Բայց շունչ մ'ունի վրան ա՛ն դէռ ...  
Ճիւղն ոճիր գործէ անդո՛ւր,  
Տերն ալ վերէն նայի միշտ յո՛ւր  
Պասգաւաքե՛րք Հայ Կոյկասին  
Ի՞նչ խորհած էք արդ մեր մասին.  
Դո՛ք որ թուիք յուսաւայիսակ  
Մասեաց սարին ջինջ Հրեշտակ.  
Անարունէ՛սն մեր Աւեսիւ  
Թրփահայուն տո՛ւր անէ՛իւ...  
Թէ գագակին ձեռքէն պրծա՛նք  
Թէ մեր գոյիսն դէռ կայ փորձա՛նք...  
Խնդրե՛նք ձեզմէ արդ ապաքե՛ն  
Փրկեցե՛ք մեզ այս դժոխե՛սն...  
Դու որ կրտսէք, արդ, մեր փոյ կաւ՝  
Թրփահայն ալ հե՛տ տա՛ր Կոյկա՛ւս:

# ՄԵՐ ԱՆՄԱՅՆԵՐԸ



**ՍՄԲԱՏ ԵՊԻՍԿՈՍ-ՍԱՍՏԷՅԵԱՆ**  
Առաջնորդ Կարնոյ, ծնած Ա. արաբա-  
գար, 1871 ին



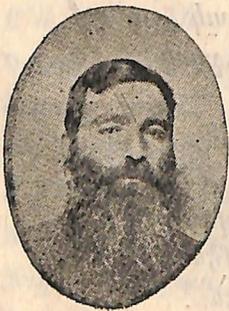
**ՍԱՅԱԿ Վ. ՕՏԱՊԱՇԵԱՆ**  
Առաջնորդ Պրուսայի, ծնած է  
1875 ին Սերասիա:



**ԳԵՂԱՍ Վ. ԹԵՎԷՔԷԼԻԱՆ**  
Առաջնորդ Բդիկ, ծնած Շապին  
Խառանքաւ Կնէրէն գիւղաւա-  
ղաբ: Հէղինակած է Նոր կեիւ,  
Նոր արձեկներ գրոյկը:



**ԱՐՏԱԻԱԶԳ Կ. ԳԱԼԷՆՏԵՐԵԱՆ**  
Առաջնորդ Եղեւոյ, ծնած 1871 ին,  
Պրուսայի Եկնիճէ գիւղը: Գործերը  
Վիւրթեմական հարցն եւ Շնոր-  
հայի, եւ Սարսուռներ:



**ՄԿՐՏԻՋ Վ. ՉԼԶԱՏԵԱՆ**  
Առաջնորդ Տարսպէտի:



**ՇԱԻԱՐՇ Վ. ՍԱՅԱԿԵԱՆ**  
Առաջնորդ Եղոկիոյ, Արմառու  
Գաբելանիէն, ծնած է Շապին Գա  
րանիսար 1880 ին:



**ՊՍԱԿ Ծ. Վ. Տ. ԽՈՐԷՆՆԱՆ**  
Առաջնորդ Խարբէղի, ծնած է  
1882 ին:



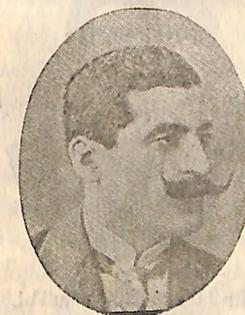
**ԳՐԻԳՈՐ ՋՕՐԱՊ**  
Սմ. Երեսփոխան, փաստափան,  
գրագէտ, ծնած 1862 ին Կ. Պոլիս:  
Իր գործերը, Ս. Կնէսացած սերունդ  
մը. Խղիմեսանի ձայներ, Կեանք  
ի նշգլխա որ է, Լուռ ցաւեր:



**Ա. Կ Ն Ո Ւ Ն Ի**  
(Խաչատուր Մայրուճեան)  
Յեղափոխական գործիչ, Ռուսաստան



**ՏՕՔԹ. ՄԱՋԱՐԷՔ ՏԱՂԱԽԱՐԵԱՆ**  
Բժիշկ եւ գրագէտ, Սմ. Երեսփո-  
խան, բանասէր, ծնած Սերասիա  
1863 ին: Հրատարակած է բազմա-  
քի գործեր առողջարանական  
եւ բանասիրական:



**Վ Ա Ր Դ Գ Է Ս**  
(Յովնա Անտ Երեմիկիւբան)  
Սմ. Երեսփոխան, ծնած Կարին  
1871 ին:



**ՄԵԼՔՈՆ ԿԻՐՃԵԱՆ**  
Ռուսիցի, գրագէտ, ծնած է 1855 ին  
Բալու: Աշխատակցած է Պոլսական  
թեթերու Հրանդ ծածկանունով:

ՄԵՐ ԱՆՄԱՀՆԵՐԸ

Հա՛ց Հայրենի՛ք, շաց ուժգին, շաց օրերով, դատերով...  
 Ազգապարծակ՛ք որդիքդ մանուսան դիտող անխոռով.  
 Խժդոժօրէն խոդխոդուած՝ դանիճներէն ա՛յն պիտակ,  
 Ինչ վշակո՛ծ արհոյ խորք պահե՛ք իրենց յիշատակ.  
 Որ քաղցիկն ցլատակ, դառնադառն սե՛ւ բաժակ.  
 Մե՛ծ Հրոհսրն այն Զօհրայ, արտոս Վարդգես, խրո՞խտ Խաժակ,  
 Իրաւագէտ Շահիթիկան ու պերճախօս Ակնուճի,  
 — Գողցես ձայնի իր դեռ գոռ, քաւք անցի՛ք — ճշարդ վրէժ ունի...»  
 Արձակագիր Զարդարեան, սե՛ծ քանաստեղծ Վարսաժան  
 Սիւսաներօ՛ն ողբերգու, Վրասնու՛նը տաղուն ուժ ա՛ն...  
 Բոնուքեան դիմ ծառացող, ստղներն իսկ դա՛ խաւար  
 Հոջակաւոր Բեյեփե՛ան, հեկոս տօք. Տաղաւա՛ր.  
 Աջարուրջն իսկ այն Հրա՛ջ, հեկոս Սարգիս Միկաւեան՛ն.  
 Մեծաստղանդ Զոհիլուրե՛ան Սեփա՛ս Բիւրա՛ս լիպատան  
 Գերթողագիրն Սեւա՛նի, քաջ հայագիտն Հրանդ...  
 Յարութիւնեան Արտա՛շէս, որեւ քիտիւր միշտ սեւ, խանդ,  
 Բայ հերոսն քո՛ւն անխիտն եւ կրիճըն, անու՛ր, ա՛ս,  
 ՀաւքարձունձՊոյաճեան — յորջորջուողն իսկ Մուրա՛ս —  
 Բարսեղ Շահպազն եռանդուն յորուածագիր, խեղագիր  
 Եղևյէս Գեղարձ Բարսեղեան եւ գործակից խեղակ իր՝  
 Հաւքարձունձի՛ն Հաւքարձունձ. մաստաղանկ գրագէտ.  
 Յողուածակոր Երուսա՛ն ու լիպագիրն այն վարպէտ.  
 Հսկայ Վահագն այն մեր քաջ, նոյն այն Հայկազն հի՛ք Միկրդա՛ս.  
 Մաշպաղեան Ժազ չորս, ծանկիղզեան խի՛ս, իննադա՛ս...  
 Իսկ շիկուորներ Մուրթ ու խի՛ն ինկած Խաչիկ իսկ ներքեւ  
 Սեփա՛ս, Գեղարձ, Արտաւազ, Շաւարշ, Պապ ու Պարգեւ.  
 Արեւաշակուն Բիսպան քուն անձնադիր հովիտ քաջ  
 Եղան միկնէր. Գողգոթայ շաղկած իրենց ուսին Խա՛ջ...  
 Աջապիս անա կեփեցին իրենց կեանքը դառնօրէն  
 Եպիսկոպոսն Խոսրով, Եզնիկ, Արսէս ու Խորհեւ...  
 Եւ որ անցնա՛ն անաւոր նոյնպէս իրենն ու սուրեն.  
 Վարդապէտներ Հաւազասպ, Երուս, Գեորգ ու Սուրեն  
 Վարդան, Յովսէփ, Կարապէտ, Օհան, Կորիսն, Վաղիկանկ.  
 Արսէս, Բարսեղ ու Սահակ եղան գոնի օրինակ...  
 Սոյն եղևնի՛ն գոնե՛րէն յիշատակուած անա՛ հո՛ս,  
 Մալեան Յովսէփ վրդո՛ս, Բարակիօզեան Մասթոս  
 Աջապիս նաեւ Անանիան՝ Սաղիսիկան միաբան.  
 Երեմիա Լիփօնեան, Մեղիսեղիքի Հովիտեան,



ՌՈՒԲԷՆ ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ

Իրագէտ եւ հրապարակագիր, ծնած 1874ին Խարբերդ, իր գլխաւոր գործերն է Քայլալոյս:



ՏԻՐԱՆ ՔԷԼԷԿԵԱՆ

Հրապարակագիր, ծնած է Կեսաբիա. խմբագրապետ Սապաթի, հեղինակ Շրակուերուրք սուտար բարանի մը:



ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ ՊՕՅԱՃԵԱՆ

Օսմ. Երեսփոխան. ծնած է Հանդն:



ՍՄԲՍ ԲԻՒՐՍ

Ազգային Երեսփոխան հեղինակ՝ ներքուներ Վեցի, Երթրգէ Սասուն, Գանէ բանտ, Ելին. ծնած է Զեյթուն:



ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ

Բանաստեղծ, ծնած 1888ին, Սեբաստիոյ Բոզնիկ գիւղը, իր գործերը Սարսուռներ, Զարդը, Ցեղիկ սիրք, Հեթանոս երգեր:



ԵՐՈՒԱՆԳ ՍՐՄՔԷՇԱՆԼԵԱՆ (Երուսալան)

Թրքահայ յայտնի գրագէտ հրապարակագիր, ուսուցիչ, ծնած է Խազիւր 1870 ին

Եօրկեղբայրեան իսկ Գեորգ, Վանցի Սահակ Արեղզակ  
 Թափուած արիւնն աչ ասոնց Անե՛ծք, Վրե՛ծ կը տեղան...  
 Պատարագուած անունին ճշտեստութեան տեսն հա  
 Գործիչ Յուսիկ Բաշունի, հարիւրներում քահանայ.  
 Առ մեկուկիս միդիոն հայ զոհուած սյուսիս շարաշար.  
 Նահատակներ մեր աննան միջ խնկեղի. սուրբ, սնչար,  
 Անայտքեան մեջ միին, սնկացած ո՛ն, քիպիս  
 Յիշատակը քայց սնկոց մեզ հանար քար մտ շառէս  
 Վաստակի կաւ քափառ որդիի որ քեզ աչ դարձան  
 Անխնկեղի քոյ ասոնց կաճցնեն սաճար, մահարձան,  
 Առ հոն Տոնեն զնծուրեանք մեծ հանդիսներ սնդարար  
 Առ քո՞ղ յիշու վեհ անունն սոյ սուրբերուն դարե դար.  
 Առ արիւնով իրենց սուրբ հոսած հողից վրայ քնիկ  
 Պիղծ զազակին ձեռքին աչ վրկեղի քեզ Հայրենիք:—

Գ Ո Ւ Ս Ա Ն



Վանի Օսմ. Լրեսիոյեան

Օճնիկ Պերճակեան

Վ Ռ Ա Մ Ե Ա Ն

Մ Ե Ր Ա Ն Մ Ա Հ Ն Ե Ր Ը



**ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ**  
 Բանասէր, ծնած է Եղրկիա,  
 1870ին: Յօրինած է, Եղրկիոյ հա,  
 գու առաքարբար. Ոգեհարցութիւն  
 Եւ Մագնիսակաւութիւն, գրած է  
 Քերականութեան դասընթացք մը  
 Եւ ընթերցարաններ:



**ՏՕՔՔ. Ռ. ՍԵՒԱԿ**  
 (Ռուբէն Չիլինկիրեան)  
 Իրագէտ, ծնած է Սիլվիի, 1885  
 Քեճ. 15ին, գրած է բազմաթիւ  
 յղուածներ առողջապահական, ա-  
 լանձին հրատարակած է կարմիր  
 Գիրք:



**ՏՕՔՔ. ԿԱՐԱՊԵՏ ԽԱՆ ՓԱՇԱՆՈՆ**  
 Իրագէտ, ծնած է 1864 ին Կէսիկ  
 Փառա: Հեղինակած է բազմաթիւ  
 գործեր, առողջարանական Եւ վի-  
 պական:



**ԱՐՏԱՇԷՍ ՅՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ**  
 Իրագէտ, բանասէր, ծնած է  
 Մալկարա, 1873ին: Իր գործերն են  
 Երկունք, Լիւում Բնար, Նոր Բնար:



**ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՃԱՆԿԻԼԵԱՆ**  
 Ա.գգ. Գործիչ:



**ՍԱՐԳԻՍ ՍՈՒԻՆ**  
 Ա.գգային գործիչ



Վ Ե Ր Յ Ի Ծ Ո Ւ Ս

Մ Ե Ծ Տ Ռ Ա Մ Ը

Հ Ա Մ Ա Շ Խ Ա Ր Հ Ա Յ Ի Ն Պ Ա Մ Ե Ր Ա Ջ Կ

Գիշեր է. խո՛ր յուրքեան մեջ անա, որ  
 Թմբուկի խոխոս շուռի որոնև անաւո՛ր.  
 Մե՛ծ սարսափով թայց կ'ընկունդրես թէ ի՞նչ է...  
 Անկերեւոյթ հըրհ'չ մը ինչ կը կա՛նչէ...  
 Դժոխային դժպիհի ձայնն է դա՛ վերջին.  
 — Ինչ փոյթ սակայն թէ սերունդներ կորեցին  
 Երբբի՛ստեսն Ե՛Մն է անա քո՛ւն պատճառ,  
 Քասկերորդ այս դարուն Ետևն է իսկ դա՛ չար,  
 Անդառնալի վճիռն է իր հրաբորբոք.  
 Մարդիկ ատեն՝ խի՛ւս ւրսարեկ, մտանոց...  
 Կը խոնարհին մե՛ծ գագակին իսկ սուաջ,  
 Թե՛եւ խուսին իրենց արեկն դառն հառաջ...  
 Ի յիսունութիւն կոչուող գաշիւր այն մե՛ծ Հրե՛շ...  
 Բի՛ւր նախճիրներ գործէ միայն ու վրե՛ծ  
 Գիւղ, ֆաղափներ ո՛հ, կը տրոխն աւարի,  
 —Ա՛յս պատճառին այժին յոյսը խաւարի—  
 Ֆերմանի մը վրայ տեսի՛ք ո՛ժ մը թիրս  
 Խի՛ք ձեռքէն գիւղացիին ձակիին ֆիրս.  
 Կը գրաւուին իսկույն կարգ մը մարդոց հեկ  
 Մա՛նն ու արօր, դուարն անբողջ, կովն ու Ե՛գ...  
 Ցորեն, գարի, անոր ձեռան իսկ պարեն  
 Որ ճիւղներ անոյ սևակին ու պարեն...  
 Դաժան ձեռք մը շատեր բռնած կը սանի,  
 Ատնի անբողջ կտրի՛ճ, սոնոյգ պատանի,  
 Շատեր ունին հայր, մայր, գաւակ, անուսին  
 Բայց ստուշ են հրացանն իրենց իսկ ուսին.  
 Խուսք խուսք անա թայց ո՛ւր կերքան կը ֆայն  
 Այդպէս փոռն անշուշտ ներհուս միշտ շարեն  
 Դժբախտ մարդիկ իրենց կեանքին անգիտակ  
 Արդեօք դափնի՛ն պի՛տ ստանան թէ գնդակ

Տասնըվեցէն միևեք յիսուն կրտսն, արդ,  
 Պատերազմի սարին չը մնաց այդու մարդ...  
 Բաղափները գիւղերն անբողջ անայի  
 Մարդ սուկումով ո՛հ իր շուրջը կը նայի  
 Այր մարդու ձայն ա՛յ չը շուռի ո՛չ ուրիք  
 Խաղաղութեան հրեշտակներ ա՛յս ո՛ւր էֆ...  
 Թնդակօրներ գիշեր ցորնի կը գոռան...  
 Ի՛նչ կտրի՛ններ, ի՛նչ անեղներ վա՛հ, կորան...  
 Մի՛նչ անեն կողմ ծաղկափրփր դեռ գարուն  
 Պիտ է քափուին անմեղներու իսկ արուն...  
 Թշնամիներ անեն կողմէ՛ կը խուժեն,  
 Հեռագիրներ սո աջս բան մը չը գործեն  
 Միայն նաեւ ու կառայնութիւն իրաւոր  
 Ատեն կողմէն մեզ քերեն թիւր վիրաւոր.  
 Սպանիի վայր դարձած է ալ անեն տուն  
 Ըսէ՛ ի՛նչպէս չը ստիճանիս այդու դու՛ն  
 Եկիզքն է թայց դեռ այս անեկն երկունքին  
 Էկունքան ո՛րչափ կոյսեր, ո՛րչափ կիւն.  
 Շատեր անա ֆաղի ֆաղափ միշտ թափառ.  
 Ետեր շարեց քուրք խուժանին սո՛ւր սուպար  
 Մար ձոր ինկած են շատեր ալ սարագիր.  
 Անոնն աներ խնդրէ յոկ մահն արագ իր.  
 Կեանքը դարձաւ անեղ անձուկ ու դժուար,  
 Ո՛հ ֆանիներ այսօր կապրիւն հեֆ, բշուտ.  
 Ինչ հոգիներ խեղճութեան մեջ տուային.  
 Մի՛նչ շատերն ալ ուղիղ ձաւրեկն կը գայրին  
 Կը ֆայտայնին կայտառ կեանքեր իսկ անբողջ.  
 Պիտ մե՛տն կրտս արդեօք մարդ մը ողջ.  
 Այդու տիրած անեն ուրիք սաստիկ սոյ.  
 Հարուստն ապրի յոկ ոսկիին իր յոյսով.  
 Եօրուքնէկ շատեր կիցնան նահասակ...  
 Ո՛վ ըմբռնող սակայն կանեֆի նպասակ.  
 Մե՛ծ դանիճըր Վիլիզը կոչուած քաղաքիւր  
 Էնկեր, Թեքսո գոյգ հրեշներ, մեղսակիր.  
 Ո՛հ առաքուր առած իրենց խիղճ, օրեն.  
 Հանոյք կզգան դեռ սակաւին, զրբօրեն.  
 Յարե՛ս անյագ շատն փոսֆի հաւար յոկ  
 Աշխարհի սայով հուրին, սուրին անողոք:

1917





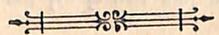
Հ Ա Յ Բ Ե Ն Ա Ն Ո Ւ Է Բ

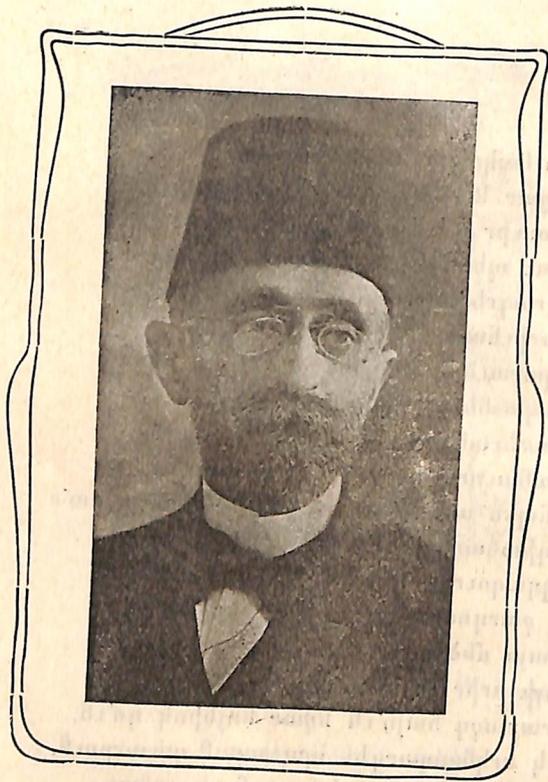
Վ սեմ. Պողոս Նուպար Բղեժի

Փարաւոններու երկրին մէջ նախկին,  
 Դու եղար միակ փառք պսակն Ազգին.  
 Զի եւ մեծութեան բուն իսկ աղաղակ  
 Հեյիօփօիս. հիմնած եւ քաղս ք.  
 Սակայն այդ գործդ անունիդ անբաւ  
 Տիեզերական պէտք եւ քեզ համբաւ.  
 Որ անմահաւար անուրդ ա՛յր բարի  
 Թո՛ղ որ այդ հսկայ գործքդ բարբառի.  
 Երբ Անասոյի վեց մեծ հայ նահանգ  
 Դարձած եւ միայն ոնիրներու հանգ  
 Ու այսպէս անա ամեն նախ գա՛ւառ  
 Երբ պիղծ գայերը կառնեին յաւար,  
 Ու անազանգը կը հնչէր ուժգին՝  
 Տառապեալ հայուն ցնցելով հոգին՝  
 Հո՛ն՝ գաւառին խորն անյոյս, սրտաբեկ,  
 Ո՛չ, չը լեցի՛ր բայց զայն դու երբեք  
 Մոռցար եւ անձդ ո՛վ դու մեծատուն  
 Մոռցար ընտանիքդ ազգականդ ու տո՛ւն  
 Ու փրկութեանը համար եւ Ազգին  
 Ի սպաս դրի՛ր բոլոր գանձդ, ոսկի՛ն

Շարունակաբա՞ լման չորս տարի  
 Շրջեցար Եւրոպն, առանց դադարի,  
 Ափ առիք դուռներն խղճի տերուն  
 Ու եւ պե՛նախօս խօսքերով ներհուն.  
 Նկարագրեցիր հայուն զարդն անեղ...  
 Ու արիւնաներկ հոսող մեծ հեղեղ  
 Ու կարաւանը քուած հայերուն...  
 Անուպատներուն խորհրդ՝ հեռո՛ւն.  
 Ու առեւանգուած կիներն ու կոյսեր  
 Կալանաւորուած հայն որ անյոյս եր,  
 Նոյնպէս այն խեղներն ինկած լեռ ու սա՛ր  
 Ու դիպարկառ բերքի հաւասա՛ր...  
 Բաղդազուրկ որբերն անէր ու անգոր.  
 Որը զարդուած որ քուած Տեր-Զօր.  
 Ու այս մեծ աւերն, ողբն ու աղաղակ՝  
 Լսելի բրի՛ր քաղէ քաղաք.  
 Տարաբաղդ հայո՛ւն եղար նոյնիսկ դո՛ւն.  
 Ի՛սկ երկնապարգեւ պաշտպան զուարթուն.  
 Դու տուր կար, ոյժ հայուն յուսահաս.  
 Դու պահպանեցիր անոր սուրբ հուս.  
 Զը վարանեցար օր մըն իսկ բնա՛ւ  
 Անձաւք վարելու խորհակած իր նաւ.  
 Ու բեկորներով ձեռք առի իսկ դեկ.  
 Ապահով ուղին ցոյց տուր աղեկ  
 Ու մեծ ձեռնարկէ վե՛րջ դժնդակ խի՛ս՝  
 Առաջնորդեցիր զայն նաւահանգի՛ս.  
 Զի բուն ժառանգորդն եր ինքն հայ ա՛ս սան՝  
 Հիմնեցիր նոյնպէս դու ՆՈՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆ.  
 Հայ եկեղեցին իր մեջէն ա՛լ բո՛ղ  
 Զնջէ սուրբերը, քեզ կանգնէ կորոյ.  
 Թող հո՛ն քանդակէ ոսկե՛տառ, կայո՛ւն,  
 ՔՄեծ Ազատարար, Մեծ Փրկիչ Հայունն:

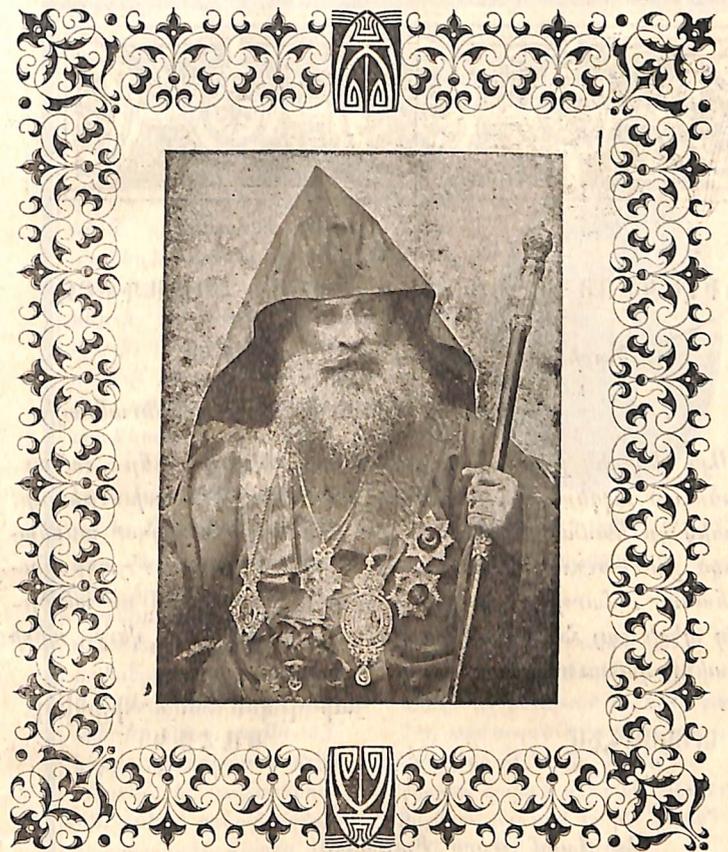
ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Տ. ՄԱՆԱՎԵԱՆ  
 Աւագ Սարկաւազ





ԻՄԱՍՏՈՒԹԵԱՆ Տունկ  
Գ.Ա.ԲՐԷԼ ՆՈՐԱՏՈՒՆԿ

Հմուտ վարչագէտ, մեծ դիւանագէտ,  
Հասուցիւր հաննաւոյ իր գազաքնակէտ  
Լեցիւր ամեն փառք ու աստիճան  
Անցար Եւրոպա քափեցիւր մեծ ջան,  
Ու ձեռնարկներովդ հեռասէս, խոհու՛ն,  
Հարդեցիւր շաւիղ իրկուրեան Հայուն  
Բացիւր ասպարէզ խիւս երջանկաւ՛ս  
Հայն երախտագէտ ըլլայ իեզ յաւէտ.  
Ու շեղափայլ նաեւ ոսկեան  
Կանգնէ քո՛ղ արձանդ յիշէ դարէդա՛ր:



ՆՈՐԻՆ ՕԾՈՒԹԻՆ

Տ. Տ. ՍԱՀԱԿ ՍՐԲԱԶԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

Տ Ա Ն Ն Կ Ի Լ Ի Կ Ի Ո Յ

Վշտաշարչար Հայրապէտ Տան Կրկիկոյ հրայորձան,  
Ո՞ն գալիւրու ռմակներն քի՛ն որդիդ ցիր ու ցան,  
Տեսար անոնց սառապանք, փեռեկուլի՛ն ու ողջակէզ.  
Եւ հուսկ յետոյ պատրելով անշատցին հոտդ իեզ,  
Վարանդի ու քափառ, ցուպդ ու մախաղդ ուսիդ  
Սիսէն մինչեւ Սուրբ Սիօն գացիւր բարի Յիսուսիդ  
Պատուանդո՛ւնք հոն Խաչին, քափեցիւր յորդ արտասուք,  
Ու չորս տարի շարունակ միշտ զգեցար մեծ միշտ, սուգ...  
Աղօթներովի իսկ հօգօր, աղերսներով արտագին  
Արքնուցիւր խոր փունէն նիրհող Սասունն Հայ Ազգին...:



**Կ Ի Լ Ի Կ Ի Ռ Յ Ս. Կ Ա Ք Ո Ղ Ի Կ Ո Ս Ի Ն Հ Ե Ռ Ա Գ Ի Բ Ը**

**Նորին բարձրութիւն Պ. Բռնակաւ**

**Նախագահ Հանրապետութեան Ծրանայի**

Այն զեղեցիկ յաղթանակը զոր Հանսաձայնութիւնը սարսու, հաշածուած ազգերուն սիրտը կը լեցնէ անհուն ուրախութեանը: Երջանիկ կը հաւարտել ինկզինես ու ի վիճակի եւ պատ ամենա-անկեղծ շնորհաւորութիւններս ուղղել ձեր փառաւոր յաղթանա-կիկ հաւար, մարտիրոս ազգի մը կողմէ, հաւողուած որ ան ծը-նունդ պիտի սայ Հայկական քաղաքակրթութեանը եւ վերջ պիտի սայ անոր դարաւոր հաշածակիին Արեւելքի մեջ:

Կարող կոս Տանն Կիլիկիոյ  
Ս Ա Հ Ա Կ

**ԵՐՈՒՍԱՂԷՍ**

**Առ Վստեմ. Ժօրժ Բշեմաւոս**

**Վարչապետ Հանրապետութեան Ծրանայի,**

Այն փառաւոր գործը, զոր Հանսաձայնակները զորսի հա-նեցին վերջնական յաղթանակով մը, մարդկութեան փառքին հա-մար, անսահման բերկորութեանը մը կը լեցնէ զայն. Հայ Ազգը ամենեւն աւելի հաշածուած ազգերէն մէկը, խորապիս կը մաս-նակցի տեղեկական խնդրութեան եւ կը փութայ միացնել իր սըր-սագին շնորհաւորութիւններուն հետ միասին իր անկնխորիկ հիացումը այն հերոսութեան հաւար, զոր ցոյց տուին Հանսաձայ-նակները: Ին ժողովուրդս երջանիկ ե վերագնեղուն հաւար իր ազատութիւնը:

Կարող կոս Տանն Կիլիկիոյ  
Ս Ա Հ Ա Կ

(Արսալին գործերու նախարարը պաշտօն կը յանձնէ փրակ-տայան Գօլիստիին Ծրանական Հանրապետութեան Նախագահիկ եւ Վարչապետին ամենախորիկ շնորհակալութիւնները յայտնել Կիլիկիոյ Հայոց Կարողիկոսին եւ հաւաստել անոր թէ փրակա-կան կառավարութիւնը երջանիկ պիտի ըլլայ իր բոլոր աջակցու-թիւնը ընծայելով Հայ ժողովուրդեան, վերջ տալու հաւար այն ուղեւորին որուն զոհը եղաւ ան:)

**Մ Ե Ր Ա Ն Մ Ա Հ Ն Ե Ր Ը**

ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԳԻՏԵՐԻ.— Ծնած է Ակն, 1878 յնվր. 1:  
1890 թ. Պօլիս գալով ուսած Գումգարուի Միլիթանեան վարժա-րանը, յետոյ Պէրայէրեան: Պանքայի դէպքին ժրնէլ փախած:

Դաշնակցական: Մանչեսթրի «Վա-ղուան Չայնը»-ին մէջ հրատարակած է իր Ա. բանաստեղծութիւնը՝ (Խաղը-ղութեան քստրանը): Անցեալին մէջ աշխատակցած «Անհիս» ի, «Բան-բեր» ի, «Շիրակ» ի, «Գրօշակ» ի «Ռագ-միկ» ի, «Ժողովրդին Համար» ի, «Վը-տակ» ի՝ դիւցազնաշունչ քեթուածնե-րով, յետոյ «Ազատամարտ» ի: Ազա-տութեան հռչակումէն 2 ամիս վերջ Պօլիս եկած էր: Երկիրը. Գիւցազնե-րէն, Հայրդիներ ի շարքը, Հոգեվա-րը եւ Յոյսի ջահեր: 1909 օգոս.ին հրապարակ հա-նեց իր վրթին հատորը «Կարմիր լուրեր բարեկա-մէս» խորագիրով, որ կը բովանդակէ 12 եղերերգ՝ Ատանայի Կոտորածի մա-սին: Իր բոլոր քերթուած-ները պատրաստուած են անյանգ, եւ չափաբերու-թենէ գրեթէ զուրկ արծակ բանաստեղծութեանց ջի-ղըն ու շունչն ունին:



**Ս Ի Ա Մ Ա Ն Ք Ո**  
(Աստ Եարեանեան)

Հայոց երկրորդ Նարեկացի  
Ռուս սիրեն ու հոգին լացին.  
Չերդ ծով յուզուած ու միտ խռով  
Հայ տառապանին իր շեշերով...  
Ծովածաւալ եւ իր վերեւ...  
Գոզցես Հայուն սոխակն կերցե՛ր...  
Ողբն ու յառաջն էր ինք բոլոր՝  
Չայն կնարին իր սխրտոր...  
Յորչափ կարգակն ա՛ն իր հոգին...  
Մեր սրտին ա՛յ միտ տարեղին...  
Ու կանիծենք վա՛սե՛ր՝ դա՛ չար՝  
Որ բաղեցին այս Սուրբ Տանար.  
Այլ երգերուն իր արձագանգ.  
Պիտ փորթկեն մեր սիրեն ու գանգ.  
Ու խնկարկենք՝ պիտ վէ՛տի՛վէ՛ր՝  
Իր հոգիին անմահ յաւէս:



**Գ Ն Մ Ս Ս Ր Ս Ն Ե Ա Ն**  
Ի մբազի:



**Ն Ե Ր Մ Է Ս Զ Ա Ք Ա Ր Ե Ա Ն**  
Ազգ. երեսփոխան եւ գործիչ

Ես մի հզօր, խոնիւղ յանդուզն բըռնաւոր,  
Մակսնիս սակ, երկաքսկառո, ամեհի,  
Խոնարհեցի դարե՛ր, ազգե՛ր պսակառոս  
Անե՛ծք սուրիս, հզո՛ւք անո՛ր շեղիւտուն:



Ինս էր կաւկք, աղաւթաբիւն, իրաւունք,  
Վա՛յց սրկարիւն, պա՛րսըւած ին՛ ինկած ին,  
Ե՛ս միակս, միսնե՛սան ինկնակալ,  
Ես, վրե՛ծը, է՛ս գօրաբիւն, է՛ս սասնած:



Չոր դիզեցի գանկե՛ր, գանկե՛ր յորդառաս,  
Պասնանդանը ոսկեկոտորոց գահոյ՛խ,  
Ո՛հ շաս ցած էր արծիւներեն, արեւեն  
..... :



Օ՛ն. մոդեխիւնդ, հաշիշ, բընքիւր կազեւ ես.  
Սեւ գրոյցումի ցայգասունս է, օն եկեք,  
Չերն է գանս, է՛ս անիծումս մեղապարս,  
Չերն է կա՛ւք. իրաւունք, մեղայ ձեզ:



Մեղայ՛ ձեզի, ազգեր, դարե՛ր վեհ ու վես,  
Խըժդրժօրեն, վայրագօրեն մեղայ ձեզ,  
Քար մը կո՛ւ եւ, չըսրդծումս քիզ մը հող  
Ո՛ր ջաղջախե ի՛սա քիտս շղեղըս մեղաւոր:



Ե՛ս պարսքումս, է՛ս անարժան սպրեւո,  
Դ՛ոս յաղթական, դո՛ւք արժանի կանգնեւո,  
Ե՛ս բըռնաբիւն, ամրոց, Ե՛ս սուր, Ե՛ս կրակ  
Դո՛ւք իրաւունք, ձեզի ամեն յաղթանակ...:

Մ Ի Ը Ա Ս - Ա Ճ Տ Ի Բ



Երգե՛, սրբիւզ, սրբիս նրման երգե՛, կա՛ց,  
Ո՛ր քոյ լլուեն հոգոյս սրխուր ողբն ու շաց,  
Անո՛շ ձայնովդ սեւ վերեւումս՝ դարմանս ճոր,  
Եր՛գե սրբիւզ, երգովդ ցաւերս փնացոր:



Ա՛հ ո՛ւր են ո՛ւր գրասնիս ձորս ու շեւ,  
Ո՛ւր մընացին յիշատակի իմ խորձեր,  
Եւ ո՛յ մի տեղ կըրնամ մոռնալ այս վերեւ,  
Երգե՛ սրբիւզ դո՛ւ անեկին ինձ ընկեր:



Չունիս հայր, մայր, ազգականներ եղբայր քոյր  
Բոյորն ալ գոհ շար նախանձին սայրաւոր,  
Անե՛ծք վասին փոքրոցիկն, անե՛ծք քիտ,  
Եկար սրբիւզ, անուի անհուն վրջտեւոս:



Երգե՛ սրբիւզ, երգե՛ վրեժ ու արիւն,  
Տիղի գակին քոյ փակոյի սիրեն ու սուն,  
Հըն յե՛ սրբիւզ, հն յե՛ սղոս քրքրոուն  
Յա՛ն դրանակի, աղաւթաբեան Ա.Լ.Լ.ՈՒՆ:

Մ ի ն ա ս - Ա ճ Տ Ի Բ





ՊՕԼՍԱՀԱՅ ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐՈՒԹԻՒՆԸ  
ԲԱՐԻՋԻ ՇԱՅ ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԻՆ



ԵՂԻՇԷ ԱՐՔ. ԵՊԿ. ԴՈՒՐԵԱՆ



ԲՐՕՑ. ԱԲՐԱՀԱՄ ՏԷՐ-ՅԱԿՈԲԵԱՆ

Յաջորդաբար փոխ-վանահայր Արմաշի Կարեվանքին, Առաջնորդ Իղժիրի, Պատրիարքական Տեղապահ եւ Պատրիարք: Ննաձ է 1860ին. եղբայրն է վաղամեռիկ բանաստեղծ Պետրոս Դուրեանի: Եղիշէ Արքեպ. հայ եկեղեցականութեան ամէնէն հմուտ անդամն է, միանգամայն ներհուն բանասէր եւ զգայուն բանաստեղծ: Իր բանասիրական աշխատութիւնները հրատարակուած են զանազան թերթերու մէջ: Ունի դասական դործեր՝ «Բառագիտութիւն», «Ընթացք ի գրոց բարբառ» եւ հայ զրականութեան համառօտ պատմութիւն մը: Իր բանաստեղծութիւններէն մաս մը ամփոփուած է «Հոփուական Սրինգ» անունով հատորի մը մէջ:

Շրջանաւարտ Ռուսերթ Գոլէճի, բազմարդիւն ուսուցիչ եւ հրապարակագիր: Ծնած է Պարտիզակ, եւ նախնական կրթութիւնը այն տեղ ստանալէ վերջ, մատաղ տարիքին մէջ սկսած է ուսուցչութիւն ընել, նոյն ատեն հրատարակելով «Սոխակ» անուն ձեռագիր թերթ մը: Վերջէն, Ռուսերթ Գոլէճ մտնելով, 1877 ին շրջանաւարտ ելած է իբր «Պատկաւոր Արուեստից» եւ ուսուցիչ կարգուած է նոյն վարժարանին մէջ. պաշտօն՝ զոր կը շարունակէ մինչեւ այսօր: 1890ին նոյն վարժարանէն ստացած է «Մագիստրոս Արուեստից» տիտղոսը, իբր գնահատութիւն իր արդիւնաւոր պաշտօնավարութեան: Անդամ ընտրուած է Ազգ. երես. ժողովին, Ուսումնական խորհուրդին եւ կոչուած է ուրիշ ազգային պաշտօններու:



ԿԱՐԱՊԵՏ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

— Աւագ Մարկաւազ —

Հազար ուր հարիւր յիսուն երկուփին՝ Թագաւորեան զարմին պարգեւեց երկին Ջմիրունիոյ Բաղափին մէջ, հո՛ն՝ Գեղաղան, Կարապէտ անուն ուշիմ, արթուն լաճ. Սա բեւակոխած էր ուրք սարին՝ Ծնողք սարին զինք վարժարան դրին, Մինչ մէջ հասակին իր անխական, Գնաց Ս. Երկիր՝ եղաւ վանական. Հազար ուր հարիւր վաքսունը ուրին. Բայց այդ կեանքն իրեն երեւցաւ մրին, Մտաւ Արլիէ — որ վանքին մէջ կար — Բաւեղու համար լաւ լուսանկար Այն պատարհին օրով Եսայի՝ Որ ասեն գեռ ես աւխարհ չկայի, Հազար ուր հարիւր ուրսուն երկուփին, Ա՛յ յուզման մէջ էր իր միտքն ու հոգին Ուխտ մ՛ընել տուին իւտեն, խի՛ստ աւագ. Ու ձեռնադրեցին զինքը Մարկաւազ, Բայց նա աչք չ՛ուցներ վանական կեանքին Զի ա՛յ կը սեսներ օրը հարիւր կի՛ն. Որով չուներ ինք երբէք սեր, փափաք Որ մնայ խուցին մէջ արգելափակ Օր մընալ սեսնես իր դեմը եղաւ. Կոյս մը -մայրապետ- չննաղագեղ, լաւ՛...

Սրահարեցաւ անոր հետ իսկոյն,  
 Որ դուրս տուաւ իր բնական իսկ գոյն.  
 Մեր յուսանկար ճարպիկ կտրապետ.  
 Զր դարձաւ անանկ, նամբէն, պարապ է՛ս.  
 Առաւ կնուրեան զայն՝ երջանկացաւ,  
 Մոռցաւ այլեւս վանական վիշտ, ցաւ.  
 Եւ ահա այսպէս մեր այս Սարկաւազ.  
 Ունեցաւ կարգաւ մանչ. աղջիկ զաւակ.  
 Անոնք ալ կարգեց վերջն իրենց կարգին՝  
 Ունեցաւ նաեւ բոռնիկներ անգին.  
 Գործելով Ազգին, սա բարիք մը մեծ՝  
 Պօղոս աղային բուն խօսքը յարգեց.  
 — Թէ եպիսկոպոս, նոյն իսկ Սարկաւազ  
 Պեճ է կարգուին ունենան զաւակ—  
 Ու երջանկացաւ, փափա՛նք ալ այս երջ.  
 Մերք յուսանկարն ալ վիրիւթ կայսեր.  
 Այս առնափնի Պարոն Գրիգոր՝  
 Ողջ է ու կապրի դեռ միկնելու այսօր  
 Հոն քաղաքին մեջ Սուրբ Նուիրակա՛ն  
 Օրինակ ձեզի անա իրական...

Մ Ա Ն Ա Վ Ե Ա Ն Տ Պ Ա Ր Ա Ն

Ղալաթիա, Խավեար խան թիւ 81—3

Տեսէ՞ք՝ Մանալեան մեր նոր տպարան  
 Բնախոր տառերու որ է տիպար ան.  
 Հոն կը գտնուի պէս պէս տառերէն,  
 Նախահօր լեզուն բուն իսկ հայերէն՝  
 Լեզուներէն՝ ալ նոյնպէս այն օտար.  
 Շուտ թող մեզ դիմեն քերթողն ու նօտար՝  
 Այս տեղ կը տպուին մաքուր եւ ընտիր՝  
 Քարդ, աստէս, անթէք հրատիրագիր  
 Հարսանեկաններ՝ չեմ ըսեր մահազդ՝  
 Թողթերու վրայ սպիտակ ու հասա՛ւ.  
 Օ՛ն դուք պարոններ դիմեցէ՛ք վտր թով  
 Այս նոր տպարան՝ Սարկաւազին քով:



ՀԱՐՍԱՑՈՂ ՄԱՐԴԸ

Եթէ արթի գիծը կարն ըլլայ  
 նախանձոս, ցանկասէր, ինքնա-  
 լաւան կըլլայ:

Մրթի գիծը եթէ հազիւ նշա-  
 րելի՛ չար, ստախօս կը նշանա-  
 կէ:

Մրթի գիծը եթէ շատ ետկար  
 ըլլայ զգայուն, գոսովոս հաւա-  
 սարիմ կ'ըլլայ:

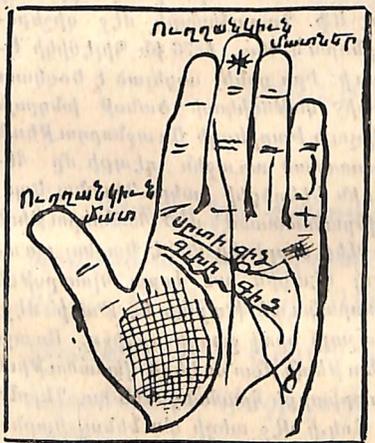


ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԲԱՐԻ ՀԱՅՐԸ

Կիանքի գիծը եթէ ետկար, որո՞ւ  
 եւ առանց ընդմիջումէ է քա-  
 շառողջ եւ երկայնակեաց ըլլալու  
 նշան է:

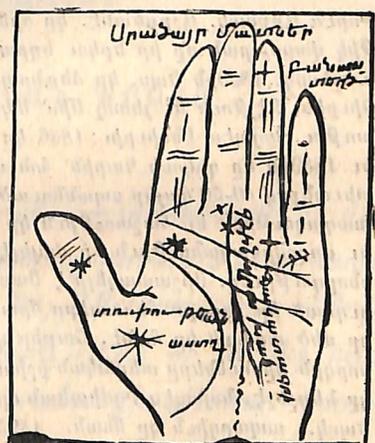
Եթէ կեանքի գիծը սկար եւ քիչ  
 որո՞ւ ըլլայ կը նշանակէ փափ-  
 կակաղմ:

Եթէ կեանքի գիծը ընդհատուած  
 ըլլայ՝ սոսկալի մահուամբ մեռ-  
 նիլ կը նշանակէ:



ՉԱՐ ՄԱՐԴԸ

Եթէ գլխի գիծը շատ ետկար  
 ըլլայ խեղճի ըսել է, կարճ  
 ըլլայ՝ աղուտ, բքամիտ. եթէ  
 գլխի գիծը կրտուած անջատ  
 ու զիկզակ ըլլայ՝ իր կեանքին  
 մեջ խեղճ կամ անդամահաս  
 կ'ըլլայ:



ԴԺԲԱԼԴ ԱՄՈՒՍԻՆԸ

Ճակասագրի կամ դժբալ-  
 յուրեան գծին վրայ եթէ եր-  
 կար ըլլայ, անխոնեմ, ցրնո-  
 րամիտ եւ աղքատ կըլլայ. եթէ  
 կիսատ ծայրաստիճան յուսա-  
 հաս:

**ՂԵՒՈՇԻ ԵՊՍ. ՇԻՇՄԱՆԵԱՆ**

Ծնած է Խազիւղ (Կ. Պոլիս) 1846ին. — Հայրը՝ Տիարցու Մաղաք վարժապետ. — Նշան- աշխարհական. անուճը, ուսմունքը առած է տեղւոյն Ս. Ներսէսեան վարժարանի մէջ. 1864ին առաջին անգամ ուսուչ.



Ախտրակեան եպիսկոպոսը իր հոգ օրի. Սօփիի նեւ երուսաղիմի իշխանիկն մեջ:

պաշտօնով էտիրնէ կերթայ հօրը հետ, յետոյ Ֆիլիպէ՝ ուր կ'ամուսնանայ տեղւոյն երեւելիներէն Կըսիքօֆ ընտանիքէն. — 1870ին կը վերադառնայ Պոլիս եւ ուսումնապետ կը կարգուի Սկիւտար՝ Ինստիտիւտի Ներսէսեաներմունեան վարժարանին. Կնոջը մահուամբ, 1874 ին վարդապետ կը ձեռնադրուի հոգելոյսնեւրսէս Պատրիքի օրով Արմաշու վանքին մէջ

Խորէն Արքայակ. Աշըքեանէ. կը հիմնէ Ս.Ֆ. Գարահիսարի մէջ զիշերօթիկ վարժարան մը իր երկու եղբայրներուն հետ. 1876 ին Պիլէճիկի Առաջնորդ, 1880ին եպս. կը ձեռնադրուի: Իբր ըննիչ այցելած է Եօզիատ Գիւրին, Զէյթուն եւ յետոյ Սիս՝ Մկրտիչ կաթողիկոսի ծանօթ խնդրոյն առթիւ. նոյպէս՝ Էնկիւրիւ: 1886 կը կոչուի Խարբերդի Առաջնորդութեան եւ 1889ին կը զրկուի Կարին՝ հոն պատահած առաջին ղէպքի մը հետեւանքով 40-50 հայեր սպաննուած էին Եկեղեցիի բակը. Ղեւոնպ եպս. խաղաղութիւն եւ հաշտութիւն կը վերահաստատէ՝ մեծ համակրութիւն եւ ժողովրդականութիւն կը վայելէ. Վեց տարի կը վարէ Կարնոյ առաջնորդութիւնը. Յիշատակելի է Սասնոյ ղէպքին՝ առ Լօրտ Կլատրթօն ուղղած իր բողոքի հեռագիրը հրատարակուած Թայմզի եւ Թանի մէջ, որ մեծ ազմուկ կը հանէ. Շաքիր փաշայի օրով ջարդի երկիւղ. Առաջնորդին դիմումները տեղական իշխանութեան մօտ՝ որ կեղծ վստահութիւն կը ներշնչէ, նոյնպէս Իզմիրեան պատրիարքի հրահանգներն առ Ղեւոնպ եպսկ. ապաղիւն կը մնան. 1895 Հոկ-ի մէջ տեղի կ'ունենայ Կարնոյ ջարդը. Առաջնորդը կ'ամբաստանուի իբր խռովարար եւ զաղտնի յարաբերութիւն ունեցող եւրոպ. շքանակներու, հիւպատոսներու եւ մասնաւորապէս Թայմզի Անատոլուի թղթակից Տօքթ.Տիլլօնի հետ. Կարնեցի քանի մ ջոջեր իրենց մորթը փրկելու համար կը յարին տեղական իշխանութեան եւ Շաքիր փաշայի՝ կը դուռնանեն Առաջնորդին. 1895Դեկ. 18 ին Կարնոյ պէս խտտաշունչ ձմրան ամիսէն սաստիկ օրերուն Կայս. իրատէով, 100 հեծելազօրքերու հսկող Վեհաբերուսաղէմ քստրուելու համար յանկարծ ձամբայ կը հանուի Տբապիզոն եւ անկէ Պոլիս: Պոլիս

հասնելուն, երեք օր վար կը զրուի՝ ուր Թայմզի Պոլսոյ թղթակիցը Մ. Սքութամօր՝ տեսակցութիւն մը կ'ունենայ իրեն հետ. նախապէս չ'արտօնուիր Ս.Յակոբայ վանքը ընակելու եւ կը զրկուի Բեթղեհեմ. քիչ յետոյ Տ. Յարութիւն պատրիարքի միջամտութեամբ վանք կ'առնուի՝ աքտրակից ըլլալով Իզմիրեանի եւ Խարախանեանի. Ինք տարուան արտրի օրերուն մէջ ջանացած է օգտակար ըլլալ վանքին, ստանձնած է ժուռ. վարժարանի դասախօսութիւնները, ճարտար ըմբասած եւ գրական արժանիքի տէր՝ հմուտ թուքերնի եւ Ֆրս.նի ունի գրական աշխատասիրութեաններ, Հայ. ֆրնս. Բերականութեան դասագիրքեր, բանաստեղծական երկ մը, «Արայ Գեղեցիկ» գրաբար ոտանաւոր՝ (անտիպ). Գրած է իր «Աքսորի Կեանքը» երուսաղէմի մէջ, ստուար գործ մը՝ թէեւ մասնաւոր յանձնաժողովի մը կողմէ (ե. Թորոսեանի նախածեռնութեամբ) Գահիրէի մէջ տպագրութեան ձեռնարկուած էր բայց անտեսանելի ձեռքերու կողմէ ձեռագիրները անհետացուելով, եւ 4-5 պրակ լոյս տեսնելէ վերջ տպագրութիւն ընդհատուելով անխղճօրէն փճացման կը մատնեն այնքան ընտիր գործ մը. Ունի նաեւ հայրենասիրական ոտանաւորներու հաւաքածոյ մը՝ «Յաւերգք Հայրենեաց» Հայրդի ծածկանունով, որ կը պարունակէ 60 ի չափ գեղեցիկ ոտանաւորներ. Իր արտքի կեանքին դառնութիւնը եւ հոգեկան վիշտը կը խանգարեն առողջութիւնը, վերջին 1-2 տարին գրեթէ հիւանդագին կ'անցնէ, վերջապէս 1904 Դեկտ. 11 ին յանկարծամահ կը թափանչանի Երուսաղէմի վանական խցիկին մէջ, անմուտիկ զոհ իր Ազգին, սակայն, աւա՛ղ, մոռացութեան մատնուած:

Շնորհակալուորիւն Պ. Հմակեակ Շիշմանեակի որ ազնուաբիւնը ունեցաւ իր Ախտրակեան եղբոր կենսագրականին հետ երկու ոսականորները մեզ յանցեցելու Տարեցոյցիս նամար:



**ՅՐՈՆՍԱԿԱՆ ԴՐՕՇԸ**

Չորս ու կես արաւայ անաւոր պատերազմէ մը վերջ առաջին անգամ, ըլլալով պօրոյ ջուրերուն վրայ ծածուկեցաւ Իրան. դրօշը. 1918 Նոյ. 8 Ուրբաք առաւօտ՝ Պոլիս հասնելով Իր. Ա.Բիւսն անուն Շէյքը՝ որ իր մէջ ունէր եօրանատուն հիկեգի յափ Իրանասցի զինուոր - նաւասիկներ:





## ՍԵՒ ՕՐԵՐ

Կրեամ՝ ես մոռնալ... ա՛հ, սեւ ժամ, սեւ օր...

Ուր շեղներ, դաշտեր, սարեր սրգաւոր

Ողբային սրխուր դժբախտ չնայածս...

Երբ անոր փառփին մարտիչը սեւան...

Ահաւոր էր ժամն, անեղ սեւսրան...

Ո՛հ, կրեամ՝ մոռնալ, ի՛նչ սեւ օր էր ան:

Երբ անուն երկինք անկեր շողային,

Խառնուրդին նրանս փարդին, շուշանին.

Կրեամ՝ ես մոռնալ այն օրը սրխուր,

Ուր անգութ ձեռքեր անած սուր ուր քուր

Երկինք հսկեցին շագիներ արեան...

Յիշեցի՛ք, Հայեր, ի՛նչ սեւ օր էր ան:

Ի՛նչ սեւ օր էր ան, երբ ձիւնը ձմրան

Դաշտերուն վրայ սփռած իր սառան՝

Տժգոյն արեւով փայլեր սխրանոյն

Ու կարմրովն արեան անած ծիրան գոյն՝

Շոգի կը հաներ շրդարչի նրան...

Կ՛ողորուէր երկինք... ի՛նչ սեւ օր էր ան:

Ու մոռնա՛մ լաշխան այն ոռնեկներն,

Որ սրգաւերէ օրերով ուսերն

Նրան հեռարձակ լացող կոյսերու

Կը հեծե՛ծե՛ին շուրջը շաւքերու...

Իրե՛նք ալ, կարծես, գոհերն այն օրուն՝

Սառ կսրած էին... ի՛նչ սեւ օր էր ան:

Ա՛հ, ինչպե՛ս մոռնա՛մ դժբախտ այն հարսներ

Որ աղծըփիկ փարսից հիւսկե՛ներ

Փե՛ստեղով իրե՛նք սիրե՛ցեալ գոյուն

Դիակներն անոնց լային գալարուն...

Ճառն էր անորա՛կ, վիշտն էր անասնուն...

Թ՛ո՛ղ երկինք լսեն, ի՛նչ սեւ օր էր ան:

Երբոր բարձրացան բոցեղեն անկեր,

Դարձուցին մոխիր տներ, Տաճարնե՛ր...

Երբ հարսն իր փեսան, մայրը իր զաւակ

Տեսաւ դիսպայաս քուրդ ոսկերու սակ.

Երբ որոնացին զնսակն ու հրացան.

Ինչպե՛ս չը յիշե՛մ... ին՛չ սեւ օր էր ան:

Ու ձրձրուէին ալ անէր որքերուն

Երբ արձագանգեց Կարկոյ շեղներուն,

Երբ հրեշտակի պէս անմեղ մանուկներ—

Վարդերու կարծես փնոյշ կոկոններ—

Իրե՛նք մօր գրկին գե՛տին քափուռեցան...

Կրեամ՛ լսարդ մոռնալ, ի՛նչ սեւ օր էր ան:

\*\*\*

Գո՛ւ ալ, Ասուած իմ, տեսար այս անկեն,

Տեսար, դիտեցիր Երկնից բարձունքին,

Ու չը շարժեցի՛ր բազուկդ ասուածեան,

Թողուցիր անոյծ վրիժն Հայ արեան...

Անցան, սահեցա՛ն երկար սարիներ,

Սակայն Հայուն դեռ չանցան սեւ օրեր.

Սե՛ւ օրեր, չանցա՛ն քշուտ Հայութեան,

Ա՛սուած, չե՛ս յիշեր, ի՛նչ սեւ օր էր ան:

Դեռնոյ Եպսկ. Ծիւմանե՛ր



## ԱՆԳԼԻՍԿԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

### ՊՈԼՍՈՅ ՄԷՉ

1918 Նոյն. 8 հիւնգարթի գիշեր. Օսլ. Պատրա քոր-  
փիլիսոսայածով Պոլիս հասար անգլիական պատնիսակու-  
թիւնը եւ Բերա բալար իջեւանեցաւ: Պատնիսակու թիւնը  
կը բաղկանար հետեւեալներէն:

- Տեղակալ գեղարպէտ ՄուերՅի,
- Բարիթէն Հոյրան,
- Բարիթէն Եիլլըն,
- Ծովային ֆրիսեր Տօիլ.

(Կ. Պոլսոյ մէջ 1918 Յնս 10)



**ՇԻՐԻՄ**

ՄԵԾ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾ ԳԱՄԱՌ-ԳԱԹԻՊԱՅԻ

(Ռախայէր Պատկանեան 1830-1892)

ԷԶՄԻԱԾՆԱՅ ՄԷԶ

Այցելութեան գացած իր մօտ Բոյր Տիկին. Վառվառէ Գարագաւեան

Սոյն իսկապա յուսանկար Մանավեան Սարկաւազին նուիրածէ Հայ-  
րենաւէր բանաստեղծին Բոյր՝ Տիկին Վառվառէ Գարագաւեան երբ 1905ին  
այցելած էր նուիական Բաղաբր Երուսաղէմ:



(Կառվաստեի Թիւրքի)  
Գ. ՊՈՒՇՈՎԱՆ

ԶՕԲ. ԿՈՐԿԱՆԵԱՆ

Գ. ՊՈՒՇՈՎԱՆ

Պ. ԳՕԶԱՐԵԱՆ

ԳՅԳՅՎՈՒՂԻ

ՏՕԲ. ՊԱՊԱՆԵԱՆ

(Ժողովուրդ)էն



Ճուրս եր, երկինք պատեր էին սեւ անկեր...  
 Սեւ առաւօս... շունչս սեղ կը մընկեր...  
 Անկուն գաւեր, սրխուր խոնկեր, վիշտ հազար՝  
 Մրջիս խորը կը կռուէին անդադար:  
 Հեղձանդձուկ քրոսա հասոց մ'իմ արեւն...  
 — Ահ, ուր. Ա'սուած, ուր՝ զիս սյապիս հարածեն—  
 Ու չորս կողմէս բիրտ, սպառում քերակներ  
 «Միքի, Քսիս, Հայոց Ասուած կ'ապրի՞ դեռ...»  
 Արհախրհներ յանկարծ շուրջս պատեցին,  
 Ճիւղ դիմեր բողբոսիս դառնային,  
 Պրդուտնին էին արդեօք ոգիներ.  
 Որ դրժոխիս խորէն էին դուրս խուժեր:  
 Մառախուղ սեւ, սառնասնկիք ահաւոր  
 Պատեր էին շո, դաշտ, անտառ, սար ու ձոր.  
 Զրկար բընաւ յուսոյ նըշոյ մ'որ ծագեր,  
 Անկունքիք անայութիւն էր պատեր:  
 Կաշանաւոր մ'էի ցաւոց սակ ընկճուած  
 Լոկ Հայրենեաց յիշատակովն ըստփուած,  
 Մահի քէ ախոր... ինձ պիտի վիճակուեր,  
 Գիտեալ միայն երկնից Տերը կարող էր:  
 Արսասուայից աչեքս երկինք վերցուցած՝  
 Միտ մ'ունկի սառնասնկեաց մեջ սյրած,  
 Ո՛չ ցուտն ու բուք, ո՛չ սասիկ ձիւնը ձմեռան  
 Ո՛չ, իմ արջիս հուրը մարեղ չըկրցան...  
 Միտեղիներ անպատասպար ու նօթի,  
 Եւ կաշկանդուած սարսափի մեջ ու վշտի...  
 Իսկ դու, Ասուած, որ բովանդակ գուք ես, սեր՝  
 Դեռ յայպողն՝ դարեցրնեղ այս ցաւեր:  
 Բա՛ւ հ, ով Տեր. ողորմութեանդ թափի՛ ցօղ,  
 Երչոյն յուսոյ տու՛ր որ ցոյց շուսաշող,  
 Սառնասնկիքն այս ցուրտ ձմեռան թո՛ղ հալիս,  
 Ծորջոս պատող շեղանկներ թո՛ղ փշրիս:

Ճառագայթի՛ յոյս մ'այս սրխուր մըրութեան,  
 Փառից ու անունդ թո՛ղ փայլի յարիւսեան,  
 Դու անկերէն որոնացող Ասուածն ես  
 Որ խաւարէն ինկերք մը կը հանես:  
 «Բայի՛, հեղեց ձայն, մը վրսեմ, գերաբուն—  
 Այդ է ձանքան, սիրով սար այդ ցաւերուն,  
 Մի՛ վրհասիր, ե՛ս եմ Ասուածն Հայերուդ,  
 Պիտի տեսնես յոյսն այս խաւար օրերուդ:  
 Այդ ցաւերդ ձակիցդ պըսակ եմ փշեայ,  
 Խաչոյ ա՛ն գրի՛, ել՛, բարձրացիր Գողգոթա,  
 Սիրով ընկի Կեանքիդ բաժակ այդ շեղի,  
 Ու Յարութեան յայտը շուտով կը ծագի:  
 Երուտողէմ՝ Դեռնոյ եպս. Շիշմանեան

Մ Ի Ն Յ Ս Չ Ե Ր Ա Չ

Հայրենանուէր եւ ազգասէր զաւակ, ծնած է Խաղիւզ հրապարակագիր եւ ազգ. գործիչ: Իր նախնական ուսումը ստացած է տեղւոյն Շահնազարեան վարժարանին մէջ. «Երկրագունտ» հանդէսին խմբագրապետ-տնօրէնը եղած է միջոց մը Կանուխէն սկսած է աշխատակցիլ Պոլսոյ թերթերուն, ունի «Գրական փորձեր», «Գրիչ եւ սուր» եւ «Ազգային դատարարակութիւն», վարած է ազգ. պաշտօններ եւ 1877 ին իբր քարտուղար-թարգման ընկերացած է հայկական տառապանքը ներկայացնող Պերլինի վեհաժողովի պատուիրակութեան: Նույն վերադարձին հրատարակած է երկու զբոյրոյկներ, «Հայաստան եւ Իտալիա» եւ «Թէ ին՞չ շահեցանք Պերլինի վեհաժողովէն» ժամանակէ մը յետոյ քաղաքական պատճառներով, ստիպուած է անցնիլ Ֆրանսա եւ սկսած է հրատարակել «L'Arménie» ֆրանսերէն հանդէսը, որ հայկական հարցին նուիրուած էր: Արտասահմանի մէջ մշտապէս աշխատած է Նոյ ազգը, իր գրականութիւնն ու պատմութիւնը ծանօթացնելու, մասնակցած է ուսումնական համաժողովներու եւ արժանացած է զանազան պատիւներու: Մահմանադրութեան վերահաստատումէն վերջ, Պոլիս դառնալով անդամակցած է Ազգ. երես. ժողովին, որուն ատենապետութեան կոչուած է, աշխատած է Միացեալ Ընկ. վերակազմութեան ու իր մէկ քանի նորավէպերը ֆրանսացի հայագէտ Պ. Մաքլէուի կողմէ թարգմանուած է ֆրանսերէնի «Nouvelles Arméniennes» խորագրով:

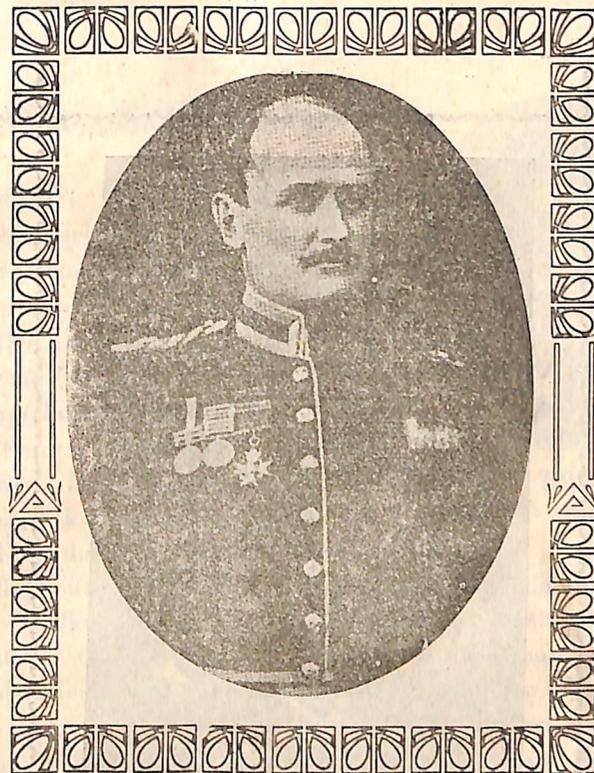


Այս անգամ գործն դեր մը ունեցած է Հայկական ազատագրութեան խնդրոյն մէջ, եւ նախարարական պաշտօնի կոչուած է նոր Հայաստանի դահլիճին:



ԶՕՐԱՎԱՐ ՏՒՍԲԵՐԵՅ

Արեւելեան հրամասար,  
 Որ չունեցար դու դադար  
 Ու մեծ նիգով մը անբույ  
 Հրեան քիւր զինաթուղ  
 Զի լծին սակ այդ Զարին  
 Տեսար ազգեր չարչարին  
 Ուժերովդ գերագոյն  
 Հասար վրայ դու իսկոյն  
 Իբրեւ մեծ շանք, գերդ կայծակ  
 Վասեր մեան ծակէ ծակ,  
 Ազգերն այիւ՛ս հարագաս  
 Քեզմով շնչեն յար ազաս.  
 Այ անուրիդ բիւր շեռակ  
 Թող Զօն հիւսեն ո՛ր պսակ:



ԶՕՐԱՎԱՐ ԱԼԷՄՊԻ

Քաջամարտիկ Զօրավար,  
 Զօրութիւնովդ հրավար.  
 Գունդերովդ հայ կամաւոր  
 Տուր սարսափ ահաւոր  
 Պաղեսինի հոն նակաս՝  
 Որ հանեց մեծ հոչակ ա՛ն՝  
 Քսաններորդ դարուն ա՛ն՝  
 Չնչեղով սեւ պատուհաս,  
 Որ կսպառնար Ս. Երկրին,  
 Ազգեր եկմով արդ բերդրին  
 Զի դու եղար միշտ արթուն  
 Եւն երկնառաք Զուարթուն.  
 Եւ դու պաշտպան իսկ Հայուն.  
 Փառքդ յաւե՛հ հոս կայուն:







### ԼԵՒՈՆ Զ. ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ

ԿԸ ՅՈՐԴՈՐԷ ԻՐ ԴՈՒՍՏՐԸ ՎԵՐԱԴԱՌՆԱԼ ՔՐԻՍՏՈՆԵՈՒԹԵԱՆ

Ասուած, կռուեցայ ճիշտ վարքունի սարի,  
 Բու փառքիդ հաւար առանց դադարի,  
 Բու վե՛հ սաճարիդ կործանում ճեւայ,  
 Եւ յիշատակիդ մեծ կորուստը սա՛.  
 Էփուած բանիք մեզ, ա՛հ, քանի սարի՛.  
 Բեզ աղերսեան արցունքներս կարի,  
 Հեք զաւակներուդ հաւար սգազգած.  
 Ընտանիքս միայն քեզ է միացած,  
 Եւ երբ կը ծեւնեմ աղջիկնք դրու՛մ.  
 Որ բշտակիդ է, դժբաղդ եմ եւ յոյժ.  
 Հայրդ է, տե՛ս, եւ եմ, այս իմ միակ բանս  
 Որ քեզեք խնց հաւաստեմ անվրանդ,  
 Յիշե՛ գիս, յիշե՛ արիւնն հերոսի,  
 Որ երակներուդ մեջը կը հոսի,  
 Ինձ պէս քրիստոնէայ արքայից քան  
 Մեզը ներարկուած Սուրբ արիւնն է ա՛ն.  
 Այն հերոսներու սուրբ արիւնն է ա՛ն.  
 Իմ սուրբ կրօնիս վստահն ու պաշտպան.

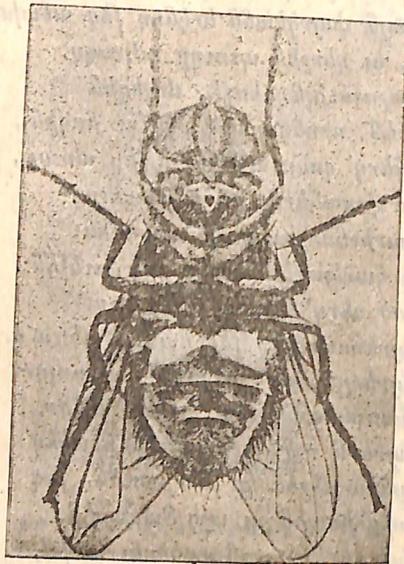
Մարտիրոսներու է ա՛ն սուրբ արիւն,  
 Ո՛վ իմ աղջիկս, դու իմ սիրտսուն,  
 Կը ճանչնա՛ս դու քու այն դասակնիք...  
 Գիտե՛ս քե՛ ո՛վ է քու մայրդ գոյորիկ...  
 Գիտե՛ս այն վայրկեանն երկնոջ քեզ անախտ  
 Տխու՛ր, եւ վերջին պտուղը դժբաղդ.  
 Տեսայ յօշոտուիդ ձեռքէ մոլեգին  
 Հրոսներե՛ն՝ որոնց յսկանած քու հոգին,  
 Եղբայրներդ՝ զոհուած իմ այժիս առայ,  
 Այն մարտիրոսներն որ շարահաւայ,  
 Իրենց արիւնն քաղուկն ապաքին  
 Բեզ կը կարկանտն երկնի քարձուկնի:  
 Ուրացած սերդ՝ նզովածդ Ասուած՝  
 Այդ վայրերուն մեզ քեզ հաւար մեռած...  
 Այն վայրերըն ուր՝ քաղուկներս քոյր  
 Ա՛հ, ծառայեցին շա՛տ անգամ Անոր...  
 Այն վայրերն ուր՝ իր արիւնն հրակեզ  
 Իմ ձայնիս մեջն կը քարքարին քեզ  
 Նայե՛ պարիսպին ու այդ Տանարիւն,  
 Զոր քու սերերդ բռնութեանք ստին,  
 Ասե՛ն ինչ «Ասուած» դեռ կ'աղաղակեն.  
 Լուծեցին նախնիքդ անոր յիսն ու քն.  
 Դարձո՛ւր այժերդ, հո՛ն է Գերեզման.  
 Մօտե՛ այդ պաշտին շքեզ անեմա՛ն  
 Հո՛ս է այս յեռը, ուր մեր շարիք մեծ  
 Մրբերով միայն զայն քանչ ուզեց...  
 Անբարիշտներու հարուածներու քակ,  
 Հոն՝ գերեզմանէն առաւ կեանք ու քա՛ղ,  
 Դու ա՛յ չի պիտի կրնաս ասկէ վերջ  
 Բայե՛ այդ վայրին մեջ՝ փառասեղ, պե՛րճ.  
 Եւ դու չի պիտի կրնաս մնայ հո՛ն  
 Առանց ընկեր հայրդը մտածա՛ն...  
 Պատիւդ է որ քեզ ահա կը իօսի,  
 Եւ Ասուած է որ կը շուք քեզի...  
 Արդ ես շարաքին ու հեծեծազին  
 Բազուկներու մեջ ծեւնեմ քեզ կրկին...  
 Զղջու՛ր դրաւ ահա իմ Ասուած  
 Բու ճակիդ վրայ ժուր քաղկացած  
 Տեւնեմ սուրբ հոգին իջած մեջ՝ արտիդ  
 Գե՛նեմ մոլորեալ դուստր դեռափթիթ  
 Տեւնեղով դարձը արիւնիս մոլոր՝  
 Փառքս, երանութիւնս կ'աւանաւ քոյր:

Տաղաչարից  
ՍԱՐԿԱՒԱԳ

ՎՕԼԹԷՌ

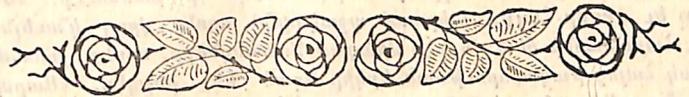
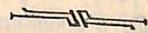
ՃԱՆՃԸ ԵՒ ԻՐ ՎՏԱՆԳԸ

Դժոխ ձվիկայ 1,000,000 ցարուցակէ



Իր վրայ կը պարունակէ՝ 65,000,000 վիբրայ

Այն մեծ գազաններ, ո՛րն չէին բաւեր, որոնք աշխարհի տուին ջա՛րդ, աւե՛ր, Ահա մեր գլխին մէկ մեծ նոր փորձանք, որուն նախնիներն երբոք չը մտնային. Սա պատկերին մէջ տեսնուած ճանճն աս. որպէս զի զինքը դու մօտէն նայցնաս՝ Այս փուն կենդանին անզգամ ու ցած՝ ճիւղ հարիւր յիսուն անգամն է մեծցած Մէկ եղանակին, յսէ՛ քանի՛օն Հաւկիթ կածէ աս՝. -ամբողջ մէկ միլիոն- կը պարունակէ եւ իր վրան աս՝ վաքսուն հինգ միլիոն միբրայ մարդավառ ուրեմն ո՛րչափ, կրսեմ, իրաւոր, Այս պիղծ միջասն է իսկ վսանգաւոր. մարդկային կեանքի եռութեան համար, Սփռելով չարիք անբիւ՛, անհամար. Ուստի ո՛ւր որ, ե՛րբ պատահիք անոր. Սասկեցուցիք զայն, մէկ շնչով, նոյն օր Ոչ դուք մի վախնակ, պարուններ երբէ՛ք, Դահի՛ն չէ՛ք բլլար, զի հոգի փրկիք:



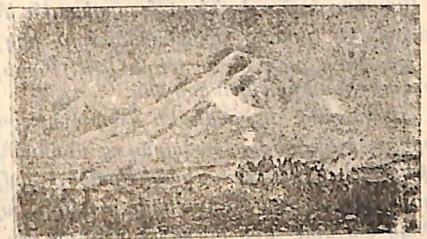
ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՄԱՍ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Հայաստանի վերայ առաջին ծանօթ տիրողն եղաւ Հայկ նահապետը, նոյի թողան թողն, որ իր անուամբ մեր ազգն այ Հայ կոչուեցաւ. բայց օտարները զմեզ «Արամեան», «Արմէնեան» կամ «Էրմէնի» կ'անուանեն Արամ նահապետին անուամբ:

Ահաւասիկ Հայաստանի Թագաւորութիւննրուն համառօտ պատմութիւնը:

Հայկի եւ իր ցեղի Թագաւորութիւնն, որ «Հայկազանց իշխանութիւն» կը կոչուէր, տեւեց 2000 տարիէն աւելի, եւ Գրիստոսէ 328 տարի առաջ վերջացաւ:



ԱՅՐԱՐԱՏԱՅ ԼԵՌԸ

Հայաստան 179 տարի կիսով չափ ինքնիշխանաբար եւ կիսով չափ Սելեւկիացիներու իշխանութեան տակ կառավարուեցաւ. յետոյ սկսաւ «Արշակունեանց» Տէրութիւնն, որ տեւեց 580 տարի եւ վերջացաւ Գրիստոսի 433 թուականին. ճգնին «Բագրատունեանց Թագաւորութիւնն» սկսաւ, եւ տեւեց 160 տարի, մինչ ի 1045: Ասկէ 35 տարի յետոյ «Ռուբինեանց Թագաւորութիւնն» սկսաւ Կիլիկիոյ մէջ. որ տեւեց 295 տարի եւ վերջացաւ 1375ին: Այնուհետեւ Հայաստան չունեցաւ ազգային ազատ իշխանութիւն եւ վերջապէս երկիրն հետզհետէ բաժնուեցաւ Տաճկաց, Ռուսաց եւ Պարսից միջեւ:

Պատմութիւնը Հայկէն առաջ որոշ ժողովուրդ կամ ազգութիւն եւ կամ ծաղկեալ լեզուներ ցոյց չի տար, եւ այդ նկատմամբ է որ Հայն աշխարհիս ամենէն հին ազգերէն մէկն համարուելու մեծ փառքին տիրացած է այսօր: Մեր ազգը տեսած է հին Բաբելոնացիներու, Ասորեստանիներու, Քաղթէացիներու, Հելլադացիներու, Պարթեւներու, Հռոմէացիներու, Արաբացիներու եւ այլ ժողովուրդներու զօրանալը, տկարանալն ու վերջապէս անհետանալը. ուստի եւ որչափ որ այսօր Ինքնիշխանութիւնը կորուսած է, ունի ազգայնութիւն, հին լեզու եւ կրօնք, որ պիտի յիշեցնեն եւ հաստատեն միշտ Հայաստան աշխարհին եւ «Հայութեան» հնութիւնը:

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳԻՏՆԵԼԻՔ

Հայաստան աշխարհը եփրատ գետին երկու կողմերը կ'իյնայ, Արեւելքէն՝ մինչեւ Ալիս գետ եւ Արեւմուտքէն՝ մինչեւ Կուր. Հիւսիսէն՝ մինչեւ Վրաստան եւ Հարաւէն՝ մինչեւ Միջագետք:

Սկիզբէն Հայաստան աշխարհն երկու մասի կը բաժնուէր. «Մեծ Հայք» եւ «Փոքր Հայք» (Եփրատի աջակողմը), որոնց վրայ կ'աւելնան նաեւ Հայաստանի հետ վերջէն միացած նահանգները, որոնք շատ ժամանակ Հայոց Թագաւորութեան երկիր եղած են, ինչպէս, «Ատրպատական», «Աղուանք», «Պոնտոս», «Միջագետք» եւ «Կիլիկիա»:

«Բուն Հայաստան» Մեծ Հայոց նահանգներէն կը բաղկանայ:

Հայաստանի տարածութիւնն է 385000 հզմ. քու. եւ ամենէն մեծ երկայնութիւնն է՝ 650 հզմէթր:

Հայաստանի կեդրոնը կրնայ համարուիլ «Սյրարատեան լեռներու» (\*) գօտին, որ երկիրը երկու աւազանի կը բաժնէ, մէկ կողմէն Կասպից լիճն ու Սեւ ծովն, միւս կողմէն Պարսից ծոցն ու Միջերկրական ծովը:

Սյս լեռները, ուրիշ գօտիներու նման, կանոնաւոր շարք չունին, այլ միայն լեռնակոյտներ եւ առանձին սարեր կը կազմեն. որով Հայաստան կրնայ լեռնակողով մը սեպուիլ Միջագետք, Վրաստանի եւ Սեւ ծովու միջեւ այս կողքին միջին բարձրութիւնն է 2000 մ. եւ լեռներու զագաթը 5000 մ.:

Սյրարատեան լեռները հրաբխային են եւ մեծ մասամբ պորփիւրէ ու պզգալդէ (յեսան) կազմուած. նոյն իսկ Մասիս լեռը միակտուր սեւ պորփիւր բար է. եւ կ'երեւի թէ Բաբելոն եւ Նինուէ այս լեռներէն հանուած քարերով կանգնեցան:

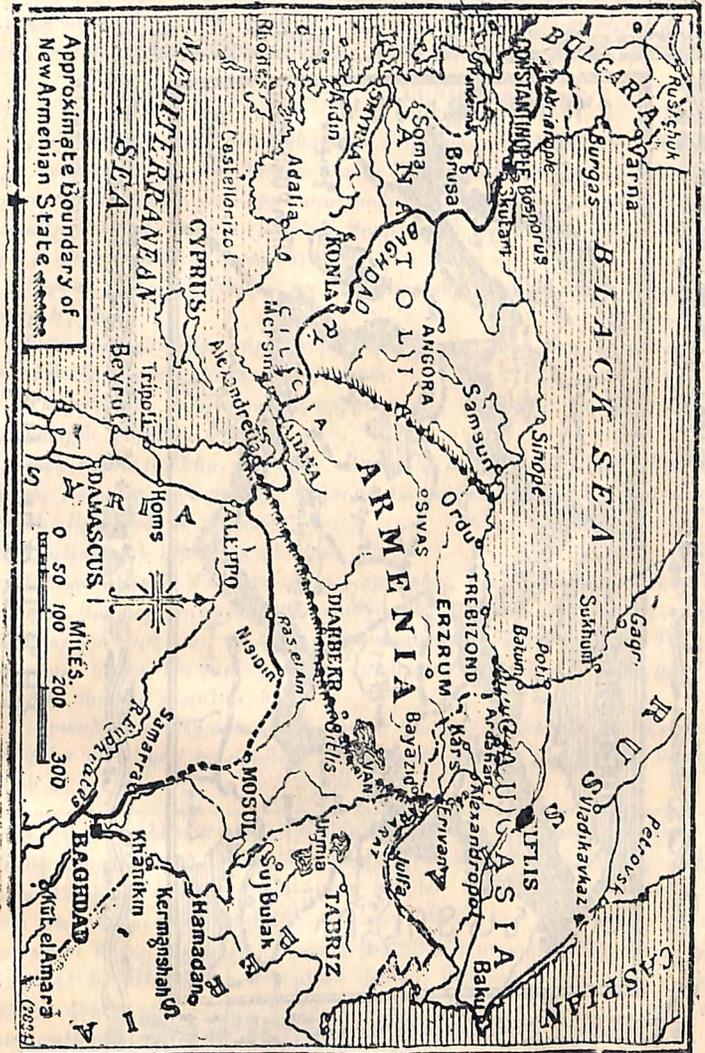
Հայաստանի մէջ ամենէն նշանաւոր քարերն են հրաբխային նիւթերը, որ ծառայեցին հազարաւոր մեհեաններու եւ եկեղեցիներու շինութեան, եւ այս շինութեանց (ոմանք ամբողջ մնացած, ոմանք կիսակործան), գորշ եւ գոյնզգոյն քարերը, այսքան դարերէ ի վեր, փոխանակ մաշելու՝ եւս առաւել կարծրութիւն ստացած կ'երեւին:

Հայաստան աշխարհը, որչափ որ պատմութեանց մէջ հնագոյն կը համարուի, բոլորովին նոր կազմուածք ունի. եւ արդարեւ իր հրաբուխներէն շատերը պատմական դարերէ վերջ բռնկած ըլլալուն համար երկրահողով փոփոխութիւններ շատ կրած է եւ մինչեւ ցարդ յայտնի կը տեսնուին Լաւայի գոյնզգոյն հեղեղները:

Հայաստանի կլիման բարեխառն կը համարուի, օդը շատ առողջարար է, ամառը զուարճալի եւ ձմեռը սաստիկ ցուրտ, լեռներու մօտերը մինչեւ 26° պարութիւն եւ Վրաստանի մօտերն ալ 30° տաքութիւնի տեսնուած է:

Հայաստան բարեբեր դաշտեր ու հովիտներ շատ սւնի. երկիրը բերրի եւ պարարտ է. գլխաւոր բերքերն են՝ ցորեն, գարի, հաճար, բրինձ, ծխերդ, ընտիր պտուղներ, ընդեղէններ, եւ այլն:

(\*) Երկար ասեմէ ի վեր Հայերու կողմէ անմասշէլի կարծուած Մասիսի զագաթը ձԲ. դարուն երկու ժրանագի նանապահողներ փորձեցին վեր բարձրանալ բայց չը յաջողեցան: Սյո անյաջողութիւնը սակայն երկար չը տեւեց 1829ին, Ռուսիոյ համալսարանի ուսուցիչներէն Տօրբաշի Բարոզ յաջողեցաւ Արարաշի զագաթը բարձրանալ Պայագիսի կողմէն Բարոզէ վերջ նոյն հսկայ լեռան զագաթը բարձրացան Սրաւի եւ Ալթօնօնով Ռուսեր ու Քարլ Պեհրէն գերմանացիներ: 1845ին գերմանացի գիտնական Աքիլո նոյնպէս յաջողեցաւ Մասիսի կասարը ելնել. այսօր իր անունով կը կոչուի Արարաշի կողին վրայ գտնուող բնականէն յիշուած վիքիարի ժայռ մը, գոր առաջին անգամ ինք տեսած ու նկարագրած է: Ինք գծած է նաեւ Մասիսի միջոց ձիւնապատ զագաթին նօզրիս պատկերը: Սյո գիտնականին նախածանապահողողն եղած է Սիմոն Շարոյեան անուն հայտնի մը որ ինկց սարի վերջ դարձեալ առաջնորդած է Զօրավար Խոնգոյի հրամասարութեան



Այստեղ նաեւ յառաջ կուգայ մեղր, գազպէ (մանանայ որ ընդհանրապէս Բալուի շրջակայները կը գտնուի) խաշնդեղ, վուշ, կանեփ, բամպակ, բուրդ եւ տեսակ տեսակ ազնիւ ու գոյնզգոյն ծաղիկներ: Ընտանի կենդանիներու մէջ անուանի են արջառ, այծ, ոչխար, ձի, ջորի, եւ այլն:

Հայաստանի լեռներու մէջ շատ հանք կայ. ոսկին,— որ Ս. Գրոց մէջ Բիսուլնի (եթեմայ առաջին գետը, այժմ ձորոխ) ափունքին վրայ նշանակուած է. այսինքն այժմու Խաղտիկ գաւառը—այժմ հոն չտեսնուիր. բայց սա կայ որ Մովսէսէն ի վեր 3/4 դար անցած է: Նոր ատեններս ստուգուեցաւ որ Կարնոյ լեռները շատ հանք կը պարունակեն, ինչպէս արծաթ, պղինձ, կապար, գառիկ եւ անագ: Հայաստանի մէջ կայ նաեւ հայկաւ, բազմատեսակ աղբը, երկաթ ածուխ եւ նաւթի ակեր:

**ՅԱՒԵԼՈՒԱԾ ԲՆԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԵԱՆ**

Հայաստանի լեռներուն կեդրոնն է Այրարատեան գօտին, որմէ կըսկսին գրեթէ Տօրոս, Անտիտօրոս (տես Ասիական Թուրքիոյ մէջ) եւ Գարսից սահմանագլխին լեռները. այս լեռներուն ամենէն բարձրն է Մասիսի գագաթը (5250 մ. բարձր.), որուն թուրքերէն կ'ըսեն ԱխրըՏաղ, Թերեւս Ակոռի գիւղին անունէն առնելով:

Տօրոսի (ցուլ) լեռները, որ Հայաստանի Արեւմտեան Հարաւային կողմը կ'իյնան:

Կորդուաց լեռները, որ Կորդուք գաւառին անունովը կոչուած են, արեւելեան հարաւային կողմը կ'իյնան:

Մոսքիկեան, Գարիսար, Կղարշք եւ այլ լեռներ, որ արեւմտեան հիւսիսային կողմերը կ'իյնան:

Կան նաեւ լեռներ, ինչպէս. Աղու, Առիւծ, Ավոս կամ Պինկէօլ, Արայի, Բարդոզ, Իեղամայ, Իրգուռ, Ներքովթայ, Եաղկէ կամ Շահպիվան, Արագած եւ Վարագ:

Հայաստանի գլխաւոր գետերն են.

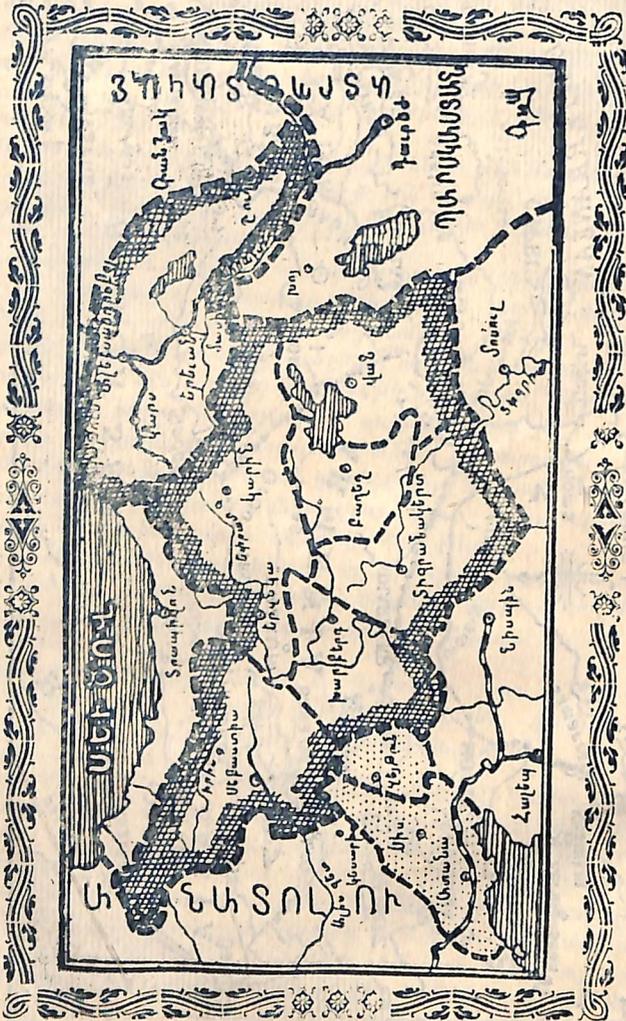
Եփրատ (տաս. Մուրատ չայը), որ երկու ճիւղի բաժնուած է, մէկը կը ըզլի Կարնոյ լեռներէն եւ տաճկերէն կ'ըսուի Գարա սու, միւսը Եաղկէոյ լեռներէն եւ կը կոչուի Արածանի. եւ այս է բուն Մուրատ չայը, այս երկու ճիւղերն իրարու միանալով Խուռնա քաղաքին քով Տիգրիսի հետ կը խառնուին:

Երասի կամ Արասի որ կը ըզլի Կարնոյ լեռներէն եւ մէջը շատ վտակներ առնելով կը միանայ Կուր գետին հետ եւ կը թափի Կասպից ծովին մէջ:

ներեւ զճնուող զինուորական-գիսական յանձնախումբը: Ատոնցմէ վերջ Արարաի գագաթը ելած են Սէյմուր Անգլիացին, Գրիսէլէ (1868ին). ձէյմս Պրայս Անգլիացի նշանաւոր հայտերը 1876ին: Այս մասին իր գրած մէկ գիրքը բարգմանուած է հայերէնի, «Վերել յԱրարա» անունով: Նոյնպէս Մարեով մե Բօրով ունս գիտնականներ (1888ին) արայոյց նկարագրութիւն մը բողաւ են իրենց ուղեւորութեան մասին. Օրբորդ Մասոնովիչ, Լրիեր (1890), Քրանսացի ազգագրագէտ Շանդը, որուն եւս Արարաի նուիրած իյսու ասիական մէկ գիրքը Վէնէիկի Միսիարեանները բարգմանած են հայերէնի:

Աւելորդ չեն նկատե յիշելու թէ Եւրոպացի նանապարհորդներուն մէջ առաջինը հանդիսացած է Քրանսացի մը՝ Պուլէյ լրիւզի՝ որ 1647ին նկարագրած է Արարաի առանց բարձրացած ըլլալու անոր գագաթը:

Յուպպէցի Հայ Ասուածարան Ծրէտերիկ Մուրաւս եւս գերմաներէն ուսումնասիրութիւն մը ունի Արարաի իմաստի վրայ:



Հայաստանի քարտեզը

Հայաստան

ձորոխ, տանկերէն Ձորուզ սուլու, Բարերթի մօտ, Ապերու լեռներէն կը թափի Սեւ ծովոյն մէջ:

Ապսար, որ Պարխար լեռներէն կը բղխի եւ կը թափի Սեւ ծովու մէջ:

Առեստ, Քուխ, Մարմիտ գետերը կը թափին Բզնունեաց կամ Վանայ ծովու մէջ:

Հայաստանի գլխաւոր գետակներն ու վտակներն են.

Գայլ, Մանանագի, Մելոս, որ կը թափին Եփրատայ մէջ:

Ազատ, Ախուրեան, Կարմիր, Հրազդան, Մեծամօր, Մուրց, Ռահ, Որոտան եւ Քասազ. որ կը թափին Երասխի մէջը:

Աղստեւի գետակը կը թափի Կուր գետին մէջ:

Զաւգիտ կամ Զապ, որ կը թափի Տիգրիս գետին մէջ:

Հայաստանի գլխաւոր լիճերն են.

Բզնունեաց ծով, որ կը կոչուի նաեւ Վանայ ծով կամ լիճ, Ռըշտունեաց ծով, Վասպուրկանի ծով, Տոսպայ ծով:

Գեղամայ կամ Սեւանայ ծով, որուն մէջ Սեւան կղզին կայ եւ որուն ջուրն անուշ է:

Կապուտան կամ Որմէյայ լիճ, մէջը Թելա անուն կղզի մը ունի:

Գայլատոյ ծով, ասոր մէջէն կ'անցնի Պալլոզ Զայ ըսուած գետը:

Կարնոյ ծով: Կարին քաղաքին մօտն է:

Փալաթ լիճ, իր մէջ ունի կղզի մը Փալաթ:

Ծովակ Հիւսիսի կամ Քառաւան (Չըլտըր) Այրարատ նահանգին հիւսիսային կողմերը, ասկէ վտակ մը կ'ելնէ եւ կը թափի Կուր գետին մէջ:

Խարբերդու ծով, Արգնոյ ծովակ. եւայլն եւայլն:

Թէեւ Հայաստան շատ քիչ կամ բնաւ չունի ծովեզերք, բայց շատ ծուկ կ'ելնէ իր գետերէն ու լիճերէն: Լոստին (Saumon) մարդաչափ մեծութեամբ՝ Կասպից ծովէն գալով վեր կ'ելնէ Երասխի եւ Կուրի մէջ, եւ այնքան առատ որ միայն ծուերը կը հանեն ազնիւ աղկիթ (խաւեար) շինելու համար եւ միւր կը թափեն. Հայաստանի ամէնէն հասարակ եւ ծանօթ ծուկն է Կարմրախայտ, Վանայ ծովուն մէջէն ալ տեսակ մը ծուկ կ'ելնէ, որ Տարխիս կը կոչուի եւ չորցուցած կը դրկուի չորս կողմի գաւառները: Այս լիճերն ունին նաեւ բազմաթիւ ջրային թռչուններ, եւլն.:

ՀԱՅԵՐՈՒ ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

ՏԵՐ ԶՕՐԻ ՄԷՋ

ԿԱՄ

ԳԱԶԱՆԱՅԻՆ ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԸ

Տեղի ունեցած է Իրփինասի ռաւագործ կառայարարութեան հրամանաւ 1916 Յունիս 11 ի օրը Տեր-Զօրի Մարտի ակադասիէն մէջ՝ կոսորելոյ հարիւր հազարւոր աչրեր կիկեր, մանկամարդ կոյսեր եւ մանուկներ.



ԶԻՆՈՒՈՐԻ ԿԵԱՆՔԷՆ

ԶԻՆՈՒՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ՀԱՅ ՏԱՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Զինուար եւ մարդիկ փսակն յիւռն...  
Որքան աչ ըլլան հանճարեղ յուռն.  
Իսկ ա՛ն՛ որ կրկայ վճարեղ փոկանկ  
Հեռուանց լոկ դիտէ ինեղձ զինուորին կեանկ  
Մինչ ինծիպէսներ սկսար աւ անկուս  
Կ'իջնան իսկ ձեռքը Զարուշի մ'անգութ...  
Առեստ իրիկուն ջունեւար հակգիւս.  
Աչ կը վարժուի տառապանքի խիւս...  
Նախ քեզ կը կանչէ ախազ սափեր շիպէ  
Քայց դու հոգ մըներ եւ ոչ աչ շիպէ,  
Կը յանձնէ աչ քեզ անխիղճ բժիշկիկն.  
—Ասոր քով տեսնու մերք յոյն բժիշկ կիկն...  
Քեզ հարցախնեկն շատո՞ղջ եւ սկսի...  
Բայց օգուտ չունի. երթիք մի տար...  
Որքան աչ ըլլաս, անկարող, հիւսնի,  
Որքան աչ սիրոյ եղած քար ու քանդ,  
Զինուոր եւ օղորտ, կեսեւ դու զինուոր  
Եւ քեզ սեպի կընեն վայրկեանին նոյն օր  
Աչ շունչի կանուտ դու առօք փառօք  
Շիտակ Հասկիտոյ, Տարսանեղ, մարօք  
Ճանքայ ինկած ե՛ն. զոյց սիտք է քանկ  
Ոչ ոք հասկնայ սախայն քո հայկն...  
Հետք քեզի մը կը քանկ սիտակ,  
Որ քո վիճակիդ նոյն իսկ անգիտակ  
—Անտառաւ մէջ՝ ձե, արեւ կիպիչ, տա՛ւ...  
Կը սոսայ.—«Շուտով քանկ՝ կաւ շիտակ...»  
Ոչխարը, կովը զիտք ո՛ւր կերքայ.  
Բայց դու, ո՛ւր յիշես, աչ մեղիդ կարդա՛,  
Բուն թափառակաւ հրեկի նեւն  
Աշխարհի շրջան կասարեւ ընան...  
Քանկ, միշտ քանկ օրերով քանկ.  
Ասուած ին, կըսես, ախա մ'ա ինչ հայ է.  
Անօրի, ծառա, ճակաս քոսարք...  
Աչ միտքիդ հանկ, անկողին արքո.  
Կաւ հակառակակ, կիտակի, տե՛ օր,  
Պիտք է աշխատի՛ս, զի դու եւ զինուոր:

Եթէ գրպանդ ունիս դո՛ւ դրամ՝  
Շա՛ս շառ կանցնես կեանքի այս տառ...  
Գրպանեդ յաճախ դո՛ւ կեր հաց, պանիր,  
Ու միս կողմէն՝ շարաչար բանիր...  
Ննջարանդ աչ է խրճիթ կամ վրան  
Անկողիւնդ աչ ջուր, միւս թաց ֆու վրան,  
Միւնց գլխուդ վրայ կայ մեկ օն պաշի  
Կեանքիդ կեանք սառն ձեռքի կը մաշի,  
Օրն աչ ճիշտ մեկ զոյգ ունիս դու քայիւն,  
Երանի ակ աչ ակն օր սայիւն...  
Հաց չնոսած ասնն զինուորի մօտ  
Թոյնդ ունի է չոք չոր ֆաշիքան՝  
Առտու իրիկուն կայ խառախանայ  
Տասն հոգի մեծիկ կուտ միշտ չորպա  
Արեւն աչ կուտան մեկ երկու չորոց  
Մերթ հացի տեղ աչ կուտես շառ քիւր հո՛ւ  
Բայց յաճախ կերածդ է քաշան արդևորդ  
Ձիքախոզիկն ա՛ն պիւրիւնայիկն հո՛ւ  
Շարաքն անգամ մը կուտես միայն շա՛ւ  
Պայեաք փառուշեան, պաշտօնի փիւրայ.  
Վրայիկն որքան կ'ուզես խեղ ջո՛ւր  
Փորդ սայիկն կուտի զերդ քնքուկ մ'անուր.  
Իրան ունեցողն աչ կուտ հաւկիթ  
Իսկ չունեցողիկն հոսի քերան ֆիթ  
Կամ ակուան ցառի եւ կամ իր կոկորդ  
Արեւեկն սեւնայ ձեռքն ու դեմքիկն մորթ  
Նստած նա՛ կուտի ֆար կամ կրե հա՛ղ  
Ամէն զինուորն՝ էն շա՛ս շառապող,  
Թողած իր ետիկ ընտանիք տուն տեղ.  
Երբ հիւանդանայ՝ չի կայ դարման, դեղ.  
Ակուայի ցառիկն ֆեւն քեղքիւնսիւն.  
Մեկայ դեղերուն չես անկեր իսկ հոս.  
Փաստարանի մը գործակաւար հո՛ն  
Տե՛ս դեղագործի կասարե պաշտօն  
Անդիկն Եօզրացի մ'խաղախորդ Արքիկն  
Ձերեւաչափ դե՛կ կարգաւ հիւանդիկն...  
Հաս մ'աչ Գօնեացի մօզրա մը Պիֆի...  
Հագիւր քե տոյ մը գիտե գրեղ գիր,  
Հիւանդապահի կառնէ սա՛ աչ հոյ  
Կը բուժէ հիւանդն ընտիր ապստոյ...  
Ձինուորիկն քո՛ւն հայր՝ սօսիաչ Հասան  
Կեանքիկն մեջ կասե մարդիկներ զագան

Խի՛ս ֆաղափար, արօ՛ղ հայաւեր.  
Պիտի քեի, ազնիւ մարդն ա՛ն էր,  
Հարիւրապետ մ'աչ, Միշտիւն Սապրի,  
Թագաւորի պէս իրաւոր կայրի...  
Հայրենակիցներ ունի շեղեցուն...  
Գործեր յանձնուած են մարդոց փոքուն...  
Գունիացի մըն է պօռնիկ կեիկն...  
Ետղը փու զոյս, ոսքը՝ երկնի...  
Յիւս է իրեն տեղուն ջուրն ու օղ,  
Հօճա մըն աչ կայ զինուոր սառն մօ...  
Վերջապէս կարգ մը մարդիկներ ապուշ  
Վրայ յոխորդան, կարգուած չափուշ,  
Իսկ հայեր դերմակ, ունեւ կոշիկաւար,  
Տասը փարայի կը կարեն ֆու կար.  
Կօշիկդ երբ ֆալուր, ֆալիւն անգամ  
Տասը փարայի կը կարեն տա՛ն գամ,  
Միւնց խեղճ սափիչն աչ՝ տեսնու հապուրե  
Տասը փարայի մազ, Վօրոյ սափիք  
Թօքապուրցի մ'աչ պօռագան Էնօր  
Կարծես քե ինքն է տասը հիւնգնոց քոյի  
Հայ օնպաշի մը Մըփաւցի Կարայիս  
Ձինուորիկն կըսէ լաւախախր կայրիս...»  
Վերջապէս անեկն աչ պիտար մարդիկ  
Կը յուան իրենց շափիկն ու մարդիկ...  
Աղտոս ջուրերով սահող ստուակիկն  
Ու կը հառաչեն մեկ կողմէն ա՛յս կիկն  
Տասը հոգիի տունի ֆիչ մ'օճաւ  
Խառախանան է քեիկն անպաստան  
Հոն կուտեն, անոր մեջ յուան շաքեր  
Ի՛նչ ընես ա՛ն է զինուորիկն գաւեր...:

1915 Յունիս 1

Նօթեց

ՋԻՆՈՒՈՐ-ՍԱՐԿԱՆԱԳ

\*\*\*

Ձեզ նոր պատմութի՛ւն, հանելո՛ղ, առա՛կ...  
Ձոր պիտի պատմեմ մեկ շեջովս, արա՛գ.  
Հազար ինն հարիւր եփօս տասը-իկնգին՝  
Հակառակ խոճի, կանոնի վանքին՝  
Ձինուորագրեցին Ս. Երկրիկն մեջ գիւ.  
Ամիսէ մ'հասայ ցամաքէն Պոլիս,  
Կրեցի ամեն զրկանք վիտօս ու ցաւ...  
Միւնց ողջ մնալուս աշխարհ զարմացա՛ւ:



# ԱՌ ԱՆՅՈՐԳՆ

« Ես իսկ եմ յարուբիւն եւ կեանք »  
Յիսուս

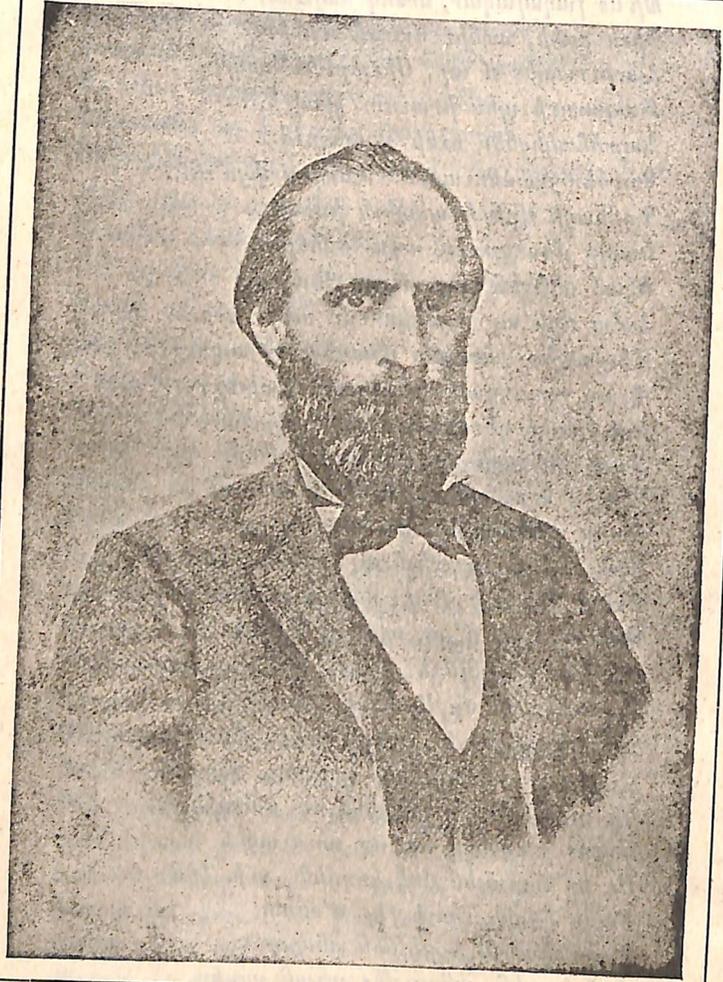
Իբրեւ երազ կամ վաղախոյս մի սուուեր  
Կանցնին աւուրք, ամիսք, արիք եւ դարեր-  
Մինչդեռ բացեր ականողիք քո ի յոյս,  
Ո՞րպիսի ոք արդեօք տուաւ քեզ սին յոյս  
Թե մահուանէ զերծ դու անցորդ,  
Կենաց միայն ես բաժանորդ:

Ի՞նչ են փառեր, հանոյք, վայելք նաեւ սեր.  
Թե ոչ՝ թխուր մա՞նուան փայլուն հրնչակներ,  
Որք մինչ մասչին մեղմեղանօք զբզուիլ ձեզ,  
Յիշեք քե կան անոնց սակ վիշտ արեկեզ.  
Քո կեանքն է վա՛ն, անցորդ,  
Մի խաղալիկ բաղդի ձախտորդ:

Յաւոց հովթիս մինչեւ ջնջին իսկ փոշիք  
Կրեն մահուան մի անյեղի դասակնիք,  
Զոր դրումեց անվրեպ մասն Անեղին՝  
Առ ի խորաս եւ սիպար մարդ եակին,  
Յուսոյ խարխիս չիք քեզ, անցորդ,  
Յողողդ կենաց քոց սայ յագուրդ:

Ոչ յոյս, ոչ կար, ոչ մեծութիւն ճշխապանծ  
Կարեն չիրկել ի մահուանէ բզոն անձ.  
Մինչ վեսասփոփ քնարք չիբերին ի հառաչ՝  
Անգութ մահուան անխոյս հարկին ընդ առաջ,  
Ո՛ւմ ապաստան կաս. քեզ անցորդ,  
Է՛ր այս աշխարհ սիրես յոխորտ:

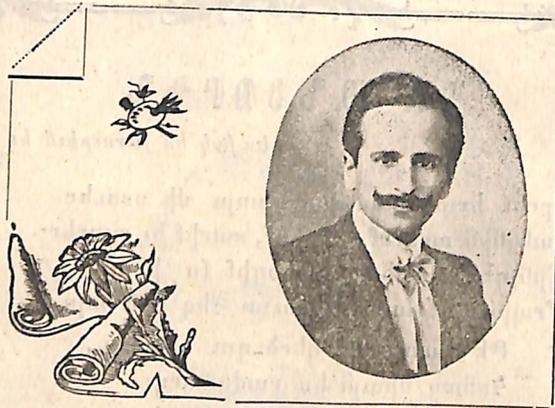
ձշմարիտ եւ անանց կեանք է ինքն Յիսուս,  
Որ իւր իաչին կրթակեց մեզ անխաբ յոյս.  
Թե քո Փրկչիդ հե՛տեւեցար օրինակին,  
Ի՛արի գործովք զարդարելով քո հոգին,  
Յուր քեզ... չես մի անուր անցորդ.  
Անմահ կենաց դու ժառանգորդ:  
Տ. ՄԱՆԱՎԵԱՆ



## ՏԻԳՐԱՆ ՄԱՆԱՎԵԱՆ

Ծնած է Քերա 1841 ին. Անտիական հասակին (1861) ին հրաշա-  
գործ Մկրտիչ վրդ.ի հետ զացած է Բալու եւ տեղւոյն Բաղրահայեաց  
վանքին մէջ վարած է առաջին ուսուցչութեան պաշտօնը եւ վերադառ-  
նալով Պօլիս Թրիմեանի պատրիարքութեան օրով Հայերենի ուսուցչու-  
թեան կոչուած է Ռօտոսթօ. գրած է «Վարդան Մամիկոնեան» (Հայրե-  
սիքի նահատակը) անուն ողբերգութիւնը՝ մինչ յերկրածոյ տաղերը  
«Վարդան Մամիկոնեան» ներ խեղութիւնը արած իբր այն կը ներկայացուին  
Կրեթէ նոյն թուականներուն գրած ու հրատարակած է  
Գայլ Վահան թատերգութիւնը եւ «Պատուհանի Մուրհակը» իրական  
կեանքէ առնուած եւ «Ա.է.Քալէր Մանօլ» անտիպ ու կորուած թատե-  
րախաղը:

ձիշտ քառորդ դարէ աւելի վարած է Պոլսոյ Ազգ. վարժարաննե-  
րու մէջ ուսուցչութեան պաշտօնը եւ 1888 Դեկ. 17 ին վախճանելով  
թաղուած է Խասկիւղի խնկարոյր բարձունքին վրայ թողով իր ետին  
վեց արու զաւակ որոցմէ մէկն է՝ բազում տառապեալ Սարկաւազ:



ՎԱԶՐԱՄ Տ. ՄԱՆՎԵԱՆ  
(Մեծ Արուեսագիտ)՝

Մեծ արուեսագիտ  
Որ վրձինն իր գեթ  
Հասաւ վերջին կէ՛ս,  
Իր գագաթնակէս.

Սա գմայլեցուցիչ՝  
ձառսար նկարիչ.

Ահա՛ իր գործեր՝  
«Աւսումնարանի ծեր».

Եւ «Մեր Առեղծումս»  
Խի՛սս վսեմ գծուած:



Ծեր՝ Աւսումնարանի  
Որ էր անկէ թա՛ն  
Երբ մեր ժամ զար հնս՝  
Հոկ սար շաւ ֆարոց...:



ՄԵՐ ԱՌԵՂԾՈՒՄԸ

Մկլ նոր ամեղծումս.  
Սա էր հասումս՝  
Բունութեան Աւսումս՝  
Դու՛րս՝ հրեջն ան՝ դ՛ու ամս:



## ՅԱԿՈՒ ԲԷՐԷՍԹԷՃԵԱՆ

— ԱՐՈՒԵՍԱԳԷՏ —

Երիտասարդ...

Այսերն իր՝ վա՛րդ.

Կազմե իր՝ գիրուկ.

Կարձակ ձորուք...

Ուսած՝ Բարիկ.

Թէ՛ ո՛վ խորհի՛ւ

Ահա՛ թուն ան

Քերէսթեճեան.

Մարդ մը՝ զոգէ՛ր.

Եղէսրուգէ՛ս.

Ինկ՛ն շէն շո՛ղ.

Իսպրիֆ շիկո՛ղ.

Ու կէս ան կէս

ձաւսարուգէ՛ս.

Նստն վարպէ՛ս

Մեղեանուգէ՛ս,

Ինկ՛ վար վեր

Քաղտիճեր

Ու սուսեւոր.

Բո՛ւն Էօնժէօնեւոր.

Չիրն հասուց գեթ

Գագարեանկէս.

Չեղֆին պարսօն՝

Միջս ինկ՛ հո՛ւ հո՛ն...

Ողի՛ղ, արդա՛ր.

Չունի դարար.

Գործէ արագ

Չերդ հո՛ւր, կրակ,

Գո՛ն անգէ յորդ

Իր յաճախորդ:



ԹԱՀԹԱ ՔԷՕՓՐԻԻ

Թանքա Քօբրիւն, Ասանայի վիլայեթին Ըլլահիյէի մեջ եւ Հայաստանի սահմանագլուխը, այն կամուրջն է որուն վրայն հարիւր հաշարաւոր Հայեր անցան ու կորան, չանցան ու հոն մնացին, ու չկրցան անցնիլ այդ կամուրջէն: Այդ կամուրջի շինութեան աշխատող ամէիք բապուրիներն ալ մեռան ու կորան, քանի որ կառավարութիւնը ամենէն գեռ ու մահացու տեղերը կը դրկէր հայ զինուորները որոնք... դասապարտուած էին մահուան: Ամէն անցնող հայ այդ կամուրջին տակէն անպատեալ պիտի խմէր այդ ճահճային ջուրը, կարծես ըլլար դառնութեան բաժակը, հոն պիտի նստէր ու հանգչէր քիչիկ մը, ու յետոյ նորէն պիտի քայլէր ու քայլէր:



(Վերապրող)

Հոս այդ կամուրջին վրայ մայրեր իրենց զաւակները բողոքին ու առանց ետեւին նայելու անցան ու գացին, ու շատեր իրենց սիրելիներուն մահը տեսան, գեռը դիակներով լեցան եւ արիւնը խառնուեցաւ ջուրին ձերմակութեան:

Թանքա Քօբրիւն, Ըլլահիյէի մեջ, այսօր սահմանն է Հայաստանին, անկէ անդին Ռակօն եւ Վարսա, բարձրաբերձ լեռները ու բանդուած անտառները, սահմանագլուխն են մայր Հայրենիքին եւ ինչ սահմանագլուխ, արիւնքի եւ ցաւի գիծ, եւ միայն հոն չէ արեւելք եւ արեւմուտք հիւսիս եւ հարաւ Հայաստանի սահմանագլուխը գծուած են կարմիր արիւնով, իցիւ այդ արիւնը երջանկութիւն բերէ նոր սերունդներու:

Թանքա Քօբրիւն կը մնայ կանգուն, Հայերու ձեռակերտն է, եւ առաջ Հայերը իրենց սահմանագլուխը գծեցին, անոնք մեռան կորան ու գացին, շինողները չկան ու հազիւ քանի մը հոգի մնացին անոնցմէ որոնք ինչ կը մտադրեն գիտէ՞ք, Նոր Հայաստանի սահմաններն ալ արիւնով չպիտի գրծուին այլ ոսկեգոծ գծերով քանի վերջացած է ալ հայուն տապալանը:

ՎԱՀԱՆ ԶԱՐԳԱՐԵԱՆ



Պ. ԽԱԶԱՏՈՒՐ ԳԱՆ ԳԱՇԵԱՆ

— Երուսաղիմանայ —

Լեցուն գլուխ. տես՛. Գանգա՛ւ,  
Կռէ ըղեղն իր մէկ քաւ...  
Որքան որ ինք միականի...  
Խիստ հեռատես միակ անի՛...

Նոյն ինքն հմուտ, լեզուագէտ.  
Յանձնակատատ՛ կէտ առ կէտ՛  
Աշխարհայաժ իր համբաւ,  
Գործէ՛ բարիք իսկ անբաւ:

Սարկաւագին բարկամ՛  
Ունի արի, բարի կամ.  
Նկարագիրն իր՛ տկուն,  
Լուրջ ու համեստ բարեմո՛յն:

Սաղիմացի մեր այս ջոջ  
Գլխը ամեն խուրք եւ խոյ...  
Դարձաւ մարդ մը խիստ ներհուն,  
Յորջորջուի հայր շատերուն.

Սա Աշխարհիկ մը քեպէտ՛  
Կարծէ հարիւր վարդապետ.  
Եւ կը գոչեմ, անա՛ նա՛,  
Կարծէ, հազա՛ր քահանայ...:



ԱՍՏԻԿ ՄԻՒ ՆԵՆՆ  
ԱՆ ԿԵԱՆՔԴ ԱՍՏԻԿ  
ՅԱՒՅՈՒՅ ՄԵՁ ԱՍՏԻԿ

Օր բարեբասիկ  
Երբ ծնար, Ասիկ  
Բայց ո՛րքան խիստ վայ  
Որբացար, աւա՛ղ...:

Մահը բի՛րս դաժան,  
Խղեց հայրդ աժան.  
Որ էր բարեգործ  
Մէկ երկարագործ:

Ու մայրիկի թշուառ  
Մեծցուց քեզ դժուար.  
Մասադ կեանքի մէջ  
Դրաւ քեզ գոյե՛ն:

Պէտքերեան դպրոց  
Տաւա մե՛սիկ քո՛ց  
Կայծ մ'ալ վառ, անշէջ  
Դրաւ սրտի մէջ...:

Վեղարուեսիդ սէր  
Բերաւ մեզ յոյսեր,  
Թէ՛ քո ապագայ՝  
Գէթ չէ միգուպիս:

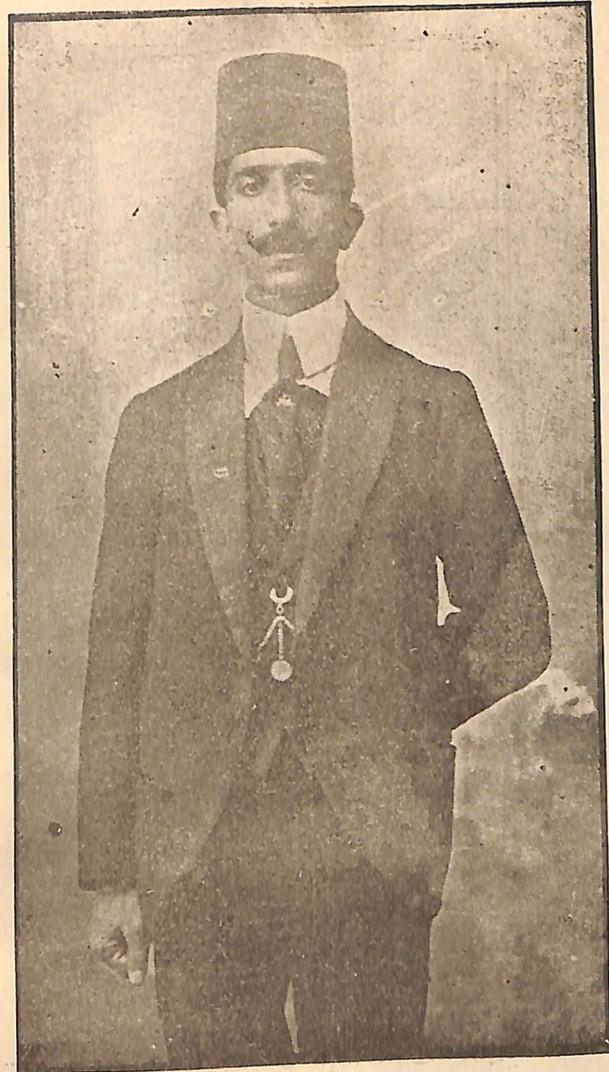
Եղար դու առքիւղ,  
Բայց չէ՛ր սիրոյ՝ հակեցիս  
Հայրենիքիդ սէր  
Սիրոյ կը յուգեր.

Այլ բռնի մեկ օր  
Ըրիկ քեզ զինուոր  
Ըսիկ օ՛ն գալէ  
Շո՛ւրս Չանազ գալէ

Հո՛ն կ'դու քո քոյրս  
Սուգար կուպի՛ր.  
Ու դարձար մեզ հո՛ւ  
Իբր քոյր հերո՛ւ:

Վերջ Սաղիս գոցի՛ր  
Մայրդ սգու՛ց ի՛ր...  
Սե՛ւ ճակատագիր  
Թէ՛ դու՝ սարագիր...

Չորս սարի անցար.  
Տախր դու մեծ ցու՛ր...  
Աշխարհի ո՛ր ծայր՝  
Որ ալ չէ դարձար



Մարգարեան մեր այս Նուպար  
Խնդութեամբ մը մեծախառ,  
Ազատութեան մեծ օրին,  
Ազգի հրճուանքով մեր խորին  
Մուսկր ցիտեր հո՛ն հեռու՛ն,  
Ազատար նաեւրուն,  
Պարզեց նոյն օր սա՛ խիոյն  
Հայուն դրօշակն եռագոյն  
Իր սան վրայ՝ Իսկիսա՛ր.  
Մինչ Պոլսեցին կը խորբար...:

Պարծուկով մը աղ կսեմ,  
Սա՛ այն հայն է ի՛նչ վեմ,  
Անդրիանապոլսեցի՛...  
Որուն համար լսեցի...  
Թէ իր տանը գոմիւր  
Ակի առած էր ու կուգէր  
Չերբակալի զայն նոյն օր՝  
Փախսական զերդ զինուոր...  
Որ չորս սարի անոնու  
Շրջիէ վերջ՝ պարզեր դրօշ...:



Չոր, թխադէմ Սարկաւագ,  
կարն հասակաւ այր աւագ,  
Ոսանաւոր թէ արձակ՝  
Գրէ, խօսի համարձակ:  
Տարեցոյցովն իր արի՝  
Կ'աւետէ մեզ նոր տարի,  
Արդուկելով գուռնիս՝  
Տարին տեսնելու ամիս:  
Փողոցիս մէջ երբ գայ ման՝  
Անցորդք ըսեն միաբան,  
— Ո՛վ է արդեօք աննրման՝  
Սա փիռակիւղի մեծ պէրան:  
Բայց սարկաւագն մեր սիրուն  
Վերարկուովն թափօրփուն,  
Անփոյթ, յամառ, աննրկուն,  
Ժուռ գայ առտու իրիկուն:  
Կեցցէ՛ ուրեմն անսասան  
Ի Պոլիս կամ Հայաստան,  
Հայոց Յետուն մեր Նաւեան՝  
Սարկաւագը Մանավեան:

Հետևողութեամբ Սարկաւագին  
ԵՐՈՒԱՆԴ ՕՏԵԱՆ

Մինչեւ չը դադրին հայուն ողբն, աշխար  
Չը կանգնի մինչեւ Հայաստան աշխարհ,  
— Որուն աւերիչ գազաններ տեսար՝  
Գլոյ անցնողներ Նեոսն ու՛ կեսար... —  
Մինչեւ չը կազմի դատարան մ'արդար  
— Ան ալ չը տեսնեմ աչքով՝ չեմ հաւատար —  
Ու չպատժուին հայակերտ ամբողջ  
Եւ պիտի ապրիմ ու մնամ միտս ողջ:  
Ու մինչեւ չերթամ Հայաստան մեկ հեղ  
Չուտեմ ցորենի իր հացը համեղ,  
Չըմպեմ եղեմի ջուրն անապակ:  
Այսպէս չ'անցնեմ հողիս պապակ:  
Չըմախազորձուին մինչեւ մեր վանքեր,  
Ու ը մակարոյձներ որջացած կան գեր...  
Մինչեւ չը կարգեմ ամուրի կղեր...  
— Որմէ յուսարու չե՛ ալլ եւս խեր...  
Ու մինչեւ թուրքի տեղ տեսուկ տեսակ՝  
Ոսկի չը մտնէ իմ դատարկ քակ...  
Չիպիտի հանեմ իմ հին վերարկուն՝  
Ու պիտի ծուռ գամ առտու իրիկուն...  
Հս՛ս, հո՛ն, ամեն տեղ, քաղաք քաղաք,  
Պիտ բարձրացնեմ իմ ձայն աղաղակ:  
Ու պիտի գրեմ ազատ համարձակ  
Թե՛ ոսանաւոր եւ կամ թէ արձակ...  
Մինչեւ իմ ուխտս կատարուած ըլլայ:  
Հոգ չե՛, կարծուիմ փիռակիւղի պէրա:



Մայր Սարկաւագին  
Այրի Տիկին Աննա Մանավեան



Յարու թիւն Մանավեան  
Երուսաղէմի ժող. աշակերտ 1893

**ՅՈՒՆՎԱՐ 1-31** Դժբարդ Հայագրը չարչարուեցաւ, խաչուեցաւ, թաղուեցաւ եւ յարեաւ. հարիւրաւոր դարերու մէջէն. Ազգ երթայ ազգ գայ, Հայկական հանրապետութիւն մը կը ծնի տհա... կնքահայր կըլլայ Պօղոս Նուպար եւ անունը կը դնէ նոր Հայաստան:

Հինգ տարի առաջ ճիշտ այս ամսոյն Յին Աւր, օր Մանավեան Սարկաւագ՝ Աւետարանի ոգւոյն համաձայն Աստուածարան հոգեւոր Օրամանեանի հրամանաւ երեսօղէմի մէջ կը յանձնուի Զինուորական իշխանութիւն մեռք: Սին կողմ հաստատուի ու մասնութիւն...:

**ՓՅՏՐՈՒՄ 1-28** Դաւադրութիւն Զինուորագրութիւն - սըւրբ գերութիւն ըսէք- Տարագրութիւն, թալան ու ջարդ... համաշխարհային պատերազմը վերջացաւ իմեծ ցաւ իթիհատական գազան կառավարութեան որոնք հայը կողոպտէին ըշէին ջարդէին, թալանէին, ուտէին ըմպէին եւ հայ այրերը սպաննելով կիսեր ու օրիորդները կնութիւն առնէին թրքութեան անունը աղատարներով, փու անամօթներ... լիւր խայտառակներ:

Իթիհատի հրէշները թերեւս անանկ կը կարծէին թէ աշխար իրենց մենաշնորհն է եւ իրենք անմահ իշխաններ: Վայ թեզ թուրքիւս, որ իշխողներդ բու դահիճներդ եղան:

**ՄԱՐՏ 1-31** Կիներու նորածնութիւն, Զինուորներու նոյններ (Փաթուրայ) Անգլիական, Գաղղեական, Ամերիկեան, Իպալական, Յունական Հայկական եւ զեռ կան բառական անգլական օրենց մեծագոյն մասը աշխատէ եղան:

Պօլէ վիկու թիւնը ծայր տալ սկսաւ Բեբայի մէջ. գրեթէ ամեն օր 1-2 հոգի կսպանուին, ասոնք սովորական բաներ են հոգ չէ. ասդին մէկ երկու կեղծ կամաւորներ Սարկաւագին հիւր կիրթան ու զիշերանց անոր շապիկ վաւախքը հագնելով ու քանի մը զըշ, զրպանէն շորթելով մեծ հերոսութեամբ կը մեկնին:

Այս ամսոյն մէջ ամէն որ տու խօսելու վարժութիւնը կընէ եւ աւանայ դէմինը կը խարէ, իթիհատի կառավարութիւնը տասերկու տարիէ ի վեր բազարակիր ճախարհը խափել փորձեց բայց վերջապէս ինքզինքը խարած ըլլալը նոր զգաց:

**ԱՊՐԵԼ 1-30** Անցեալ տարի աս ամսոյն մէջ (Թէեւ վեց հարիւր տարիէ ի վեր) հայերը չարաչար կը մեռնէին ու թուրքերը երջանիկ կապրէին. Հա՛ւ ասկէ վերջ ազատ շունջ պիտի առնենք եւ մարդու պէս պիտի աւրինք:

Ապրին իթիհատականներն ալ թող չըմեռնին ու գործած չարիքնուն փոխարէն բաշեն եւ ամեն Ապրիլին սպրեւու վրայ միայն մտածեն:

**ՄԱՅԻՍ 1-31** Զուարճանալու ամիս. ա՛յ ոտականներուն երեսը ազատ համարձակ պիտի նայիս ... մի վախճար բարեկամ վտանգեղիք որ ալ ասկէ վերջ թեզի վէպից հարցնող չիպիտի ըլլայ եւ երբեմն որ Սարկաւագին պէս այս ու այն շիւպէյին հազարապետին կամ հարիւրապետին կաշառ տալու եւ զինուորութենէ զերծ մնալու ստիպումով էիր, ալ անանկ բան չըկայ. անցաւ ան անցաւ, մոռցիր ամեն վիշա ու ցաւ, կրնաս ալ արդար վատակոյ ուրախութեամբ վայելել բայց որբերը այրիները տարագրեալներն ալ մի մոռնար բարեկամ:

**ՅՈՒՆԻՍ 1-30** Անիծաւ ամիս... Պոլսէն, գաւառներէն, հայերու տարադրութեան չարաշուկ եւ եղերական ամիսն է ա՛ս...:

Այս ամսուն մէջ էր որ իթիհատի հազար կառավարութիւնը հարիւր հազարաւոր հայեր Տէր-Չօր ըշելով հոն խոզօրէն սպաննել ստուա իր կազմակերպած չէթէներու ճեռքով: Անէ՛ծք եւ նովոյք անոր որ անգէն ու անմեղ ժողովուրդ մը խողովեց...

Հայ թափուած արիւնին գոյրը շիները երկինք բարձրացած պահուն Հայուն Առձք կը նիրհեր տակուին:

յանկարճ հոտէն կարթնայ ու կը հարցնէ իր Որդին.

— Աս ինչ գոհարերութիւն Տէր Որդի:

— Հայր Առձ. կողերսէ Որդին մեզի համար կը գոհուին, կարծեմ ա՛յ կը բաւէ այսքան պատարագ. փրկութեան փութալու է արագ...

— Պօղոս Նուպարը զրկենք այս անգամ եւրոպա իրբեւ վերջին աւաքեալ...: Թո՛ղ՝ աղաւառքիւն եւ ճշմարտութիւնը քարոզէ. միթէ ա՛ս չէ՞ զիս ճանչնալը, (կրտ Տէրը):

**ՅՈՒԼԻՍ 1-31** Այս ամիսն ալ հայերուս գայրութի եւ վրէժնիղրութեան ամիսն է. բայց կեցիք բարեկամ, համբերութիւն ունեցիք. արդարութիւնը ուշ կամ կանուխ պիտի գործէ... կրսն. հայկական գոյունները, զբաւում տունները, իսլամացում հայ կիներն ու օրիորդները ինչպէս նաեւ այս ու այն թուրքերու բով գտնուող որբերը պիտի վերադարձուին: ասանկ խստուամենք, վեցհարիւր տարիէ ի վեր խլացուցին մեր ականջները:

Հայուն ինչքն ու պատիւն այս ամսոյն մէջ անուրդի դրուեցաւ գեհնէ վնասուած արկիպ իթիհատականներու կողմէ, որոնք մակարուծական կեանքի վարժուած էին, ասկէ վերջ տեսները ինչպէս պիտի սպրին:

Տօն է այսօր Ս. Պօղոսի Նուպարայ որ վասն փրկութեան Հայ Աշխարհի չորս ու կէս երկար տարիներ եւրոպա շրջելով հայ աղաղակը լսելի ընել տուաւ:

Արկաւագ իր եկեղեցական տարազով չորս օրէն յետոտն 200 հայ զինուորներու հետ Պոլսէն Հատմբէյ զինուոր կերթայ ու հոն աւաջին անգամ ըլլալով կը հանդպի բարեսէր թուրք գօլաղասի Հասան պէյի եւ անոր պաշտարանութիւնը կը վայելէ:

**ՕԴՈՍՏՈՍ 1-31** Հրաշունջ օրեր Հայ, Յոյն եւ Հրեայ ազգերու տաւապանքի եւ չարչարանքի ամիսը: Տօն է այսօր հարիւր հազարատոր հայ ամէլէ թափուրիներու

որոնք լեռներու տարերու մէջ չարչարուեցան տանչուեցան, եգիպտական խաւար դարերու մէջ ապրող փարաւոններու իշխանութիւնը գերազանցող բունակալ կառավարութեան մը քմահաճոյքներուն խողալիք դարձած՝ հաց ի բերան վարժու գործելով:

Սարկաւագ այս ամսոյն մէջ Հատմբէյ յին վերադարձած Պոլիս Ախրը գարու. բարեխիղճ եւ լուսավիտ Ազգ. իշխանութեան ըթին տակ դատապարտուած էր այն օթթակն օրերուն արեգական կիզի ճառագայտներուն տակ ճեռքի կառոյց օրն իրուն քար, հող, կիր եւ աւազ կրելու. հոյն տանն հաճոյեակատար վարդապետներ մեծ հրճուանքով կը դիտէին գայն:

**ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1-30** Գոյնային օրեր, ճերբակուրիւններ ամեն կողմ. արգիլուած է հայ մը հայու հետ խօսելու. ամուրի գաւառացիներ Պոլսը ամեն անկիւններէն կը ժողովին եւ կարտրուին:

Այս ամսոյն Սարկաւագ տիվանհարպ կը զրկուի ուր՝ 38օր կը մնայ: **ՀՈՒՏԵՄԲԵՐ 1-31** Հայ գործաւոր զինուորները զիշերաց Սիբրէճիէն Հայտար փաշայ կը փոխադրուին... մովունաներով Սարկաւագ ալ բաղդակից կըլլայ ասոնց ու մէկ շնչով ինքզինքը կը գտնէ Անգարա...

Քաղաքը սուգի մէջ, հայ տունները պարպուած. Բարա Եանի յոյն բահանային բարեխօսութեամբ Սարկաւագ չորս ամիս օղափոխութիւն աննելով պօլիս կուգայ, կառավարութիւր՝ անագին տունը 41 թղթադրամ ոսկիի ծախելով փրկանք կ'առնէ:

**ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1-30** Տօն է յիշատակ Զինադադարի, Նեղուցներու բացման, զինուորներու արձակման վէտիկաներու ջնջման. ողջ մնացող արքայապետներ վերադարձի, Հայասին բողոքականութեան եւ բունակալութեան կործանման. իթիհատի չարաչար տապալման:

**ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1-31** Համաձայնական տուերը կը ժպտին Ոսկորի վրայ եւ ամեն կողմ հայ դժօրը կը ծածանին:



**ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՕՐԷՔԵԱՆ  
Ծաղարար**

Կշիպի խեղ առ մարդը ճանաչ,   
 Մեծ է բուն իսկ ինք **Աստիագար,**   
 Հագար ուր հարխը վարսանը չորսին   
 Բայց չը կարճես առ մարդ մը պարսպ, սին,   
 Սա Խոթիստին երեսուն անկ օր   
 Իր ընտանիքով կ'երթայ նախ անոն,   
 Բայց կը խուսափի, կուգայ հոս՝ Պոլիս,   
 Հուր փնտնեն զինք ժառանգես, փոշիս   
 Չի իր անունը իսկոյն փոխես առ,   
 Եւր անուն կ'ստեն՝ պարսպ **Արանաս,**   
 Առ ձեռանպով պարսպ ինքը յոյն՝   
 Յունական փուն մը կը մեկն իսկոյն,   
 Գասըգիւղի մեջ մօտային շիսակ   
 Բանայ Ծաղարուն նոր կեղծ անունն յակ,   
 Բայց այս անգամ երբ կը ճանկ հեռուն   
 Մոտքը հոս Պոլիս փրկից նաւերուն   
 Կը կորի իր հին ազգաստիսակ քո՛ւն   
 Կայսր «Հայկական ընկեր ծաղարուն»   
 —Յրաններեն կ'ըսուի ան քարքարի—   
 Առ գոնացուն սայ ինք անեն սեռի

Որ յոյս կը ճանկն շինուած ձեռքով իր   
 Պարսպ հայկական յարաչներ ընկիր   
 Թե չիք հարստար զոգիք հո՛ն կերիք   
 Հայկական ազգուն հոսարեք Չորիք,   
 Բանքիստաններ իսկ ճանկ ճանկ   
 Բակրայներն աչ մեջը նու՛շ պիտակ...   
 Յուցափեղկին մեջ նայէ առ ու ձախ,   
 Ծիրանածաղիք նոյնպէս նշածայ,   
 Բոկես, կարօ կեր մեկ հեղ անի   
 Կ'ըսես վրային ուսեն ուկիսի   
 Կաւ ֆունայիք եւ կաւ պիտակի   
 Հոն են անեն օր մարի, Իսկուհի,   
 Մեր այս պորթիսան վարդիս ծաղարար   
 Հայի, Մեռնիկին որքեր զնունար...

**ԶԻՆԿՕԿՐԱՖ**

**Մ. ԻԻԹԻԻՃԵԱՆ**

Սուրբան համամ Գալիքիսի Խան

Ֆրանկալիսի Չերմալիգուրեան մօրթային   
 եւ կանանց հիւանդուրեանց

**ՄԱՍՆԱԳԷՏ**

**ՏՕՔԹ. Գ. ՍԱՐԱՃԵԱՆ**

Հիւանդ կ'ընդունի անեն օր սուսոսուն ժամը   
 9 Էն մինչեւ երեկոյեան 7 Բերս, Բարմագ Գարու   
 հեղեղական հիւպատոսարանի դեմի դարմանասա-   
 նը մեջ: Կիրակի օրեր մինչեւ կես օր:

Ամուսնացող զոյգերու բնութիւն եւ անխորդուրեան դարմա-   
 նուր կը կատարե մասնաւոր կերպով:

ՀԱՅ ՄԵՐ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ԿՕՇԻԿԻ

ՏԻԿ. ՏԻԳՐԱՆԵԱՆԻ



ԿՈՒՋԷՔ ՏՈԿՈՒՆ ՀԱՇԱԿԱԻՈՐ

ԵՐ

ԱՆՀԱՄԵՄԱՏ ԱՃԱՆ ԿՕՇԻԿՆԵՐ ԳՆԵԼ

ԴԻՄԵՑԷՔ

Բերա ճրանա հիւպատոսարնի կից քիւ 385 եւ  
Բերա Լիւսակնայուրի սինեմայի կից, քիւ 128  
զոյգ վանառանցները մեր պիտի գտնէք ամեն  
հաւաքի եւ ձեռի վրայ պատրաստ կօշիկներու  
մեծ մթերք, այրերու, կիներու եւ տղայոց համա:



ՄԸՍՐԵԱՆ ՕՆՆԻԿ

Ահա՛ մեկը Ձեզ

Խոհեմ, համեստ, հեզ,

Նաեւ բա՛ն իբու՛ն

Տկող օրն ի բուն

Ուղղամի՛տ, արդա՛ր...

Ո՛ր յստիճակասար

Հողերու տակի՛.

Չեմքին սակ ունի

Բազում աբարբման.

Թե՛եւ պարզ մտք մ'ան

Բայց գուարնախօս՛.

Շքի հո՛ն ու հոս՛.

Մինչ ասին մեկն է

Միտք բեմբեհանէ.

Ունի՛ս հողային

Խնդիր կենո՛ս, հին

Կամ կարուստական

Կործեր բուական

Այ՛տան բարդ խրթին

Թաղուստ մեզ մութին

Չրուստա՛մ. բարա՛կ՝

Սա՛ յու՛մ: արագ.

Այնքան վարպէտ փո՛ւ՛

Յանձնէ իրեն գոր՛ծ

Հանէ ՚ի կասար .

Չի յստիճակասար

Կը կոչուի հոյն ինք

Մարտան Օճնիկ .

Կը գտնուի ան

Քիչիւք Միլլիթ իսան.

Իսկ գիտեն ՚իբուն

Ստամբուլ իր տուն .



ԵՕՐԿԻ ՊՕՆԻՍ

ԿՕՇԿԱՎԱՃԱՌ

Կը գսնուի արանց, կանանց եւ տղայոց  
համար պատշաճ եւ չափու վրայ տու-  
կուն եւ նրբանուակ կօշիկներ:

ԴԻՄԵՑԷՔ

Բերա, Թիւնէլի մօտ քիֆֆի կից Թիւ 533

YORGUI BONISSE

CORDONNIER

Péra, Près de Tunel à coté de Tékké No 533

ԶԱՐԳԱՐԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

Կ. Պոլիս Զագնագերլար Թիւ 32

Հագուագիտ գրքեր, Անգլ. եւ Ֆրանս. մեքսներ եւ բառա-  
րաններ, քերթերու հաւաքածոցներ հայրապետու կարող միակ գրա-  
նունն է: Գրացուցակ ձրի, նոր հրատարակութիւններ. Գրաստանի-  
օրեր, Արու լալա մահարի Տիեզերական խաղաղութիւն իւրաքան-  
չիւրը 5 դրշ. Հայերու գրաններէն սորվեցնէ՞նա դիւրուայց մե-  
քոս (Մ. Յովսէփեան) 20 դրշ. Սպանէլու մօտ էն. յիշատա-  
կարուն 3 հատր 300 դրշ. բշուաններ 10 հատր, 240 դրշ.

Ֆրանսիացի դատարան. (Մ. Յովսէփեան) 75 դրշ. ձայնա-  
գրուած երգարան 40 դրշ. 50 է աւելի ազգային դիւսերու փոքր  
հատր 5 դրշ.

ՕՆՆԻԿ ՄԵՃԵԱՆ

Դեօձակ եւ մասնագիտ հայ կղերական փակեղներու եւ եկե-  
ղեցական սարագներու ձոխ մքերֆ:

Գաւառէն յանձնարարութիւնք փութով կը կատարուին. Ո եւ է  
գրութիւն պէ՛տ է ուղղե՛լ:

Բերա-Թագսիմ Գագաներլար Սաաքեր փողոց քիւ 18

Եւ կամ Պալլը բագար Երուզուքեան Եկեղեցին

ՏՕԳԹԵՕՐՆԵՐ

ՅՈՎ. Հ. ՍՄՍԱՐԵԱՆ

ԵՒ

ՀԱՅԿ ՆԱԶԱՐԷԹԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ

Ֆրանկախի, Ջերմակալութեան

Արգանդի եւ նեֆրի հիւանդութեանց

Կը դարմանեն գիտական ամենալեղիկ մեքո-  
սով. 606 եւ 915ի ներարկում, սուանց ցաւ պատ-  
ճառելու: Հիւանդ կ'ընդունին ամեն օր, սուտօտէն  
մին յեր երեկոյ, Պահճե-Գարու, ՊիւՊիւ Զեչիս վա-  
ճառասան ձիտ դիւսաց, իրենց մասնաւոր դարմա-  
նասունք:

Առաջին պղնձութիւնը ԶԲԻ

ՀԱՅ ԳՐԱՏՈՒՆ

Յ. Գ. ՓԱՂԱԳԱՇԵԱՆ

Կ. Պոլիս, Լալաքեա, Եիսեք գալսքըմ, քիւ 695

ձոխ մքերֆ հայերէն, Ֆրանսերէն եւ անգղիե-  
րէն ամեն տեսակ գիրքերու: Յանձնարարութիւնք  
կը կատարուին փութով, խնամքով եւ գոնացուցիչ  
պայմաններով: Բերա Հայկական յիսկատար Ազգ.  
Երգարան Հայոց: Գին 35 դրուշ:

MAISON DE CONFIANCE

JULES HORNSTEIN & Cie 557 AU TEKÉ PÉRA

TÉLÉPHONE 776 PÉRA



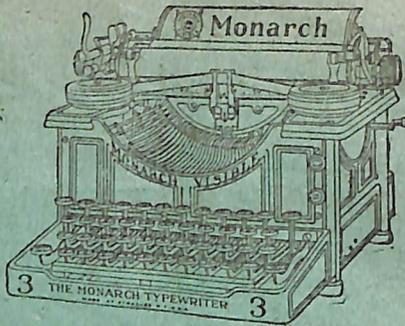
MONARCHE

REMINGTON

UNDERWOOD

CONTINENTAL

ADLER



OLIVER

URANIA

ERIKA

HAMMOND

YOST



Machines à écrire NEUVES et d'OCCASION  
De tous systèmes.

Location et Reparations de tous systèmes  
de machines à écrire.

DUPLICATEURS

Papiers, Carbons, Encres et Rubans

GRAND MAGASIN

L'ÉLEPHANT

CHAUSSURES

Bonnetterie et Parfumerie

Calata, Rue du Tunnel No. 6 — Constantinople



Փ ի Ղ,

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԿՕՇԻԿԻ

Կը ծախուի պատրաստ եւ սկզուն կոշիկներ  
ամեն չափի վրայ:

Ղալաթիա բիւնէլ վաղոց բիւ 6

ԿՕՇԻԿԻ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԿՕՇԻԿԻ

ԱԼԷՔՍԱՆՏԻՆ

Տ. ԵՕՐԿԻԱՏԻՍ



ՊԻՏԻ ԳՏՆԷՔ

Կանանց, արանց եւ տղայոց յատուկ ամեն  
տեսակ սկզուն եւ հագակաւոր կոշիկներ:

ԴԻՄԵՑԷՔ

ՊՈՂԻՍ — ՂԱԼԱԹԻԱ

9 թիւ — Թիւնէլ ձառեւոր — Թիւ 9

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՆՊԱՐԵՂԻՆԱՅ

ՅՈՎ. ՀԱՆՆԷՍ ԷՑ. ՕՀԱՆԵԱՆԻ

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ 1898 ՅՈՒՆՎԱՐ 1

Ուր կը ծախուին նաեւ ամենաբնօր  
սեռակէ պ սնածօնեւ (ֆօնտրով) ինչպէս  
նաեւ ամեն սեռակ ոգելից ըմպելիներ  
մեծաբանակ թէ փոքրաբանակ:

Սրբհայկ Համիտիէ քիւրպէ թիւ 38

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ԺԱՄԱՅՈՅՑԻ ԵՒ ԴՐԱՄԱՐԿՂԻ

ՃՈՐ ՄԹԵՐԲ

Գ. ՄԱԳՈՒԼԵԱՆ ՈՐԴԻՔ

ՊՕԼԻՍ ԵՆԻ-ՃԱՄԻ

Չիլիկիբլիե հաստիս թիւ 40

Թէլ.Ըօֆ, Աստապալ 1038

JACOEL & C<sup>IE</sup>

CONSTANTINOPLE

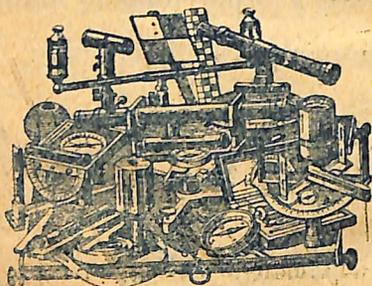
GALATA

Rue du Tunnel N° 22

Fournisseurs

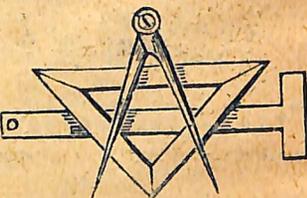
Des ecoles gouverne-  
mentales et grandes  
Administrations de

l'Etat  
BUREAU TECHNIQUE



Papeterie

Articles de bureaux dessin  
et peinture instruments de  
geodesie et d'optique



ՄԵԾ ՄԹԵՐԱՆՈՑ

Երկաթեղէն կողպանկներու եւ գամներու

ԴԻՄԵԼ

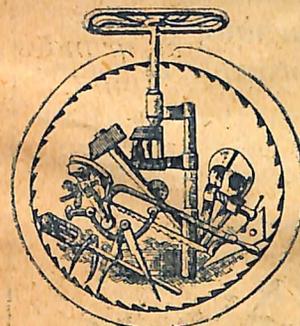
ՄԱՐԿՈՍ

ԱԼԻՔՍԱՆԵԱՆԻ

Կ. ՊՕԼԻՍ

Ենիճամի Չիլիկիբլիե հաստիս  
թիւ 34.

Սրբի Չարբի թիւ 32



BAZAR

Philathélique

Près Koulé-Kapou N° 657

ATHANAS KUTCHIKI



ԹՂԹԱԴՐՈՇՄԵՐՈՒ  
ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ  
ԴԻՄԵՑԷՔ

Բերա Գույե-Գաբու Թիւ 667

Ա.Թ.Ա.Ն.Ա.Ա ԳԻՒԶԻԻԳԻ

Ուր կրժախուի եւ կառնուի ամեն կարգի քրօճարուղիք, գօյիսի-  
օճնեռու ամեն տեսակներ կր գտնուից:

*Papeterie impression en tous genres*

RELIURE

FOURNITURE DE BUREAU ETC

REPARATION

*des machines à écrire*  
*Travail prompt et soigné*  
Abonnement pour l'entretien



*Vente, Achat, Location*

Complet assortiment de rubans et papiers carbons  
Duplicateurs et Calculateurs

MAISON

**J. PIKIOCO & C<sup>o</sup>**

*Galata, Haratchi No 39-41*

BRANCHE DE COMMISSION ET REPRESENTATION

Ձ Գ Ե Ս Տ Ե Ղ Ե Ն Ն Ե Բ

Գ Լ Խ Ա Ր Կ Ն Ե Ր

Ն Ի Ի Գ Ս Ի Ա Ռ Ա Ր Կ Ա Ն Ե Ր

Թ Ի Ր Ի Ն Կ Ի Բ Ո Կ

Ղ Ա Լ Ա Թ Ի Ա

IMPRIMERIE

MANAVIAN

CONSTANTINOPLE

GALATA



ՆԵՐԱԾՄԱՆ ԵՒ ԱՐՏԱԾՄԱՆ

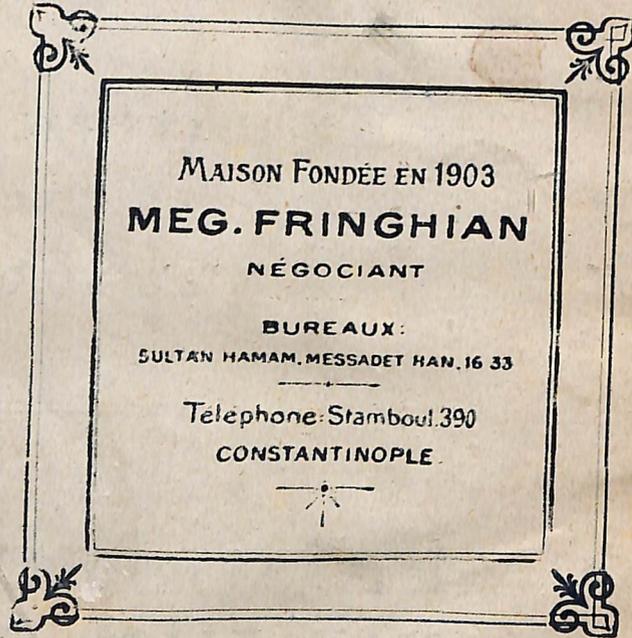
ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ 1903 ԻՆ

**ՄԿՐՏԻՉ ՖՐԵՆԿԵԱՆ**

ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

Կ. Պոլիս, Սուլթան Համամ Մեսադեթ խան Թիւ 16-33  
Թէլեֆոն Ստամբուլ 396 — 433



ՍԱՐԿԱՎԻԱԳԻՆ ԵՐԿԵՐԸ

Սարկաւազին Տարեցոյր (Պատկերազարդ) 1914 սպառած:

Սարկաւազին Կաղանդչէր 1918 զին 25 դրու:

Ազատութեան Տարեցոյր (Պատկերազարդ) 1919 զին 50 դրու:

Դիմել Դարաթիա Խափար խան Թիւ 81-3 Մանսիան Տպարանը

2001

0022360

2 073

5243

« Ազգային գրադարան



NL0022360

